



UE DEMONIOS es-
tas haciendo ahí?

—Pregunto Tuppence, al entrar en la Agencia de Detectives Blunt.

—Para ver si el señor Blunt, yo me llamo Gabriel Stavansson.

—Naturalmente, el conocido explorador. Usted ha vuelto hace poco de las regiones del Polo Norte, ¿no?

—Desembarqué en Inglaterra hace tres días. Un antiguo que había hecho una crucero por las aguas del norte me trajo en su yate. Si no, habría tardado una quincena aún. Debo decirle, señor Blunt, que antes de salir para mi última expedición hace dos años, tuve la suerte de que la señora Maurice Leigh Gordon fuese mi prometida...

Tommy interrumpió:

—Antes de su casamiento, la señorita Leigh Gordon era...

La honorable Hermione Crane, se-
gunda hija de Lord Lancheser —in-
formó Tuppence con cierta volubili-
dad.

Tommy se volvió hacia ella con ad-
miración.

—Su primer marido murió en la gue-
rra —afañó Tuppence.

Gabriel Stavansson hizo un gesto de afir-
mación.

—Exacto. Como le iba diciendo,

Hermione y yo nos prometimos. Yo
propuse, naturalmente, renunciar a la
expedición, pero ella no quiso oír ha-
blar de eso... ¡Bendita sea! Es la
mujer adecuada para casarse con un
explorador. Bueno, mi primera ven-
tura sonrió el zumbador del escri-
tor que llegaba un cliente, en el despa-
cho exterior, de Albert, el muchacho de la
segunda planta.

—¿Por favor, cuénteme más sobre el
despacho exterior? —dijo Tommy.

—No tiene ninguna prisa, pero
hablando con Scotland Yard, y de
modo directo y diciéndole que
yo iba a desaparecer y punto.

—Me sorprendió la velocidad con
que se abrió la puerta.

—Sí, pero me sorprendió más la
velocidad con la que se abrió la
puerta. Dijo dos pasos

—...y decía: «Levántate, que
te necesito». —dijo Albert,
que entró y se dirigió a su visita-

nte. —Al parecer, el otro

—Este es Harrison Bindle, ha-
biendo a ustedes desde el Palacio

de la Vaca, en la Convención Na-
cional Republicana, de San Francisco.

Sentado junto a mí está el hombre

que probablemente sabe más que

nadie lo que está pasando aquí, el

ex Presidente de los Estados Unidos,

Dwight D. Eisenhower. Señor ex

Presidente, ¿qué parece a usted

la Convención?

—Muy bien, señor Bindle, me pa-
rece muy bien.

—Puede dárnos algún comenta-
rio sobre los principales aspirantes

a la candidatura?

—Bueno, usted sabe, señor Bindle,

no me gusta discutir personali-
dades. Creo que todos son hom-
bres buenos y que mantendrán los prin-
cipios republicanos.

—Pero, ¿podría usted hacernos al-
guna insinuación acerca de quién

cree que será el candidato?

—Preferiría decir que no, en es-
tos momentos. Creo que debemos

tómicos tienen ciertas propiedades. Voy a
publicar en breve una pequeña monogra-
fia sobre esta cuestión. Pero, vamos al
asunto. ¿Qué le pasa a usted?

—Para ver si el señor Blunt, yo me
llamo Gabriel Stavansson.

—Naturalmente, el conocido explora-
dor. Usted ha vuelto hace poco de las

regiones del Polo Norte, ¿no?

—Desembarqué en Inglaterra hace
tres días. Una antigua del norte me trajo
en su yate. Si no, habría tardado una
quincena aún. Debo decirle, señor

Blunt, que antes de salir para mi últi-
ma expedición hace dos años, tuve

la suerte de que la señora Maurice

Leigh Gordon fuese mi prometida...

Tommy interrumpió:

—Antes de su casamiento, la señorita

Leigh Gordon era...

La honorable Hermione Crane, se-
gunda hija de Lord Lancheser —in-
formó Tuppence con cierta volubili-
dad.

Tommy se volvió hacia ella con ad-
miración.

—Su primer marido murió en la gue-
rra —afañó Tuppence.

Gabriel Stavansson hizo un gesto de afir-
mación.

—Exacto. Como le iba diciendo,

Hermione y yo nos prometimos. Yo
propuse, naturalmente, renunciar a la
expedición, pero ella no quiso oír ha-
blar de eso... ¡Bendita sea!

Es la
mujer adecuada para casarse con un
explorador. Bueno, mi primera ven-
tura sonrió el zumbador del escri-
tor que llegaba un cliente, en el despa-
cho exterior, de Albert, el muchacho de la
segunda planta.

—¿Por favor, cuénteme más sobre el
despacho exterior? —dijo Tommy.

—No tiene ninguna prisa,

pero hablando con Scotland

Yard, y de modo directo y diciéndole que
yo iba a desaparecer y punto.

—Me sorprendió la velocidad con
que se abrió la puerta.

—Sí, pero me sorprendió más la
velocidad con la que se abrió la
puerta. Dijo dos pasos

—...y decía: «Levántate, que
te necesito».

—Albert, que entró y se dirigió a su visita-

nte. —Al parecer, el otro

—Este es Harrison Bindle, ha-
biendo a ustedes desde el Palacio

de la Vaca, en la Convención Na-
cional Republicana, de San Francisco.

Sentado junto a mí está el hombre

que probablemente sabe más que

nadie lo que está pasando aquí, el

ex Presidente de los Estados Unidos,

Dwight D. Eisenhower. Señor ex

Presidente, ¿qué parece a usted

la Convención?

—Muy bien, señor Bindle, me pa-
rece muy bien.

—Puede dárnos algún comenta-
rio sobre los principales aspirantes

a la candidatura?

—Bueno, usted sabe, señor Bindle,

no me gusta discutir personali-
dades. Creo que todos son hom-
bres buenos y que mantendrán los prin-
cipios republicanos.

—Pero, ¿podría usted hacernos al-
guna insinuación acerca de quién

cree que será el candidato?

—Preferiría decir que no, en es-
tos momentos. Creo que debemos

que le producía mi llegada inesperada. Como ya he dicho, no me aguardaban hasta dos semanas más tarde. Me explicó que Hermy regresaría en unos días. Le pregunté la dirección de mi novia y me contestó que no sabía en dónde la podía encontrar porque iba a dos lugares distintos. No sabía a cuál habría ido primero. Dijo aclarar, señor Blunt, que Lady Susan iba a uno de esos hogares, llevado muy bien. Es una de esas mujeres gordas con doble papada... Me disgustan las mu-
jeres gordas... —siempre me han dis-
gustado—. Las mujeres gordas y los perros gordos son una abominación del Señor y, por desgracia, es frecuente que unas vayan con otros. Es una
manía, lo comprendo, pero no puedo
mediarlo; detesto a las mujeres gordas.

—La moda está de acuerdo con usted, señor Stavansson —contestó Tommy secamente. Ademas, cada cual tiene sus antipatías... El difunto Lord Robert no podía sufrir los gatos.

—Fíjese usted, yo no digo que Lady Susan no sea una mujer perfectamente encantadora... Tal vez le sea pero a mí no me ha caído bien. Sien-
te que he tenido la impresión de que

desapareció mi noviaza con su sobrina, y que influiría sobre ésta, contra mí, si le fuese posible. No sé la importancia que pueda tener esto. Considerélo usted un prejuicio, si quiere. Bueno, continuando mi histori-
a... Yo soy un poco testarudo y no me fui de Pont Street hasta que hubo conseguido los nombres y las direccio-
nes de las familias con las cuales era
probable que se encontrase Hermy. En-
tonces tomé el tren para el norte.

—¿No se le ocurrió salir inmediata-
mente para Montecarlo como antes se
semana, Hermy?

—Tommy alargó una mano.

—Tiene usted el telegrama ahí?

—No, no lo tengo, pero sé que fue
cursado desde Maldon, Surrey. Lo re-
cuerdo porque me llamó la atención, ¿Qué podía estar haciendo Hermy en
Maldon? Nunca le había oido decir que
tuviese amigos allí.

—No se le ocurrió salir inmediata-
mente para Montecarlo como antes se
semana, Hermy?

—Sí, se me ocurrió, pero enseguida
decidió no hacerlo. Miré usted, señor

Blunt: Lady Susan parecía muy sal-
teña con aquel telegrama, pero yo no
lo estaba. Me pareció raro que enviase

un telegrama que no escribiste. Un
par de líneas de su carta habían des-
vaniado mis temores... Pero cualquier-
ra puede firmar un telegrama con el
nombre de Hermy. Cuanto más pensaba
en esto, más intranquilo me sentía

LA DESAPARICIÓN DE LA SRA. GORDON

por Agatha Christie

Por fin me fui a Maldon. Ayer por la tarde. Es un pueblo bastante grande, con muchas comunicaciones de herra-
les... Pregunté por todas partes y en ninguna me dieron razón de Hermy. Viéndole en el tren lei su anuncio y pensé recurrir a usted. No quiero pro-
vocar un escándalo poniendo la policía tras Hermy si es que realmente se ha ido a Montecarlo y tampoco quiero exponerme a hacer yo un viaje en vano... Me quedaré aquí en Londres en caso de que haya algo de malía fe.

Tommy hizo un gesto de aprobación

con la cabeza, pensativo.

—¿Qué es lo que usted sospecha,
exactamente?

—Nada. Pero tengo la impresión de que
pasa algo.

Stavansson sacó de su bolsillo un
estuche que tendió a Tommy.

—Ahí tiene usted un retrato de
Hermione. Se lo dejo.

En la fotografía se veía a una mu-
jer alta y esbelta, ya no muy joven, pero
con una sonrisa simpática y unos
ojos preciosos.

—¿Volvemos, señor Stavansson? —dijo
Tommy. —¿No queda algún detalle que
haya usted omitido?

—Algun detalle de qué?

—De lo que sea, por pequeño que
sea.

—No lo creo.

Tommy suspiró.

—Esto va a hacer el trabajo más

del condado. Pero si el telegrama es de Richmond, por ejemplo, dirá Rich-
mond, Surrey. Eso es porque hay dos Richmond.

Tommy, que conducía, aminoró la
marcha.

—Tuppence aprobó la idea y la
agencia internacional de detectives nos
informó de que encontramos nos

enfrentados ante un pequeño edi-
ficio, en una calle pueblerina. Unos
pocos minutos bastaron para averiguar
que había dos Maldon, uno en Surrey
y otro en Sussex. El segundo no era
más que una pequeña aldea, pero te-
nía oficina de telégrafos.

—Eso es —exclamó Tuppence, ex-
citada—. Stavansson sabía que Maldon
está en Surrey y ni siquiera se dio
en la palma que empezaba con S des-
pués de Maldon.

—Mañana iremos a dar un vistazo a
Maldon, Sussex —dijo Tommy.

El Maldon de Sussex era muy dife-
rente del de Surrey. Estaba a cuatro
millas de una estación de ferrocarril, tie-
ne dos tabernas, dos tiendas pequeñas
una oficina de telégrafos en que ven-
den dulces y cartas postales, y unas
siete pequeñas quintas. Tuppence in-
vestigó en las tiendas, mientras Ton-
ny se hacía en el Gallo y el Gorrion.
Media hora más tarde se reunía para
cambiar impresiones.

—¿Qué me dices? —preguntó Tuppence.

—Cerveza muy buena —dijo Tom-
my—, pero ninguna noticia.

—Prueba en La cabecera del Rey. Yo
voy a volver a la oficina de telégrafos.
Hay allí una mujer muy hermosa, pero
que la llaman para comer.

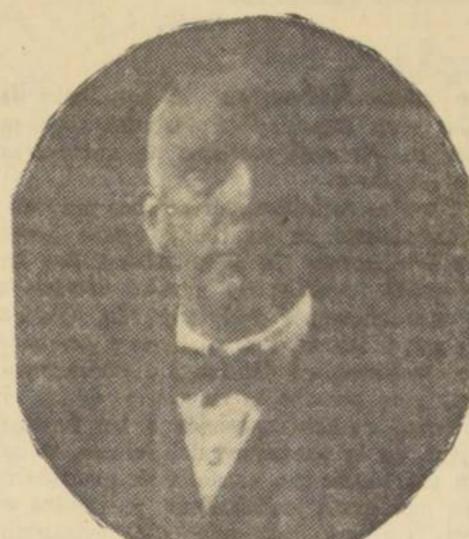
—Efectivamente Tuppence volvió a la
oficina de telégrafos y se puso a ex-
aminar las postales. Una joven de cara
sonrosada salió, mascando, de una pie-
za interior.

—Me gustan éstas —le dijo Tuppence—. Lamento no poder esperar a que es-
coja algunas de estas cómicas?

—Me desilusionó que no pue-
dan darme las direcciones de mi
hermana. Sé que está aquí, pero ha
perdido la carta en la que me data su
dirección. Se llama Leigh Gordon...

Richard Strauss en el Centenario de su Nacimiento

por MARSYAS



música nueva: realista y descriptiva, haciendo uso de todos los recursos de la orquestación moderna, de forma, armonía y contrapunto nuevos. Es la música de sus poemas sinfónicos. Entre 1888 y 1898, entrega cada año una obra: Macbeth, Don Juan, Muerte y Transfiguración, Las Trávesuras de Till Eulenspiegel. Así habló Zarzuela, sin que un temperamento poético, sino que un temperamento romántico, un realista, un músico tardío, el pleno de billetes y hojas numerosas, que conmovieron a su

LOS ARTISTAS DE LA HISTORIA:

Francisco de Zurbarán

por Ricardo BINDIS

EN ESTE AÑO de 1964 se celebra el tercer centenario de la muerte del genial pintor extremeño. En los últimos tiempos, el nombre de Zurbarán ha adquirido extraordinaria importancia, debido al encanto de sus "bodegones", donde en unos objetos sencillos deja fijado todo el espíritu del barroco, todo la época "seiscientista". El misterioso encanto de sus luces difusas que iluminan algunos sectores de los rostros, junto a su particular colorido para exaltar el paño pardo de los franciscanos y la alba estameña de los mercedarios, lo elevan en el plano de las grandes personalidades pictóricas universales. La manera de tratar sus figuras, dándoles una intención escultórica, lo transforman en un pintor que ha sido el gestor del realismo metafísico de nuestros días.

Los más recientes estudios de Historia del Arte han dado una enorme importancia al misterioso pintor de los monjes en éxtasis, envueltos en atmósfera de particulares tonos neutros. Pocos artistas del período barroco ofrecen el encanto de lo enigmático como Zurbarán, ya que sus personajes, ubicados en extrañas cavernas, de una tenebrosidad que, sin duda, proviene de Caravaggio, el artista

italiano que fue tan determinante en la plástica española del siglo XVII, provocan en nosotros especiales asociaciones fantasmagóricas. Artista muy destacado por el monarca Felipe IV, el magnífico mecenas lo llamó "pintor del rey y rey de los pintores". El respaldo de la Casa Real lo colmó de encargos de gran envergadura y pintó con un apasionamiento y fecundidad extraordinarios. Por esa causa tan inolvidable impresión cuando se estudia en el Museo de Sevilla.

La pintura de Zurbarán está unida al llamado arte de la Contrarreforma, expresión máxima de la religiosidad hispana, pero, a pesar del carácter cristiano de su obra, hay un marcado realismo. Una creencia colectiva imagina a España como el país de lo romántico y la devota misticidad, debido a sus largas luchas religiosas. Sin duda hay severidad en los principios cristianos de Zurbarán, pero en lo que es grande su expresión es en la captación de las figuras religiosas, con el cromatismo local, con las luces del medio ambiente, con el rigor del personaje común, concreto. Sus vírgenes, sus frailes, sus personajes bíblicos, son modelos arrancados de las calles de Sevilla, tienen la gracia y las características andaluzas. Sin idealizar con exce-

so, manteniéndose en el equilibrio de una gran dignidad profesional, destaca por su personal realismo de naturaleza tan española.

Nuestro artista es un hombre muy auténticamente de su tiempo, pero posee un leve acento de primitivismo, con su personal temática de monjes hieráticos y marcadamente religiosos. La ticsura de sus hombres, tan místicos y personales, lo llevan en ocasiones a realizar sepelios de personajes religiosos, donde el muerto, en contraposición a las figuras vivas, en la penumbra del velorio, le da un extraordinario carácter enigmático a sus cuadros, generalmente realizados a gran formato. Este particular estatismo lo ha aprovechado en algunos "bodegones" y "naturalezas muertas", como ya hemos expresado, verdaderas joyas de la pintura universal, donde es posible ver, en tono menor, las mismas cualidades que se nos ofrecen en sus grandes composiciones.

Pintor de España, con todo el vigor y el apasionamiento con que se enfrentan a la creación pictórica los peninsulares, tiene el sabor universal de un gran creador. Por eso, a más de tres siglos de su ejecución, su obra continúa viva y ac-



tual. Su arte, donde lo espacial, lo textural y lo formal tienen un acento nuboso, que provoca la nostalgia y los recuerdos del país y de su gente, con el profundo misterio que caracteriza su personalidad, Francisco Zurbarán, ha contribuido poderosamente a incrementar el tesoro artístico de su país.

que provoca la nostalgia y los recuerdos del país y de su gente, con el profundo misterio que caracteriza su personalidad, Francisco Zurbarán, ha contribuido poderosamente a incrementar el tesoro artístico de su país.

"Regreso de Tres Mundos"

CHARLA CON MARIANO PICÓN SALAS

por Alberto BAEZA FLORES

El Hombre Eléctrico Va a la Estrella

PROPIAMENTE, a la Plaza de la Estrella, y, claro esta, que de la Ciudad de Luz, y desde todos y cada uno de sus rayos, se dirigiría hacia donde nos lo va a decir. El es Tito Mundt. ¿Quién otro puede ser hombre eléctrico? Cuantos se le aproximan no pueden sino trepidar: ya se sabe; él es el que irradia vibraciones, vehemencias, trémulos. Las radiodifusoras donde él habla lo prueban vez a vez y más y más.

Parte a París, completando las dos docenas de viajes, parece, o iniciando la tercera.

—Usted cree, Tito, que cumplidas todas esas jiras de su pasado, ya relatadas, podrá hallar cosas nuevas?

—Es decir! Es ahora cuando empieza a suceder cosas nuevas. Durante el millón de años que le han sido dados al hombre para desarrollar su mente, porque antes debió ser su cerebro poco más que un coco de agua, su masa encefálica ha venido utilizando hasta lograr que su imaginación sea hoy como un virus filtrable que rebosa toda las contenções. Estoy seguro de que Europa solo ahora comienza a ser EUROPA, en su significación superlativa. Todo quedaba contestado.

Entonces, pasando por nuestro presente, nos fuimos al pasado: hace "mil años" —¡Mil 1945!!!—, otro periodista de este mismo diario, LA NACION, Armando Zegri (residente todavía en USA), fue elegido por la National Broadcasting Co., como el único corresponsal de habla castellana para asistir a la rendición del Japón ante el representante de los Estados Unidos de América, general Douglas Mac Arthur, a bordo del acorazado "Missouri". De esa excepcional experiencia publicó un extraordinario libro, "La Gran Experiencia del Pacífico", lleno de calidad humana, de color oriental y de observaciones inéditas, porque Zegri permaneció en el Japón una temporada que no se repitió en la historia.

El presente inmediato se inscribirá como la iniciación de una nueva Era: no sabemos todavía si para bien del hombre o para su mal, porque el hombre es más que su propio cuerpo físico: está dentro de él un eterno desconocido en creación y recreación permanente.

Este otro periodista, Tito Mundt, ahora va a eso: en busca de lo que todavía se ignora; de lo que se intuye; de lo que se ensaya o se va a intentar. Y, quién sabe si así, como aquél otro periodista de este diario, Armando Zegri tuvo el honor de ser el testigo a bordo del más poderoso acorazado del mundo en aquella, que se esperaba fuese la guerra final, la última de la historia, un testigo de fe de la caída del último Emperador descendiente de dioses, este otro periodista chileno, de este mismo, LA NACION, representando la actual velocidad expresiva del idioma, con su eficacia personal para modular, o sugerir, si el auditor no está "en forma" para captarla, bien puede, allá en París, ser invitado a partir en el primer cohete dirigido a la Luna, ya sea por el Tío Sam o por De Gaulle. Y no tendrá competidores, dada su posibilidad de decir hasta tres mil palabras por minuto, cuando el común de los que hablan tiene un récord de trescientas. Pero todos capartirán todo, pese a tal velocidad, pues el futuro cohete espacial tendrá aparatos tan maravillosos como para circular en órbita lenta, tan vertiginosa celeridad. Una especie de reversión del pito Galton, ultrasonico al tono audible para humanos comunes.

Tito Mundt saldrá "del paso" muy bien.

Pero, antes de salir él, ha aparecido la 3a. edición de su libro "De Chile a China".

LUIS MELENDEZ

—Es el doctor Horriston.

—Parece un vagabundo. ¿Qué te parece, Tuppence? «Vamos a echar una mirada a La Granaia».

Encuentran por fin la casa, que era una construcción bastante deslizada, grande, en un lugar desierto, con un pequeño arroyo atrás.

—¿Qué aspecto tan tétrico tiene ese, Tuppence? Temo que esto va a resultar una cosa más seria de lo que pensamos en un principio.

—Oh, no, si es que llegamos a tiempo! El corazón me dice que esa mujer está en peligro... En un terrible peligro.

—No te dejes llevar por la imaginación.

—No puedo evitarlo. Desconozco de ese hombre. ¿Qué debemos hacer? Creo que sería bueno que fuese primero yo sola y llame a la puerta y preguntase sin rodeos por la señora Leigh Gordon, para ver qué me contestan, porque después de todo, es posible que en todo eso no haya nada de anormal.

Tuppence llevó a la práctica su plan, y la puerta le fue inmediatamente abierta por un sirviente de cara impenetrable.

—Necesito ver a la señora Leigh Gordon, sí es que su estado lo permite. Le pido disculpas por un titubeo en la mitad del hombre, pero éste le contestó proféticamente.

—No hay aquí ninguna señora de ese nombre.

—Oh, sí! No es esto La Granaia el sanatorio del doctor Horriston?

—Sí, señora, pero no hay aquí ninguna señora Leigh Gordon.

Defraudada, Tuppence se vio obligada a retirarse y tuvo una nueva consulta con Tommy.

—Tal vez haya dicho la verdad. Después de todo, no sabemos.

—No. Ese hombre mentía. Estoy segura.

—Esperemos a que regrese el doctor —dijo Tommy. Entonces me presentaré como un periodista que desea discutir su nuevo sistema de cures de reposo. Eso me dará la oportunidad de entrar en la casa y de estudiar su topografía.

El doctor volvió media hora más tarde. Tommy esperó cinco minutos y luego llamó a la puerta. Pero tuvo también que volverse sin haber conseguido sus propósitos.

—El doctor está ocupado y no quiere que le estorben. Y nunca recibe a los periodistas... Tuppence, tienes razón. Aquí pasa algo feo. Es un buen lugar para cosas inconfesables... A millas de cualquier lugar... Aquí se puede hacer desaparecer a uno sin que nunca se sepa más de él.

—Vamos! —dijo Tuppence, resuelta.

—¿Qué quieres hacer?

—Voy a saltar por encima del muro, y ver si puedo introducirme en la sala sin que me vean.

—Muy bien. Voy contigo.

En el jardín había muchos arbustos que los cubrían, de manera que pudieron deslizarse sin ser observados hasta la parte posterior de la casa.

Allí había una amplia terraza a la cual se subía por una escalinata en pésimo estado. No se atrevieron a salir a terreno descubierto, y las ventanas ante las cuales se habían agachado eran demasiado altas para espiar a través de ellas. Parecía que su exploración había de resultar infructuosa. De pronto, Tuppence apretó el brazo de Slavannon.

Alguien hablaba en el interior de la casa. Se abrió una ventana y llegaron

—No. Ese hombre mentía. Estoy segura.

—Esperemos a que regrese el doctor —dijo Tommy. Entonces me presentaré como un periodista que desea discutir su nuevo sistema de cures de reposo. Eso me dará la oportunidad de entrar en la casa y de estudiar su topografía.

El doctor volvió media hora más tarde. Tommy esperó cinco minutos y luego llamó a la puerta. Pero tuvo también que volverse sin haber conseguido sus propósitos.

—El doctor está ocupado y no quiere que le estorben. Y nunca recibe a los periodistas... Tuppence, tienes razón. Aquí pasa algo feo. Es un buen lugar para cosas inconfesables... A millas de cualquier lugar... Aquí se puede hacer desaparecer a uno sin que nunca se sepa más de él.

—Vamos! —dijo Tuppence, resuelta.

—¿Qué quieres hacer?

—Voy a saltar por encima del muro, y ver si puedo introducirme en la sala sin que me vean.

—Muy bien. Voy contigo.

En el jardín había muchos arbustos que los cubrían, de manera que pudieron deslizarse sin ser observados hasta la parte posterior de la casa.

Allí había una amplia terraza a la cual se subía por una escalinata en pésimo estado. No se atrevieron a salir a terreno descubierto, y las ventanas ante las cuales se habían agachado eran demasiado altas para espiar a través de ellas. Parecía que su exploración había de resultar infructuosa. De pronto, Tuppence apretó el brazo de Slavannon.

Alguien hablaba en el interior de la casa. Se abrió una ventana y llegaron

a sus oídos fragmentos de la conversación.

—Pase, pase y cierre la puerta —decía una voz de hombre, en la que se notaba irritación—. Dice usted que hace una hora llamó una señora y yo respondí a mis preguntas con una sencillez nutrita de una profunda nobleza de alma y con una simplicidad que sólo los espíritus de veras valiosos pueden ofrecer.

—Me extraña todavía que ese libro haya sido traducido al francés —me confesó Picón Salas—, y me pregunto qué le interesaría a un francés en él, porque en dicho libro cuenta una experiencia personal que a veces se confunde con la experiencia de mi generación. Quizás le interesaría que en mi libro el mundo latinoamericano no se le presenta como una imagen turística o documento de erudición o información, sino como cosa padecida y vivida.

Detrás de los cristales finos, la mirada era inteligente, humana, profunda. Mariano Picón Salas estaba como de regreso de los caminos del mundo en ese punto en el cual la vida es plenitud, mensaje, experiencia suma. Este maestro de escritores latinoamericanos, gran ensayista y hombre nuncas hurtado a la hora de su continente y de su tiempo, apenas ha pasado los sesenta años, pero su vivacidad, su inquietud intelectual, me lo mostraban pendiente de la última hora literaria de París o de Londres, de Buenos Aires o Nueva York, de Ciudad de México o de Praga.

Recordé entonces al joven Mariano Picón Salas, exiliado político en Chile, al que —siendo yo aprendiz de escritor—, escuché embelesado en las tertulias literarias chilenas (especialmente en la librería Nascimento). Para nosotros, el joven Picón Salas —profesor, entonces,

—Oye, Tommy, ¿por qué no telefona a Stavannon desde el pueblo?

—Tú vez sea lo mejor —aprobó el marido.

Un par de horas más tarde Tommy regresaba. Encuentra a Tuppence cerca del portalón.

—No conseguí comunicarme con Lady Susan. Tampoco estaba en su casa. Entonces se me ocurrió llamar a Brady y le pedí que buscase el nombre de Horriston en el Directorio Mítico, o como se llame.

—Y que dijo el doctor Brady?

—¡Oh! Recordé el nombre enseñado. Horriston fue en otros tiempos un médico de buena reputación, pero parecía que algo raro. Brady dijo que es un charlatán sin escrupulos, y me aseguró que nadie de él se sorprendería... ¿Qué vamos a hacer ahora?

—Tenemos que seguir aquí —dijo Tuppence, rápidamente. Tengo el presentimiento de que esta noche va a ocurrir algo. Oye, un jardinero ha estado recordando la hiedra. He visto en dónde dejaba la escalera.

—Muy bien, Tuppence! —dijo el marido. Entonces, esta noche...

Tommy quedó vigilando la casa mientras Tuppence iba al pueblo para comer algo. Cuando regresó, continuó observando juntos. A las nueve decidieron que ya era bastante oscuro para comenzar a operar. De pronto, Tuppence agarró a Tommy por el

—Escucha!

Oyeron otra vez lo que le había llamado la atención. Era un gemido de mujer. Tuppence señaló a una ventanilla del primer piso.

—Viene desde aquel cuarto!

Otra vez el gemido rompió el silencio de la noche.

—Subir yo me vigilaré aquí —dijo Tommy.

Un par de horas más tarde Tommy regresaba. Encuentra a Tuppence cerca del portalón.

—¿Qué vamos a hacer?

—Me parece que no. Casi estoy segura. Temo que esté atada a la cama. Voy a subir otra vez y, si puedo, entrare en el cuarto.

—Oye, Tuppence...

—Si veo en peligro, gritaré. Has

—Vamos —dijo de tristeza.

PREMIOS NOBEL DE LITERATURA:

LUIGI PIRANDELLO

(1934)



Crónica Literaria

por Ricardo Latcham

Algo Sobre Revistas Literarias Nuevas

DURANTE el siglo XIX, a partir del movimiento de 1842, Chile consiguió fama por sus magníficas revistas literarias. Ese prestigio se mantuvo, pero en relación a nuestro crecimiento, no se preservó el nivel anterior.

He tenido parte en varias publicaciones de esta índole, y conozco las dificultades de sus mantenimientos. La primera revista en que colaboré fue *La Semana*, fundada por Santiago Labarca, allá por 1922. Luego, con un grupo de aficionados, contribuí a sacar *Lectura*, de escasos siete números.

Después de esta obra, que provocó polémicas e influyó grandemente en la literatura, no sólo teatral, de casi todos los países, Pirandello estrenó en el año siguiente otra de sus piezas magistrales: "Enrique IV". Ambas obras señalan la culminación de su carrera literaria.

En "Enrique IV", un caballero toscano va con varios amigos en una cabalgata carnavalesca. Viste como un antiguo monarca germánico del siglo XI, cuya biografía conoce bien.

Uno de sus acompañantes, Tito Belcudi, enamorado de la mujer del caballero toscano, provoca un accidente, cae del caballo y es desfigurado de monarca y de resultados del golpe pierde la razón. En adelante, en un encierro que dura años, se le hace sentir que es, en verdad, el monarca germano, y se mantiene una corte a su alrededor. Pero, con el transcurrir del tiempo, recobra la lucidez, advierte que otros han vivido una vida de la cual se le ha tenido apartado, comprende las causas de su desgracia, y se venga hiriendo a Belcudi. Cometido el atentado, comprende que ahora debe fingir que está loco, para vivir en la soledad, que es su único refugio.

En los años recientes merecen recordarse la revista *Occidente*, *Proyecto*, *Bajo la batuta del incansable Enrique Bello*; *Estudios*, con su prolongación en *Finis Terrae*, de la Universidad Católica, *Aurora* de Chile, resucitada después por Pablo Neruda; *Extremo Sur*, con cuatro números, entre 1954 y 1956, y obra casi exclusiva de la simpática animadora Ester Matte Alessandrini.

En el campo de la política se destacan dos revistas: *Arauco*, del Partido Socialista, y *Principios*, del Partido Comunista. La Compañía de Jesús expone sus ideas en *Mensaje*, con amplia expresión del pensamiento católico moderno.

Con una existencia larga, de cuarenta años, celebrados en 1964, se puede mencionar *Atenea*, financiada por la Universidad de Concepción. La dirige Milton Rosset, y antes la dirigieron Raúl Silva Castro, Domingo Melé, y Luis Durán. Es raro el escritor nacional que no haya hecho su contribución literaria en sus páginas.

Pero el objeto de esta crónica es distinto. Se trata de celebrar un hecho auspicioso: la aparición de tres revistas nuevas y la transformación de la más vieja del país.

Faltaba un órgano de expresión para la poesía chilena. Es un género rico y variado, pero no tiene mercado suficiente. La rechazan los editores y no consigue gran espacio en las revistas de más tiraje.

Los poetas Jorge Teillier y Jorge Vélez han conseguido en cinco números de *Orfeo* presentar material rico y variado. El programa de los editores resulta generoso, y se resume en las siguientes líneas: "Orfeo es un testimonio de amor a la poesía y no está al servicio de generaciones, grupos o promociones, términos todos que creemos ya superados, así como deben superarse cualquier encasillamiento o estériles luchas literarias. Queremos modestamente contribuir a la misión del poeta de hoy: encontrar un lenguaje de entendimiento común para los hombres a través de una coordinación que va desde el canto del hombre primitivo, hasta el del poeta actual".

No han defraudado al público los jóvenes líricos. En las cinco entregas de *Orfeo* se dan a conocer va-

lores nuevos, algunos inmaduros todavía, junto a viejos textos indios, egipcios y extraídos de las poesías aborigenes del continente.

También se han resarcido poemas desconocidos y otros sacados de ediciones raras o agotadas, como uno dedicado a Chile de André Breton, uno inédito del desaparecido Jorge Cáceres, y dos de Omar Caceres, muerto en 1943. Entre el material curioso e inaccesible se pueden citar la traducción de un poema de *Musica de Cámara*, de James Joyce, hecho por Pablo Neruda, un poema de Federico García Lorca, dedicado a Néueda, un texto inédito de Humberto Diaz Casanave, y una versión castellana de *El Avión*, de Guillermo Apollinaire, realizada por Jorge Onfray.

Entre los poetas de las generaciones recientes, se han espagado estrofas de Jorge Teillier, Jorge Vélez, Gabriel Carvajal, Sergio Hernández, Hernán Valdés, Patricio Olivos, Eugenio Suárez, Alfonso Calderón, Rolando Cárdenas, Oscar Hahn, Luis Antonio Faúndez, Floridor Pérez, Horacio Salas, Mahfud Massis, y dos o tres mas.

En *Orfeo* domina el eclecticismo, y una razonable directiva: la de estimular y acoger a los que no tienen donde refugiarse. La Universidad de Chile, dirigida por una humanista de la categoría de Eugenio González, debía tomar a su cargo el apoyo económico de una publicación tan valiosa. No hay ningún peligro de que se convierta entonces en un instrumento del arte dirigido o, simplemente, malo. Eso sucede suceder, pero tanto Teillier como Vélez han demostrado su imparcialidad y su decoro artístico.

En los días del Frente Popular me pidieron una colaboración para *Tierra*, de corta vida, que inspiró al peruan Manuel Checa Solar, con un equipo chileno.

En los años recientes merecen recordarse la revista *Occidente*, *Proyecto*, *Bajo la batuta del incansable Enrique Bello*; *Estudios*, con su prolongación en *Finis Terrae*, de la Universidad Católica, *Aurora* de Chile, resucitada después por Pablo Neruda; *Extremo Sur*, con cuatro números, entre 1954 y 1956, y obra casi exclusiva de la simpática animadora Ester Matte Alessandrini.

En el campo de la política se destacan dos revistas: *Arauco*, del Partido Socialista, y *Principios*, del Partido Comunista. La Compañía de Jesús expone sus ideas en *Mensaje*, con amplia expresión del pensamiento católico moderno.

Con una existencia larga, de cuarenta años, celebrados en 1964, se puede mencionar *Atenea*, financiada por la Universidad de Concepción. La dirige Milton Rosset, y antes la dirigieron Raúl Silva Castro, Domingo Melé, y Luis Durán. Es raro el escritor nacional que no haya hecho su contribución literaria en sus páginas.

Pero el objeto de esta crónica es distinto. Se trata de celebrar un hecho auspicioso: la aparición de tres revistas nuevas y la transformación de la más vieja del país.

Faltaba un órgano de expresión para la poesía chilena. Es un género rico y variado, pero no tiene mercado suficiente. La rechazan los editores y no consigue gran espacio en las revistas de más tiraje.

Los poetas Jorge Teillier y Jorge Vélez han conseguido en cinco números de *Orfeo* presentar material rico y variado. El programa de los editores resulta generoso, y se resume en las siguientes líneas: "Orfeo es un testimonio de amor a la poesía y no está al servicio de generaciones, grupos o promociones, términos todos que creemos ya superados, así como deben superarse cualquier encasillamiento o estériles luchas literarias. Queremos modestamente contribuir a la misión del poeta de hoy: encontrar un lenguaje de entendimiento común para los hombres a través de una coordinación que va desde el canto del hombre primitivo, hasta el del poeta actual".

No han defraudado al público los jóvenes líricos. En las cinco entregas de *Orfeo* se dan a conocer va-

lores nuevos, algunos inmaduros todavía, junto a viejos textos indios, egipcios y extraídos de las poesías aborigenes del continente.

También se han resarcido poemas desconocidos y otros sacados de ediciones raras o agotadas, como uno dedicado a Chile de André Breton, uno inédito del desaparecido Jorge Cáceres, y dos de Omar Caceres, muerto en 1943. Entre el material curioso e inaccesible se pueden citar la traducción de un poema de *Musica de Cámara*, de James Joyce, hecho por Pablo Neruda, un poema de Federico García Lorca, dedicado a Néueda, un texto inédito de Humberto Diaz Casanave, y una versión castellana de *El Avión*, de Guillermo Apollinaire, realizada por Jorge Onfray.

Entre los poetas de las generaciones recientes, se han espagado estrofas de Jorge Teillier, Jorge Vélez, Gabriel Carvajal, Sergio Hernández, Hernán Valdés, Patricio Olivos, Eugenio Suárez, Alfonso Calderón, Rolando Cárdenas, Oscar Hahn, Luis Antonio Faúndez, Floridor Pérez, Horacio Salas, Mahfud Massis, y dos o tres mas.

En *Orfeo* domina el eclecticismo, y una razonable directiva: la de estimular y acoger a los que no tienen donde refugiarse. La Universidad de Chile, dirigida por una humanista de la categoría de Eugenio González, debía tomar a su cargo el apoyo económico de una publicación tan valiosa. No hay ningún peligro de que se convierta entonces en un instrumento del arte dirigido o, simplemente, malo. Eso sucede suceder, pero tanto Teillier como Vélez han demostrado su imparcialidad y su decoro artístico.

En los días del Frente Popular me pidieron una colaboración para *Tierra*, de corta vida, que inspiró al peruan Manuel Checa Solar, con un equipo chileno.

En los años recientes merecen recordarse la revista *Occidente*, *Proyecto*, *Bajo la batuta del incansable Enrique Bello*; *Estudios*, con su prolongación en *Finis Terrae*, de la Universidad Católica, *Aurora* de Chile, resucitada después por Pablo Neruda; *Extremo Sur*, con cuatro números, entre 1954 y 1956, y obra casi exclusiva de la simpática animadora Ester Matte Alessandrini.

En el campo de la política se destacan dos revistas: *Arauco*, del Partido Socialista, y *Principios*, del Partido Comunista. La Compañía de Jesús expone sus ideas en *Mensaje*, con amplia expresión del pensamiento católico moderno.

Con una existencia larga, de cuarenta años, celebrados en 1964, se puede mencionar *Atenea*, financiada por la Universidad de Concepción. La dirige Milton Rosset, y antes la dirigieron Raúl Silva Castro, Domingo Melé, y Luis Durán. Es raro el escritor nacional que no haya hecho su contribución literaria en sus páginas.

Pero el objeto de esta crónica es distinto. Se trata de celebrar un hecho auspicioso: la aparición de tres revistas nuevas y la transformación de la más vieja del país.

Faltaba un órgano de expresión para la poesía chilena. Es un género rico y variado, pero no tiene mercado suficiente. La rechazan los editores y no consigue gran espacio en las revistas de más tiraje.

Los poetas Jorge Teillier y Jorge Vélez han conseguido en cinco números de *Orfeo* presentar material rico y variado. El programa de los editores resulta generoso, y se resume en las siguientes líneas: "Orfeo es un testimonio de amor a la poesía y no está al servicio de generaciones, grupos o promociones, términos todos que creemos ya superados, así como deben superarse cualquier encasillamiento o estériles luchas literarias. Queremos modestamente contribuir a la misión del poeta de hoy: encontrar un lenguaje de entendimiento común para los hombres a través de una coordinación que va desde el canto del hombre primitivo, hasta el del poeta actual".

No han defraudado al público los jóvenes líricos. En las cinco entregas de *Orfeo* se dan a conocer va-

lores nuevos, algunos inmaduros todavía, junto a viejos textos indios, egipcios y extraídos de las poesías aborigenes del continente.

También se han resarcido poemas desconocidos y otros sacados de ediciones raras o agotadas, como uno dedicado a Chile de André Breton, uno inédito del desaparecido Jorge Cáceres, y dos de Omar Caceres, muerto en 1943. Entre el material curioso e inaccesible se pueden citar la traducción de un poema de *Musica de Cámara*, de James Joyce, hecho por Pablo Neruda, un poema de Federico García Lorca, dedicado a Néueda, un texto inédito de Humberto Diaz Casanave, y una versión castellana de *El Avión*, de Guillermo Apollinaire, realizada por Jorge Onfray.

Entre los poetas de las generaciones recientes, se han espagado estrofas de Jorge Teillier, Jorge Vélez, Gabriel Carvajal, Sergio Hernández, Hernán Valdés, Patricio Olivos, Eugenio Suárez, Alfonso Calderón, Rolando Cárdenas, Oscar Hahn, Luis Antonio Faúndez, Floridor Pérez, Horacio Salas, Mahfud Massis, y dos o tres mas.

En *Orfeo* domina el eclecticismo, y una razonable directiva: la de estimular y acoger a los que no tienen donde refugiarse. La Universidad de Chile, dirigida por una humanista de la categoría de Eugenio González, debía tomar a su cargo el apoyo económico de una publicación tan valiosa. No hay ningún peligro de que se convierta entonces en un instrumento del arte dirigido o, simplemente, malo. Eso sucede suceder, pero tanto Teillier como Vélez han demostrado su imparcialidad y su decoro artístico.

En los días del Frente Popular me pidieron una colaboración para *Tierra*, de corta vida, que inspiró al peruan Manuel Checa Solar, con un equipo chileno.

En los años recientes merecen recordarse la revista *Occidente*, *Proyecto*, *Bajo la batuta del incansable Enrique Bello*; *Estudios*, con su prolongación en *Finis Terrae*, de la Universidad Católica, *Aurora* de Chile, resucitada después por Pablo Neruda; *Extremo Sur*, con cuatro números, entre 1954 y 1956, y obra casi exclusiva de la simpática animadora Ester Matte Alessandrini.

En el campo de la política se destacan dos revistas: *Arauco*, del Partido Socialista, y *Principios*, del Partido Comunista. La Compañía de Jesús expone sus ideas en *Mensaje*, con amplia expresión del pensamiento católico moderno.

Con una existencia larga, de cuarenta años, celebrados en 1964, se puede mencionar *Atenea*, financiada por la Universidad de Concepción. La dirige Milton Rosset, y antes la dirigieron Raúl Silva Castro, Domingo Melé, y Luis Durán. Es raro el escritor nacional que no haya hecho su contribución literaria en sus páginas.

Pero el objeto de esta crónica es distinto. Se trata de celebrar un hecho auspicioso: la aparición de tres revistas nuevas y la transformación de la más vieja del país.

Faltaba un órgano de expresión para la poesía chilena. Es un género rico y variado, pero no tiene mercado suficiente. La rechazan los editores y no consigue gran espacio en las revistas de más tiraje.

Los poetas Jorge Teillier y Jorge Vélez han conseguido en cinco números de *Orfeo* presentar material rico y variado. El programa de los editores resulta generoso, y se resume en las siguientes líneas: "Orfeo es un testimonio de amor a la poesía y no está al servicio de generaciones, grupos o promociones, términos todos que creemos ya superados, así como deben superarse cualquier encasillamiento o estériles luchas literarias. Queremos modestamente contribuir a la misión del poeta de hoy: encontrar un lenguaje de entendimiento común para los hombres a través de una coordinación que va desde el canto del hombre primitivo, hasta el del poeta actual".

No han defraudado al público los jóvenes líricos. En las cinco entregas de *Orfeo* se dan a conocer va-

lores nuevos, algunos inmaduros todavía, junto a viejos textos indios, egipcios y extraídos de las poesías aborigenes del continente.

También se han resarcido poemas desconocidos y otros sacados de ediciones raras o agotadas, como uno dedicado a Chile de André Breton, uno inédito del desaparecido Jorge Cáceres, y dos de Omar Caceres, muerto en 1943. Entre el material curioso e inaccesible se pueden citar la traducción de un poema de *Musica de Cámara*, de James Joyce, hecho por Pablo Neruda, un poema de Federico García Lorca, dedicado a Néueda, un texto inédito de Humberto Diaz Casanave, y una versión castellana de *El Avión*, de Guillermo Apollinaire, realizada por Jorge Onfray.

Entre los poetas de las generaciones recientes, se han espagado estrofas de Jorge Teillier, Jorge Vélez, Gabriel Carvajal, Sergio Hernández, Hernán Valdés, Patricio Olivos, Eugenio Suárez, Alfonso Calderón, Rolando Cárdenas, Oscar Hahn, Luis Antonio Faúndez, Floridor Pérez, Horacio Salas, Mahfud Massis, y dos o tres mas.

En *Orfeo* domina el eclecticismo, y una razonable directiva: la de estimular y acoger a los que no tienen donde refugiarse. La Universidad de Chile, dirigida por una humanista de la categoría de Eugenio González, debía tomar a su cargo el apoyo económico de una publicación tan valiosa. No hay ningún peligro de que se convierta entonces en un instrumento del arte dirigido o, simplemente, malo. Eso sucede suceder, pero tanto Teillier como Vélez han demostrado su imparcialidad y su decoro artístico.

En los días del Frente Popular me pidieron una colaboración para *Tierra*, de corta vida, que inspiró al peruan Manuel Checa Solar, con un equipo chileno.

En los años recientes merecen recordarse la revista *Occidente*, *Proyecto*, *Bajo la batuta del incansable Enrique Bello*; *Estudios*, con su prolongación en *Finis Terrae*, de la Universidad Católica, *Aurora* de Chile, resucitada después por Pablo Neruda; *Extremo Sur*, con cuatro números, entre 1954 y 1956, y obra casi exclusiva de la simpática animadora Ester Matte Alessandrini.

En el campo de la política se destacan dos revistas: *Arauco*, del Partido Socialista, y *Principios*, del Partido Comunista. La Compañía de Jesús expone sus ideas en *Mensaje*, con amplia expresión del pensamiento católico moderno.

Con una existencia larga, de cuarenta años, celebrados en 1964, se puede mencionar *Atenea*, financiada por la Universidad de Concepción. La dirige Milton Rosset, y antes la dirigieron Raúl Silva Castro, Domingo Melé, y Luis Durán. Es raro el escritor nacional que no haya hecho su contribución literaria en sus páginas.

Pero el objeto de esta crónica es distinto. Se trata de celebrar un hecho auspicioso: la aparición de tres revistas nuevas y la transformación de la más vieja del país.

Faltaba un órgano de expresión para la poesía chilena. Es un género rico y variado, pero no tiene mercado suficiente. La rechazan los editores y no consigue gran espacio en las revistas de más tiraje.

Los poetas Jorge Teillier y Jorge Vélez han conseguido en cinco números de *Orfeo* presentar material rico y variado. El programa de los editores resulta generoso, y se resume en las siguientes líneas: "Orfeo es un testimonio de amor a la poesía y no está al servicio de generaciones, grupos o promociones, términos todos que creemos ya superados, así como deben superarse cualquier encasillamiento o estériles luchas literarias. Queremos modestamente contribuir a la misión del poeta de hoy: encontrar un lenguaje de entendimiento común para los hombres a través de una coordinación que va desde el canto del hombre primitivo, hasta el del poeta actual".

No han defraudado al público los jóvenes líricos. En las cinco entregas de *Orfeo* se dan a conocer va-



LOS CUENTOS PARA NIÑOS:

Una Aventura de Alejo

por María SILVA OSSA

He aquí, niños, un cuento maravilloso de una autora chilena, que además de su originalidad y gracia de forma, irradia un estimulante, gozoso y bello optimismo, formando un conjunto que tal vez no se olvidará.

ALEJO, SENTADO a la orilla del mar, contemplaba las olas plácidas que se deslizaban hasta casi tocarlo; le adormecían los reflejos multicolores de las aguas, cuando un extraño objeto lo despertó completamente. ¿Estaría realmente soñando? Una gran botella con un barquito dentro cayó de golpe en la arena.

Alejo corrió a recogerla. El barco en miniatura era realmente perfecto. Trato en vano de sacarlo de la botella; el cuello de ésta se estrechaba más y más. Tampoco podía quebrarla, no tenía fuerzas para ello.

De repente creyó percibir un leve movimiento en el barco, quizás, pensó, alguna arenilla que le ha caído dentro. Pero, al mirar con fiereza, notó a un grupo de hombríos minúsculos, que caminaban por la cubierta del barquito y lo señalaron a él, con los brazos extendidos.

Muerto de miedo, soltó la botella que al golpear una roca se rompió con estrépito. Por suerte el barco no sufrió daño alguno, antes bien, quedó encajado en la arena con su arboladura intacta.

Los hombríos gesticulaban todos a un mismo tiempo.

Alejo no sabía si retirarse o llevar el maravilloso juguete para su casa. Optó por lo último. Con mucho cuidado alzó el barquichuelo y caminó apresurado hacia su casa,

—¿No hay nadie aquí? —preguntó a la doméstica que abrió la puerta. Al saber que sus padres estaban ausentes, entró con precaución a la sala de baño y llenando la bañera, coloco el barco sobre el agua. Las velas se desplegaron y los hombríos corrieron por cubierta, desapareciendo luego en el interior de la nave.

Alejo no se atrevió a dejar sola su joya, y sacando el buque del agua lo escondió bajo su cama.

Por fin llegó el momento de acostarse. Luego de rezar, se dispuso a dormir, mas un ruido de voces le hizo dar un salto; los marineros uno a uno abandonaban la nave y trepaban con agilidad por las frazadas. El capitán se plantó delante de Alejo, quien lo miraba mudo de espanto.

—¿Hasta cuándo vamos a continuar con el jueguito éste? ¡Sabes perfectamente que no somos juguetes! —susurró lleno de furia.

—Usted parece un juguete —respondió Alejo—; de todos modos no podíamos dejarlos a ustedes botados en la playa, con un barco tan pequeño.

—¡Tienes que llevarnos inmediatamente hasta el mar! Tenemos una misión difícil que cumplir. Te recompensaremos si nos ayudas. No te pesará!

Alejo se vistió sigilosamente, tomando todas las precauciones imposibles para que nadie lo vierá salir de casa.

Con el barquito entre sus manos, se dirigió al mar. La noche se iluminaba con la luna llena. El mar parecía tan tranquilo como unas ligeras sopas de leche. Los hombríos se deslizaron fuera de la embarcación y el capitán explicó al niño:

—Nosotros somos de muy lejos;

las cosas lejanas siempre se ven pequeñas; las botellas con barcos dentro, vienen desde más allá. Eres el primer niño que ha tocado lo distante. Y lo distante se aprecia mucho más. Por ejemplo, cuando tú esperas la Pascua, estás loco de alegría imaginando la fiesta y los regalos que recibirás; la Pascua llega y dejás de comer muchas de las golosinas que te han regalado; ya no te apetecen tanto, y los juguetes nuevos pronto no te interesan, prefieres los que tu propia mano fabrica: cajitas, palos, alameres, muñecos de cartón y trapo. Pues, nosotros somos aquello que aún no has alcanzado; tus deseos no cumplidos. Podríamos ser juguetes, pero como tenemos vida propia, no lo somos. No te cansarás con nosotros, porque no te pertenecemos. Quizás si te empequeñecieras, navegaríamos durante esta noche de luna llena, así conocerías la alegría de vivir entre nosotros.

Alejo, fascinado, respondió que iría con ellos.

El barco levó anclas y el mar con mucha cuidado lo sostuvo sobre sus oídos.

—Qué diferente era lo que contemplaba ahora a lo que estaba acostumbrado a ver!

Sus ojos traspasaban la superficie del mar y distinguían peces y plantas de colores y formas hermosísimas. Los peces lo saludaban seguros de que Alejo nada les haría; porque el niño sólo sentía la felicidad de tener tantas cosas para sí, sin desear en ningún momento comérselas o destrozarlas.

Por fin arribaron a una isla. La misma que él soñara tantas veces; el pasto tierno era suavecido, sin espinas ni pedruscos, y los árboles estaban llenos de toda clase de frutas a la vez.

Muchísimos enanitos salieron de sus casas a su encuentro. También se mezclaban en todo a los juguetes que nunca tuvo. Había carros con ruedas gruesas, molinos, puentes y trenecitos de madera pintados de rojo y negro. Los habitantes de la isla hablaban con voces de flautas. Le hicieron entrar en una casita con techo rojo de acuarela. Varios canarios entonaban una melodía dulcísima. La dueña de casa era igual a la muñeca que su mamá pidió en la última Pascua y que ya había roto. El no necesitaba tocar los juguetes, lo bastaba vivir con ellos y comprenderlos.

—Te sirves torta? —preguntó sonriente la dueña de casa.

Alejo, con sólo mirar la torta, sintió su gusto en el paladar y un agradable caloricto en el estómago. De esa manera se hartó de los manjares más ricos, sin tener siquiera que abrir la boca para tragárslos.

—Lo bello pertenece a todos —explicó un muñeco viejo, que sentado en un sillón de balancín contemplaba al niño—. Estas dichosas porque no has sentido el deseo de apropiarte de nada de lo que has visto aca: gozas jugando, comiendo sin comer y sintiéndote bueno al no romperlos. Somos la naturaleza. Te pertenece la tierra, el mar y los caminos. A medida que crezcas sabrás utilizarlos, pero si tratas de apropiarte de nosotros, impidiendo

(PASA A LA PAGINA 9)

Ismael Valdés Valdés

CUANDO SE EMPIEZA a leer la biografía, los documentos anecdóticos sobre un ser importante, mencionado, lo que informa sobre su vida y hechos, todo lo que llamaremos "eso", para no decir "curriculum vitae" —que suena como cuisi jactancia de niño sabiendo, en este caso para informar sobre los hechos más importantes en beneficio de la colectividad, de don Ismael Valdés Valdés—, siempre salta al recuerdo algún arquetipo de la Gran Historia Universal, así sea como héroe o impulsor.

A don Ismael Valdés Valdés, espontáneamente, le adjudicamos una encarnación del ideal modelo creado por Rudyard Kipling, aunque no creado, sino predicado en su poema "If". Todos lo conocemos.

Casi es un modelo demasiado perfecto: noble afán de servir, hasta llegar a la más desinteresada abnegación, pulcritud impecable, visión amplia en las importantes investigaciones de Gobierno que debió desempeñar, con la honestidad integral no solo en lo económico o financiero, sino en los más estrictos dictados de la ética; para mantenerlos, estaba dispuesto a sacrificar cualquier importante posición suya, si era necesario, como lo hizo, renunciando a su cargo de Ministro de Guerra y Marina en una oportunidad en que por indiscreción de cadetes de la Escuela Naval, se intentaba burlar la justicia por medio de influencias familiares.

Cultivó gozoso y discretamente el afán de servir sin rehuir los esfuerzos de todo orden. Y eso, con lo que debió ser el tono ecuánime, ajeno a toda estrechez y espectacularidad, el brillo relampagueante del tribuno cosechero de aplausos fáciles, debió crispárolo. Una dialéctica medida por el razonamiento lucido le daba gran poder de convencimiento.

Nació en Santiago el 20 de abril de 1859. Kipling nació en 1865. Esta contemporaneidad justifica el paralelismo, aunque fuese, entonces, en un desconocimiento mutuo absoluto. ¡Cuanta divagación grata, posible...

Estudió durante su adolescencia en el Instituto Nacional y de ahí en la Universidad, obteniendo, antes de los veinte años de edad, el título de ingeniero. Diciembre de 1878. Siguió cursos de leyes y de ciencias políticas. Tomó su título en 1881.

Dice uno de sus biógrafos (don Gaspar Torro): "Nunca ha ejercido el señor Valdés la profesión de ingeniero, para la cual habría adquirido tan distinguida preparación, ni ha gustado tampoco de entregarse a estudios científicos meramente especulativos. En la práctica ha preferido el estudio de las ciencias de aplicación, promoviendo el progreso industrial y económico de la República y el bienestar de sus pobladores, en sus variadas y múltiples manifestaciones, públicas o particulares".

Se ha citado a Rudyard Kipling; tal vez sería más acertado decir que pudo ser la realización de "gentlemen" cabal, sonado por Lord Chesterfield, al escribir aquellas célebres cartas didácticas a su hijo, quien no supo aprovecharlas.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

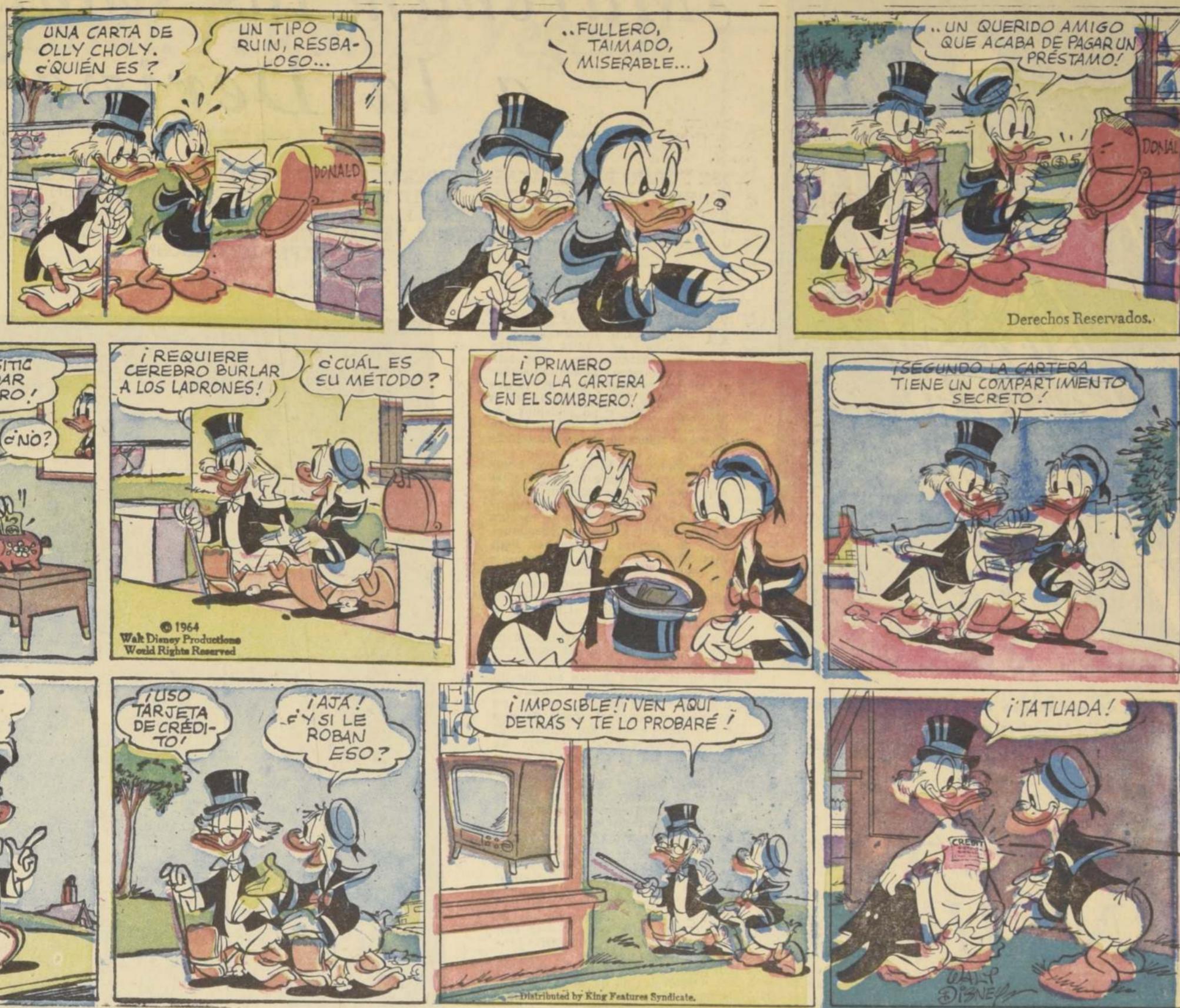
Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que creó y sostuvo, bajo su dirección y a su costa, la Escuela Nocturna "Abraham Lincoln" para obreros adultos.

Tomó parte en casi todos los directores de corporaciones oficiales o de interés general: Sociedad de Fomento Fabril, Comisión Central de Meteorología, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, presidente de la Junta de Beneficencia, director de la Primera Compañía de Bomberos, y, posteriormente, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago. Muy joven todavía, formó parte de un grupo de la Juventud Liberal, que cre

EL PATO DONALD

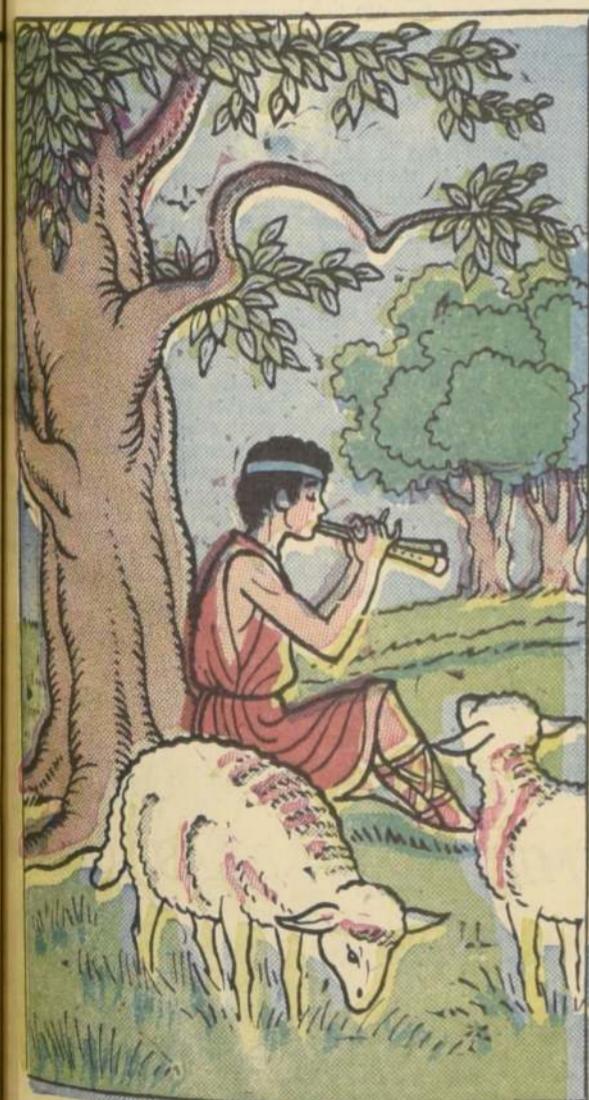


POR WALT DISNEY

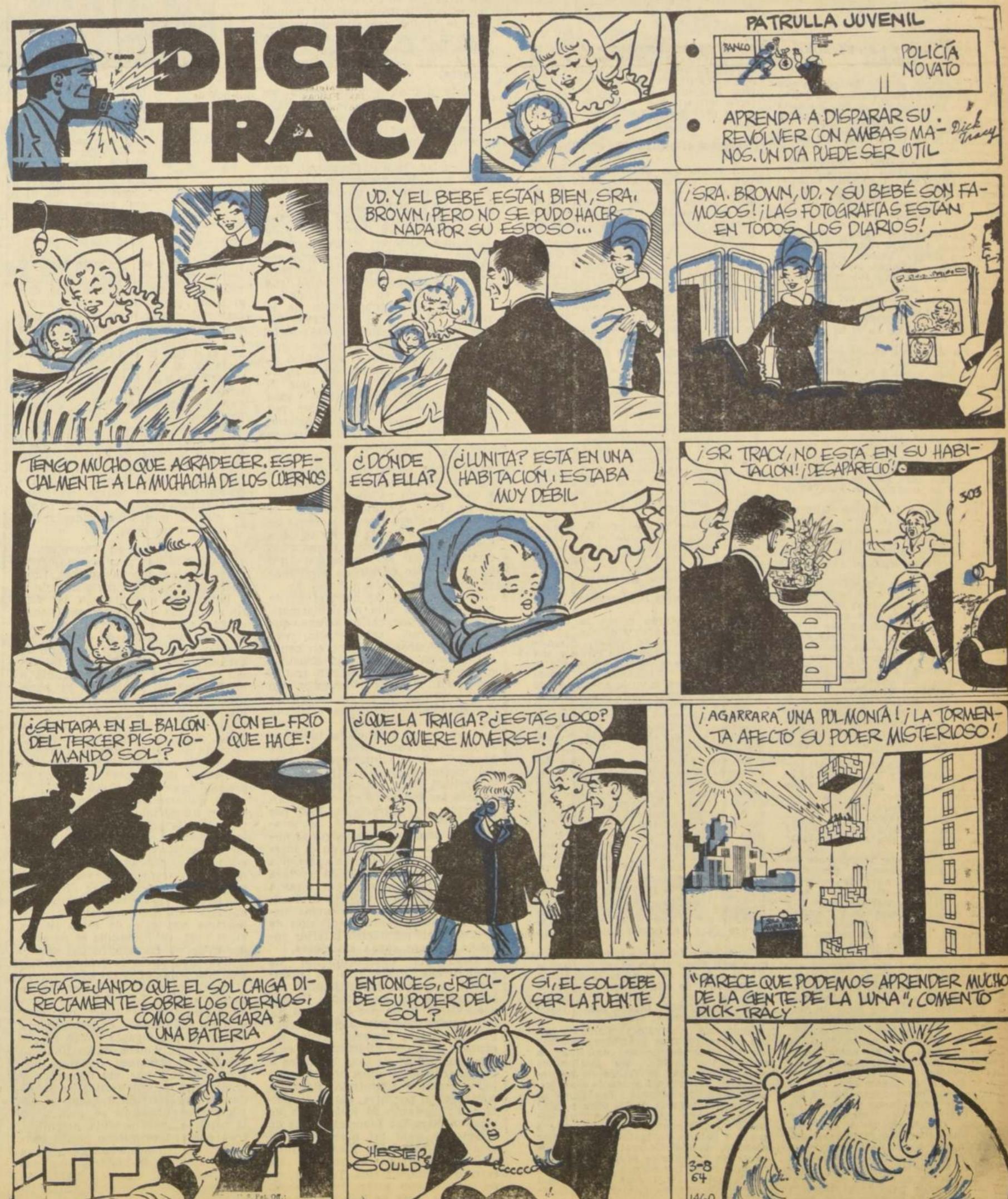
© 1964
Walt Disney Productions
World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate.

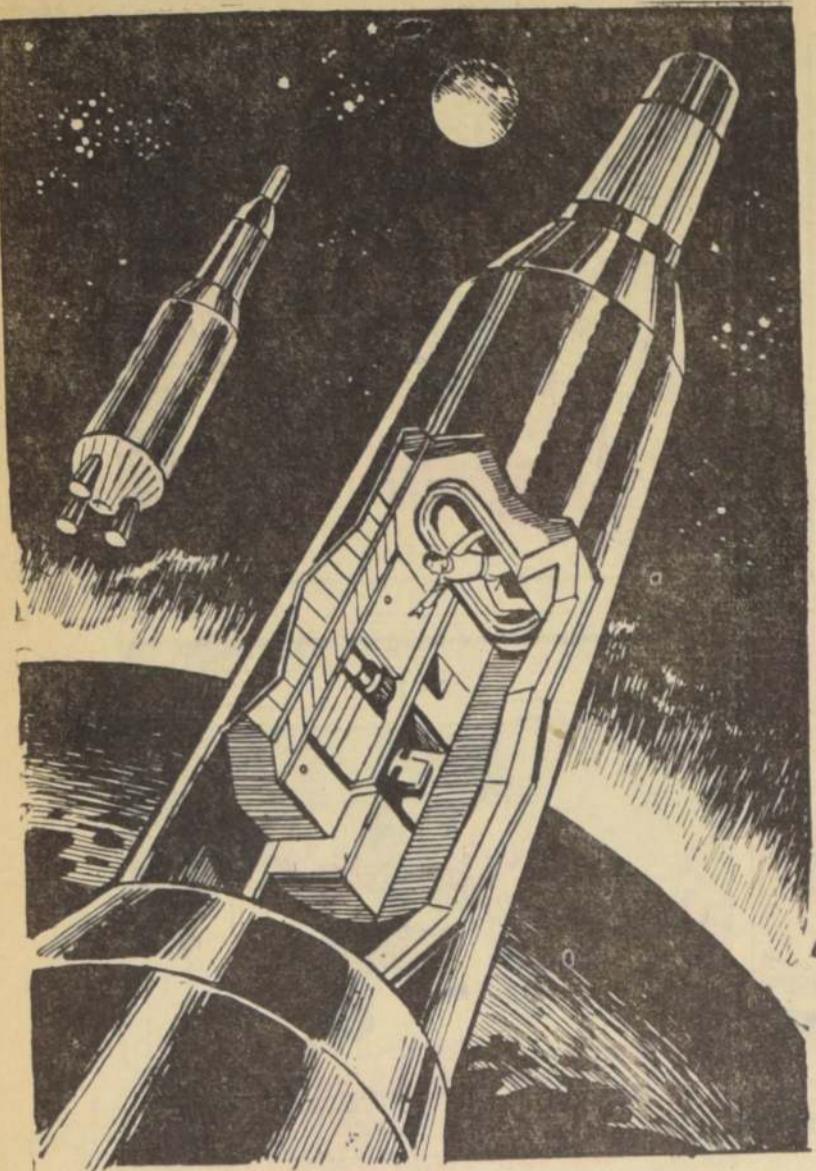
En Santiago Cayó
esta Semana el Escudo
por el Mejor Dibujo



MARIA CRISTINA GONZALEZ, Los Conquistadores 2251, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir el dibujo que aparece en la página 9 de este suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál es el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



0m 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Dentro de la cocina de este enorme Barco Espacial, el cosmonauta "bucea" a través de la No-Atmósfera, en un esfuerzo para preparar la comida e ingerirla mediante nuevos e ingeniosos métodos.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS

(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

COCINANDO EN EL ESPACIO SIDERAL

No PASARA mucho tiempo sin que tres astronautas efectúen un viaje gastronómico de dos semanas hasta la Luna, mediante una "Consola Alimentadora", construida según las especificaciones de la Fuerza Aérea Norteamericana.

Diseñada y fabricada por los ingenieros de "Whirlpool Corp.", en St. Joseph, Michigan, el comedor espacial toma en consideración y soluciona todos los problemas conocidos de alimentación humana superiores a los demás.

1.º La Gravedad. Cero, o ausencia de pesanzas, en cuya condición los cosmonautas deben anclarse por si mismos mientras realizan las tareas más sencillas, so pena que sus propios movimientos los lancen navegando por toda la cabina a través del fenómeno físico "acción-reacción". Igual cosa sucede con las herramientas y demás utensilios empleados en el barco espacial.

2.º Un Ambiente Hostil fuera de la cápsula, que produce inesperados efectos psicológicos sobre el apetito, en el paladar y en los hábitos alimenticios, requiere que los más escrupulosos detalles en el diseño de todos los administrativos, incluso operación a prueba de tonos, construcción sólida, sistemas alternativos y partes de repuesto,

3.º Cabinas apretujadas y la necesidad de peso reducidísimo en todo. Un kilo ahorrado en la consola alimentadora significa otro kilo de instrumentos u otro de combustible para avanzar más lejos.

4.º La Premura del Tiempo hace que los exploradores estén muy ocupados en sus múltiples tareas para derrochar tiempo en comer, aunque deben mantenerse sanos y contenidos. ¡Aún en el Espacio Sideral un ejército avanza sobre su estómago!

5.º Las cosas que sabemos acerca de la Gravedad Cero, que tienen efecto sobre el diseño de la cocina: sin pesanzas para mantenerse en su sitio, todas las cosas no mantienen firmeza con las manos, deben ser amarradas. Esto requiere un mundo de lazos y desatas, de poner y sacar llaves, que requieren sencillez y accionamiento rápido. El agua, en Gravedad Cero, no actúa como agua. Trasquilamente queda suspendida en el vacío y debe ser bombeada a la fuerza para que fluya. En el momento de rehidratar alimentos secos hay que emplear una batidora especial de complicado mecanismo.

Cuando Ud. viaje a la Luna, su peso debe ser anemo, y las comidas agradables. La cápsula espacial contiene refrigerador y freezer, agua fría y caliente, recipiente para líquidos sucios y para desperdicios secos, sillas plegables, bandejitas, estufas y otras cosas más para la estadía de dos semanas completas.

Veamos lo que hace actualmente un astronauta para tomar su desayuno, compuesto de rebanadas de pomelos, huevos a la corteza, jamón, torta y café con leche. Para conseguirlo tiene que "nadar" hacia la despensa y "atornillarse" a una silla. La ingestión de los alimentos es tediosa: los sólidos son empujados al interior de la boca mediante una especie de bomba engrasadora de automóviles, y los líquidos están contenidos en botellas plásticas que se estrujan, vaciando su contenido a través de una especie de mamadera.

El almuerzo puede ser sopa de verduras, spaghetti con carne, arvejas con mantequilla, piña y leche o coco. Para comidas, el menú anota jugo de manzanas, jamón asado, arroz dorado pan con mantequilla, queque y té.

Las soluciones a los problemas técnicos y mecánicos presentados por la cocina espacial proveen un marcha interesante de administrativos simples y de equipos químicos y electrónicos muy avanzados. El refrigerador y el freezer son, aparentemente familiares, pero su principio básico es la termodinámica invertida: una corriente que pasa entre 2 metales distíntiles enfria a uno y calienta al otro.

La ausencia de peso forzó también a un nuevo diseño de calentador, don-

¿Marchan los Continentes a la Deriva?

- I -

¿SE FORMO POR SI ACASO EL OCEANO PACIFICO POR LA SEPARACION DE LA TIERRA Y LA LUNA? ¿HUELE EN REALIDAD EL DIJUVIO? EXISTE UNA ATLANTIDA SEPULTADA BAJO LAS AGUAS DEL MAR? ¿ESTA SEPARADO LOS CONTINENTES Y EL OCEANO ATLANTICO NO ES SINO EL RESULTADO DE ESA SEPARACION? ¿PUEDE LA TIERRA VERSE SACUDIDA POR OTROS CATACLISMOS MAYORES QUE LOS EXPERIMENTADOS?

HE AQUI UNA serie de preguntas sensatas que mucha gente se plantea y se pregunta planteando hasta obtener una respuesta clara y unánime. Lamentablemente, ello no es posible aún. En lo que respecta a la Tierra, todavía no lo sabemos todo; y no podemos penetrar en su interior profundo, sino apenas explorarlo por medios indirectos.

Las diferentes ideas que el hombre ha tenido sobre la Tierra pueden quedar más en evidencia si se considera la cuestión históricamente para demostrar como a medida que se iban teniendo pruebas nuevas de ciertos fenómenos, iban cambiando los puntos de vista.

Quedan todavía brechas por llenar, y de ellas, las mayores corresponden a los "suelos" de los océanos y a cuanto se refiere al interior de la Tierra. Pero hasta este siglo, que perfeccionaron complicados instrumentos de física, capaces de examinar lugares ocultos por medios indirectos en la misma forma en que un aparato de rayos X explora los órganos vitales del ser humano, no se sabía virtualmente nada de esas dos grandes partes del planeta. El estudio indirecto de la tierra ha dado una nueva ciencia: la geofísica.

Que el interior de la Tierra debía ser muy caliente, fue una de las primeras cosas en descubrirse; simple deducción de los mineros que encontraron que las rocas aumentaban un grado de temperatura por cada 50 metros de profundidad. Así, pues, se supone que a unas cuantas decenas de kilómetros de la superficie, el interior de la Tierra está el rojo blanco. La presión de su propio peso sería —según esta teoría— lo único que impediría fundirse a gran parte de la Tierra. Los mineros observaron también como los estratos de las montañas se han "plegado", y cuando Kelvin y Helmholtz señalaron que la Tierra irradiaba su calor y lo enfriaba, pareció evidente a todo el mundo que se estaba contrayendo, sacándose en conclusión que esa era la fuerza que plegó los estratos y levantó las montañas de nuestro planeta.

Este punto de vista constituye la gran teoría clásica de la contracción de la Tierra. Aunque muchos comparten todavía este criterio, el descubrimiento de la radiactividad, hecho en 1818 por el hombre de ciencias francés Becquerel, provocó gran incertidumbre. Los elementos radiactivos producen calor; ahora bien: como nadie puede medir la pequeña cantidad —pequeña pero significativa— de uranio y de torio que existe en la Tierra, nadie puede saber si ésta se está enfriando o calentando, ni tampoco si se está contrayendo, cosa que parece dudosa en la actualidad.

Entre el descubrimiento de la radiactividad y el estudio de todas sus consecuencias pasó cierto tiempo, pero gradualmente algunos hombres, como el británico A. Holmes y el norteamericano D. T. Griggs, llegaron a creer que la Tierra estaba produciendo más calor del que podía perder por radiación. Uno y otro sugirieron que nuestro planeta no sólo no se estaba contrayendo, sino que el "manto" interior, en ignición al rojo blanco, debía poseer corrientes de convección como las que suben y bajan en un recipiente puesto al fuego. F. A. Vening Meinesz, de Holanda, agregó nuevas pruebas de sus estudios sobre la gravedad para apoyar la idea de que las montañas podrían haber sido formadas por el movimiento de dichas corrientes de convección.

Mientras aumentaba el número de enfermos, el Gobierno Británico ordenó una investigación de alto nivel para inquiren de qué zona sudamericana había partido la carne con bacterias y saber cómo habían entrado los bacilos.

La tifoidea no es más la temida, mortífera plaga de antaño, ahora que el clostridial puede usualmente curarse.

Pero mientras las indagaciones continuaban, Aberdeen estuvo convirtida en una ciudad en cuarentena.

TRIUNFO COHETERO

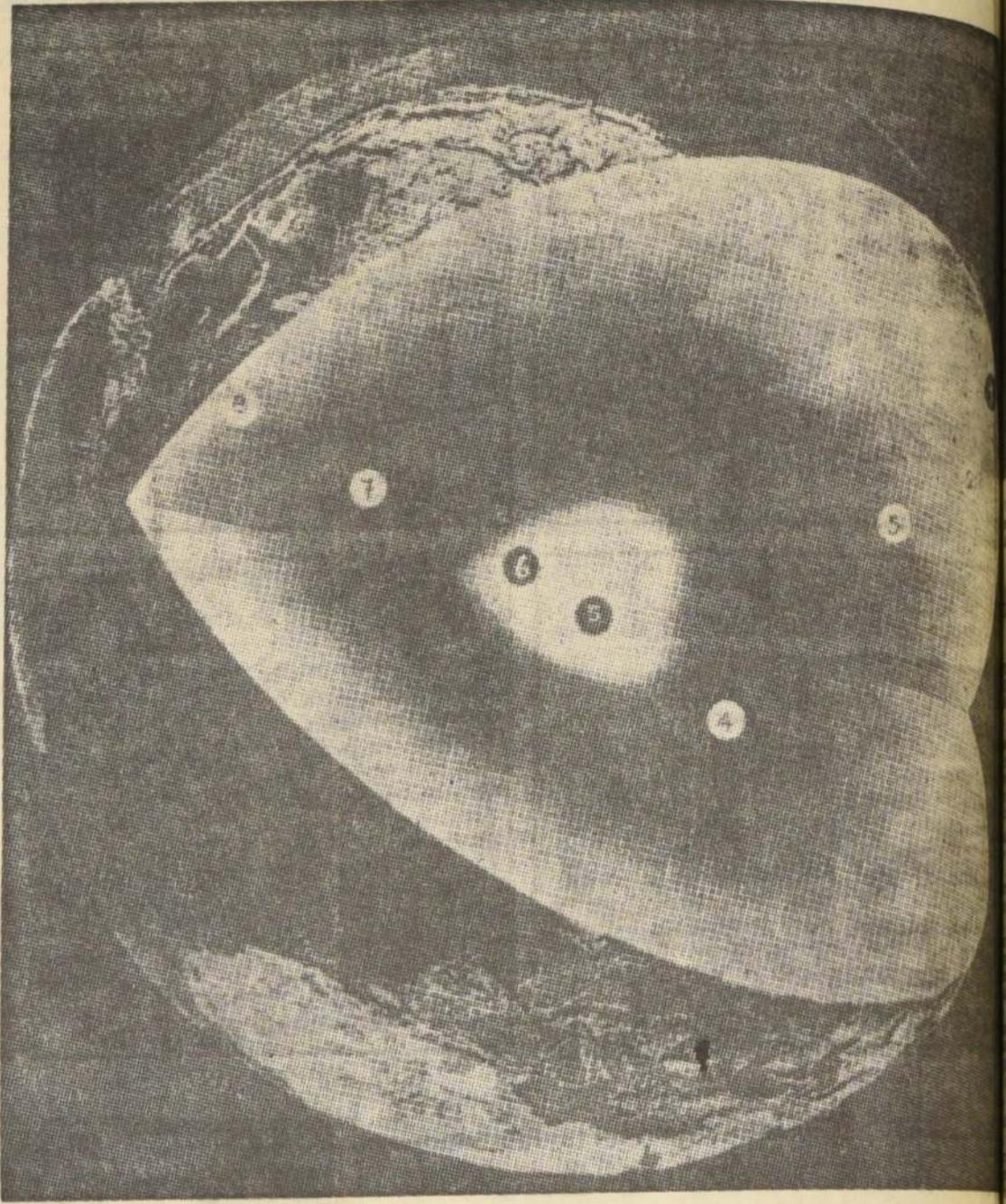
Fue una extraña rutina la prueba del cohete. Nada exasperante, ni los últimos minutos de atraso. Simplemente, alguien oprimió un botón y una gigantesca espada de llama amarilla se elevó al cielo, salpicando de humo blanco los secos montes, en tanto que un enorme rugido lanzó sus ecos a lo largo de la frontera entre México y California. Después de exactamente 109 segundos, conforme a lo programado, se hizo de nuevo el silencio dentro del campo de pruebas.

Lo más impresionante de esta prueba esférica, a nivel del suelo, fue la confidencialidad con que los ingenieros se apagaron en su horario. El cohete sencillo de 20 metros de largo y cuatro y medio de diámetro, hecho por Lockheed Propulsion Co., para la Fuerza Aérea Norteamericana, fue el más tremendo impulsor de propelente sólido jamás antes ensayado, y el simple hecho que desarrolló un millón de libras de impulso, exactamente como fue planeado, era un triunfo técnico. Los ingenieros de Lockheed también se arreglaron para ensayar varios nuevos motores cohete dentro de su monstruo igneo, atrayendo por dos capas exteriores.

Desde el descubrimiento de Mohorovicic, centenares de precisiones tomadas especialmente en los océanos por los Estados Unidos y en tierra firme por la U.R.S.S., han demostrado que, bajo los océanos la corteza terrestre tiene un espesor de cinco kilómetros y está formada o bien de lava basáltica o bien de la parte superior del manto, alterada e hidratada. Bajo los continentes, por otra parte, la corteza tiene desde 30 kilómetros de espesor bajo las llanuras, hasta 70 kilómetros bajo las montañas y está constituida por rocas graníticas que soportan el peso de los continentes no puede explicar, ya que la existencia y la historia humanas son demasiado recientes si se las compara con los grandes cataclismos geológicos.

Todo esto, contrastó agudamente con las largas, costosas y amargas pruebas de los grandes motores establecidos a combustible líquido, que normalmente requieren años de ensayos antes de que funcionen apropiadamente. Tan firme es la fe en la ventaja de los combustibles sólidos, que 4 grandes compañías heteras están poniendo millones de sus propios dólares en la fabricación. Por ejemplo, Aerojet-General Corp., fabricante de los cohetes Polaris para submarinos, está haciendo lo mismo cerca de Miami, y igual cosa sucede con United Technology Center, en Sunnyvale, California.

La ausencia de peso forzó también a un nuevo diseño de calentador, don-



En esta disección de la Tierra, se muestra a un dibujo de "El Correo de la Unesco", que describe las siguientes descripciones: (1) CORTEZA. El espesor de la corteza de la tierra varía considerablemente: en el fondo del océano puede llegar a cinco kilómetros, y en los continentes oscila entre treinta y setenta kilómetros. Actualmente se llevan a cabo planes de perforación de la corteza terrestre y el manto. (2) MANTO. Se extiende desde la corteza terrestre hasta el núcleo. Se creen que es sólido y ligeramente plástico, que es más denso que la corteza y más densas que éstas. La densidad del manto aumenta con la profundidad. (3) NÚCLEO INTERNO. Se creen que sea una masa de hierro líquido al rojo blanco. La condición de líquido es permanente. (4) NÚCLEO EXTERNO. Se ha señalado la posibilidad de que dentro del núcleo interno, que es sólido, existe otro interno en el centro, y que éste sea sólido. (5) El núcleo interno podría tener una extensión de 1.270 kilómetros. (6) El núcleo externo podría extenderse hasta 2.200 kilómetros. (7) El núcleo externo tiene una extensión de 2.900 kilómetros.

Lleva a cabo el "proyecto Mohole" con el fin de practicar perforaciones en la corteza donde más débil sea, para obtener muestras del material que componen el manto existente debajo de ella; labor que hay que realizar en el mar, porque allí es donde la corteza resulta débil. Este nombre de Mohole es un tributo a la memoria de Mohorovicic, el primero en demostrar que la Tierra tiene una corteza perforable.

La corteza terrestre admite dos grandes divisiones: los continentes, que son gruesos y livianos, y los fondos de los océanos, que son más delgados y más densos. Ambos reposan sobre el manto de rocas de convección como las que suben y bajan en un recipiente puesto al fuego. F. A. Vening Meinesz, de Holanda, agregó nuevas pruebas de sus estudios sobre la gravedad para apoyar la idea de que las montañas podrían haber sido formadas por el movimiento de dichas corrientes de convección.

La teoría de las corrientes de convección ha sido particularmente apoyada por varios físicos, que la encuentran satisfactoria, pero como los físicos no saben, en general, mucho geología, los artículos que puedan haber escrito tratan más bien de casos ideales y sólo hace poco se ha hecho ajustar ese concepto al esquema existente de rocas y montañas.

Otra teoría enunciada independientemente como alternativa a la hipótesis de la contracción, fue la del movimiento de continentes "a la deriva". Para entenderla, es necesario tener en cuenta otro gran progreso, el realizado en 1909 por el sismólogo yugoslavo A. Mohorovicic, al demostrar que algunas ondas sísmicas se reflejan en el interior de la Tierra desde la capa más profunda de una delgada corteza exterior. Otros hombres de ciencia hallaron pronto un segundo horizonte de reflejo de las ondas sísmicas y propusieron la división de la Tierra en un núcleo interior rodeado por dos capas exteriores.

Desde el descubrimiento de Mohorovicic, centenares de precisiones tomadas especialmente en los océanos por los Estados Unidos y en tierra firme por la U.R.S.S., han demostrado que, bajo los océanos

la corteza terrestre tiene un espesor de cinco kilómetros y está formada o bien de lava basáltica o bien de la parte superior del manto, alterada e hidratada. Bajo los continentes, por otra parte, la corteza tiene desde 30 kilómetros de espesor bajo las llanuras, hasta 70 kilómetros bajo las montañas y está constituida por rocas graníticas que soportan el peso de los continentes no puede explicar, ya que la existencia y la historia humanas son demasiado recientes si se las compara con los grandes cataclismos geológicos.

Por otra parte, la fusión de tan enormes volúmenes de hielo afectó el nivel del mar en las costas de todo el mundo. La adición de tanta agua levantó el nivel del mar aproximadamente en cincuenta metros en los lugares donde no estaba helado, y debe haber hundido muchas poblaciones costeras.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

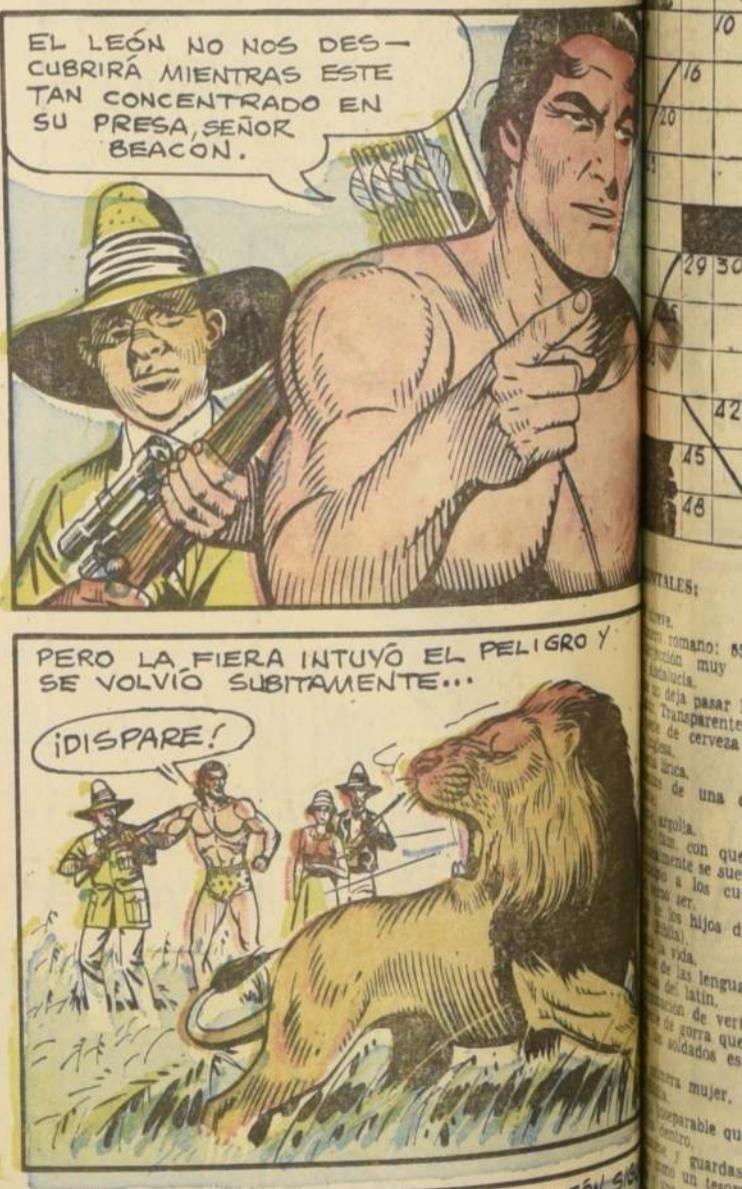
Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas. Otros las rechazan desde el principio, otros las aceptan parcialmente, y otros las consideran válidas.

Algunos científicos se dedican inmediatamente en contra de las ideas, y muchos se mantienen adversos a ellas



Los Gobelinos



PARA EL HOGAR Y LA MUJER

Por
Georgette

ENTRE NOSOTRAS:

El Arte de Convivir

A COSTUMBRAMOS a hablar sobre nuestros derechos, y estamos constantemente batallando para hacerlos valer casi drásticamente, sin detenernos a pensar que, al igual que nuestros derechos, existen también los ajenos, los que quieren hacer prevalecer a despecho de los propios.

Purilegido es el ser que está dotado de la grandeza de espíritu que le permite reconocer la barrera que debe respetar, la separación exacta donde terminan los derechos personales y comienzan los ajenos. Este don de prever el límite propio da lugar al tacto que comunica a la persona ese encanto que se transforma en un verdadero arte, el arte de saber convivir.

Indudablemente, que es un arte difícil, porque exige la tolerancia de los defectos ajenos y el reconocimiento de los propios, con más benevolencia para los primeros y mayor crítica para los segundos.

El saber convivir significa perdonar las palabras necias que tienen a ridiculizar o herir los mejores sentimientos, y a la vez tener una disciplina moral de no trazar las amistades con la devolución de la moneda.

La persona que se resiste a hacer sacrificios para convivir en buena forma con los demás, la que quiere sólo hacer prevalecer sus ideas, sus derechos y sus gustos, olvidando que no es el centro del universo, está condenada a sentirse poco a poco aislada o sencillamente tolerada, sin simpatías, ni calor solidario, que es la fuente de la fuerza humana.

EL CUIDADO DEL CABELO

UNCA SE INSISTIRÁ bastante sobre la importancia de mantener lo más posible la cabellera, como medio de dar al rostro el cuadro interesante que la belleza requiere. Y la ley es a este respecto, la del cepillo, aplicado en forma conveniente y sin pereza.

Si el cabello es rescojo debe someterse a esta operación diariamente, lavarlo cada quince días y aplicar esa sequedad por medio de masajes continuos a base de glicerina. Si es graso, cepillarlo durante tres minutos diariamente y se usará un lópico para combatir la grasitud, lavándolo una vez por semana.

Es aconsejable peinarse en forma sencilla para las tareas diarias. El cabello necesita también un poco de reposo y los peinados complicados no cuadran para conservar el cabello.

SORTEO CURSO MODAS PRACTICO

NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD

GRUPO 1

SORTEO 30 DE JULIO

Aquí sus Respuestas

Toda consulta a Georgette, Cuarto piso — "La Nación"

Lectora - Santiago.

Para sus brazos, pásese diariamente una piedra pómex Lisa, con bastante agua jabonosa y después de secarlos, échese un poco de zumo de limón; verá lo bien que le resultará. Gracias por sus felicitaciones.

Mary Flor.

Antes de alarmarse siga el tratamiento de la parafina con olor. Frícción con ella el casco cada dos días.

Gloria W. - Talca.

Contra la transpiración de las manos, es bueno espolvorearse las palmas con bicarbonato de sodio varias veces al día. En la noche colóquese una crema para suavizarlas.

Maria Luisa - Traiguén.

Lo más apropiado para una ninfita de diez años, son las mangas rágán para el abrigo; éstas le permiten llevar chaquetas debajo, sin deformar, y además, si lo hace crecedor, con una gruesa basta, no tiene el problema de la manga pegada que, generalmente, al alargar el abrigo, queda muy ajustado.

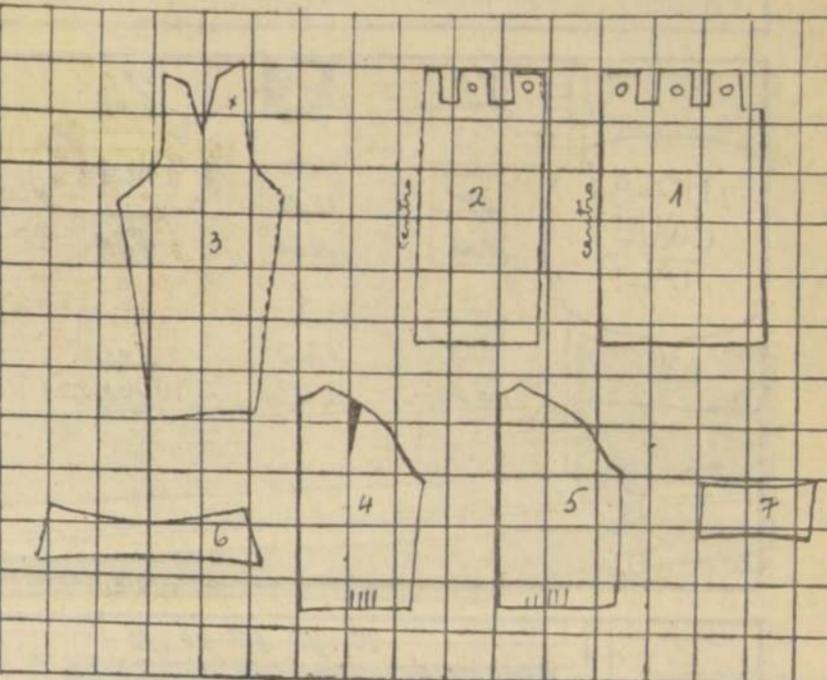
Curso de Moda Práctico

A MEDIDA que se va acortando el plazo para efectuarse el sorteo de los cursos de Moda prácticos, va aumentando en mayor cantidad la recepción de los cupones para participar en este sorteo.

Nos place comprobar el entusiasmo que han tenido todas las lectoras de esta sección, tanto de la capital como de provincias, para optar a un curso que les será de gran utilidad.

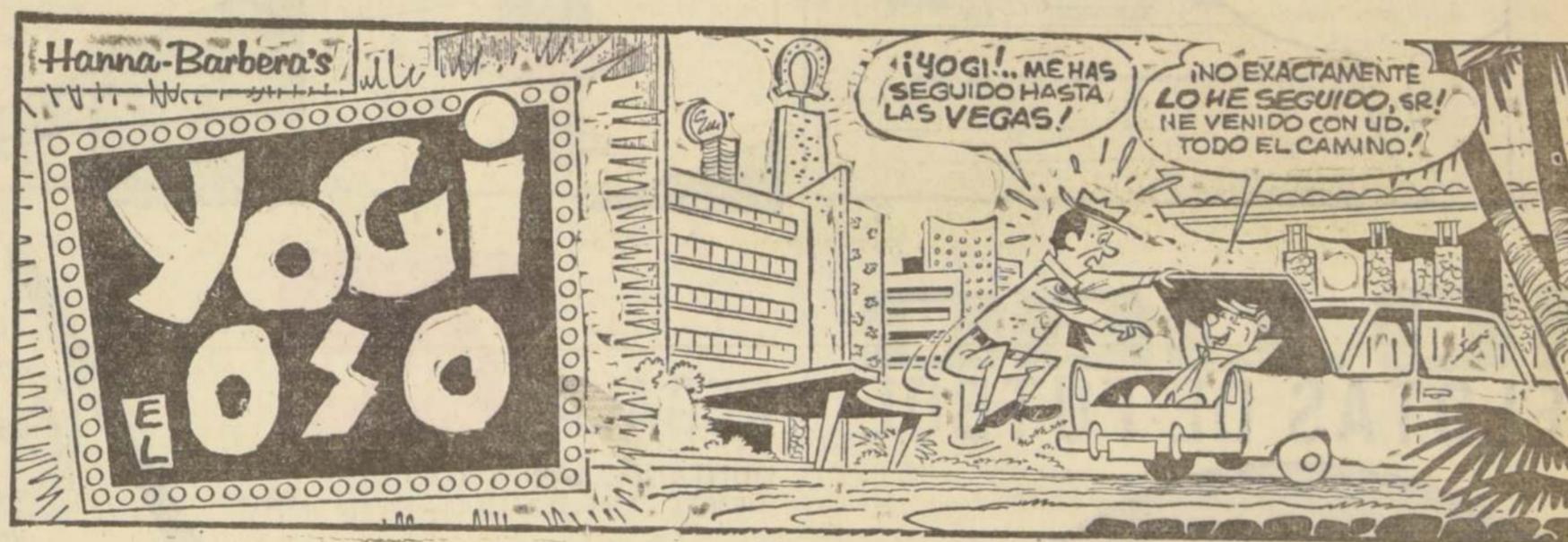
Para todas aquellas lectoras de provincias que nos consultan, si es posible que ellas sigan este curso, volvemos a repetir que las que tengan facilidades para permanecer en la capital, podrán hacerlo; en caso contrario, tendrán que aceptar el premio de los tres moldes sobre medida que se les enviará. Estos moldes serán de modelos elegidos por ellas mismas.

Recomendamos que sigan aprovechando los cupones que aún siguen publicándose; repetimos que hay que llenar los datos pedidos y enviarlos a LA NACION, a nombre de Georgette, 4.o piso.



Moldes del abrigo de niñita, presentado en Ventana de la Moda. El molde va a escala de 10 cm., para 10 años.

- 1.— Parte de abajo delantero (dos piezas iguales).
- 2.— Mitad espalda, parte de arriba.
- 3.— Manga rágán (la parte marcada con una cruz, va colocada adelante).
- 4.— Delantero, parte de arriba (dos iguales).
- 5.— Mitad espalda, parte de arriba.
- 6.— Cuello.
- 7.— Punto.



VENTANA DE LA MODA

ISLANDIA
CULTIVADA
BANANAS
INVERNADORES
INSTRUMENTOS
BRE FUEGOS
TERMALES

EN LA
GIGANTE
A, EL OCEANO
ES ALTO EN
AUSTRALIA
TICO QUE
LADO DE
AMERICAS
seis de 10 centí-
metros en esta mis-
ma

DE MANTEL LARGO

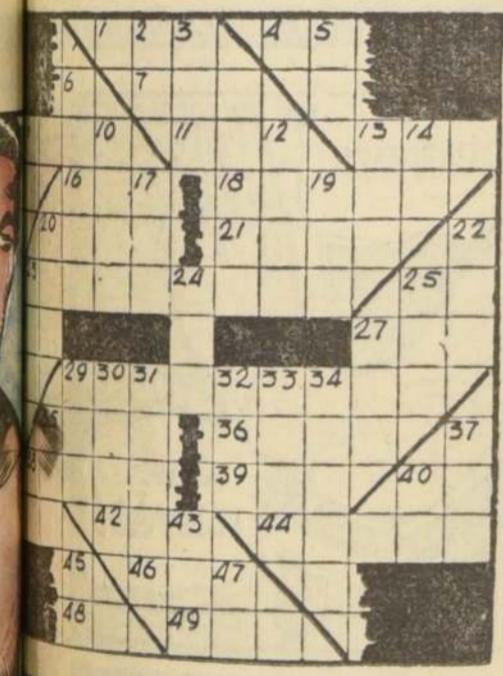
TA TARTALETAS
corta las calitas; o ca-
mpanas de masa y se
mejoran con cualquier

de harina tamizada,
agua, un vaso de agua
y mantequilla. Con la ha-
cia el círculo sobre la mesa
en los demás ingredientes
y se unen con la

harina, formando una pasta que sea
consistente, pero sin ser dura. Se en-
vuelve ésta en un paño y se deja des-
canzar; luego se estira con el rodillo
y se forman los moldes que se necesitan,
poniéndolos al horno. Con esta
cantidad de masa se pueden forrar
cinco docenas de moldecitos.

Una vez sacados, se rellenan con lo
que se deseé, tanto para entrada como
para guiso.

bras Cruzadas



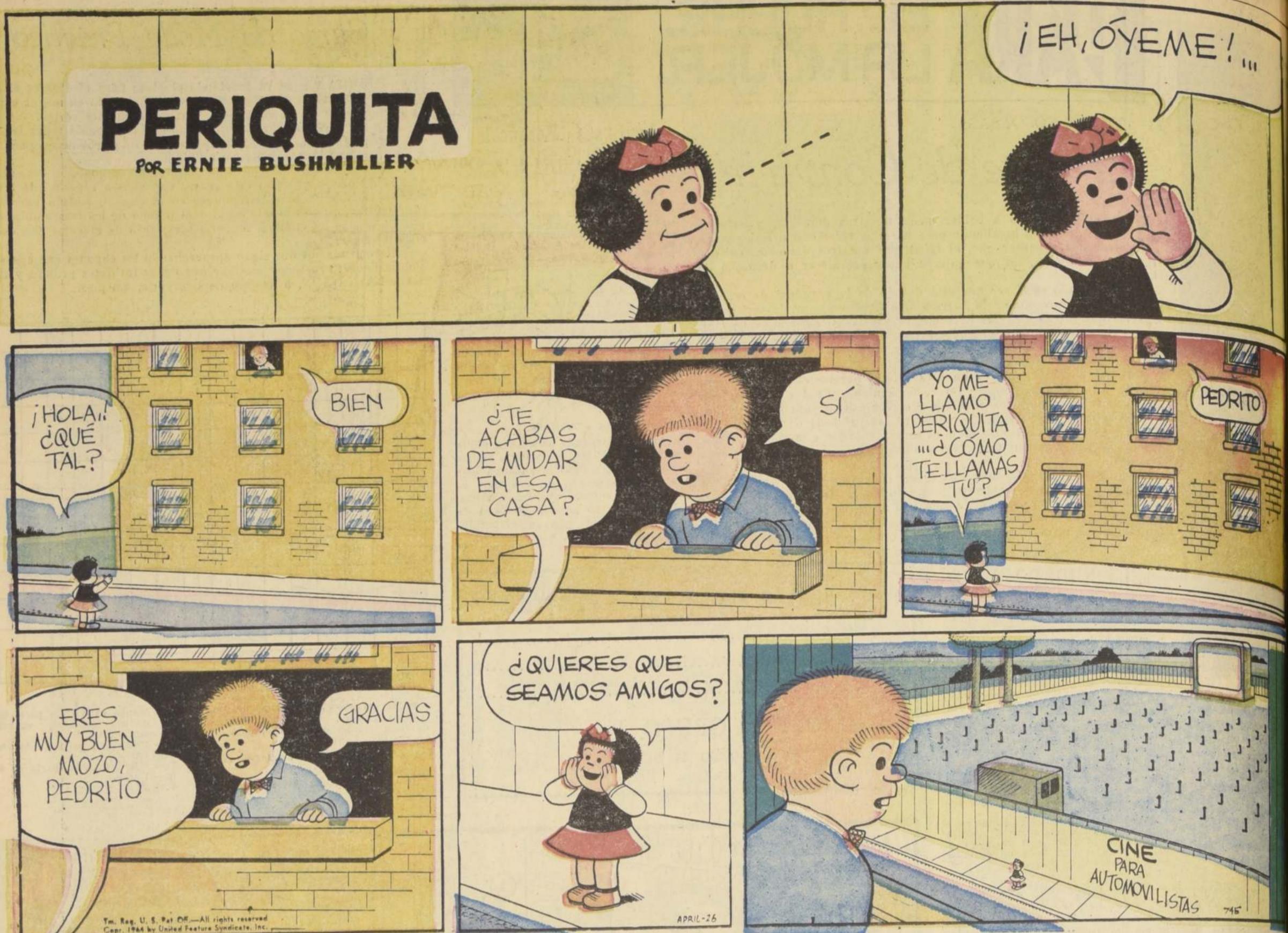
de una escalera entre dos descansos.

- 39.—Ansar ave.
- 40.—Trasladarse.
- 41.—Expresé alegría.
- 42.—Interjección.
- 43.—Madera muy apreciada en ebanistería.
- 44.—Afresión de ahora.
- 45.—Afirmación.
- 46.—Hace uso de una cosa.

VERTICALES:

- 2.—Punto cardinal.
- 3.—Miembro exterior del ave.
- 5.—Nombre de una consonante.
- 8.—Gran río de Rusia.
- 9.—Nombre de una consonante.
- 10.—Cribra grande para aven-
tura.
- 12.—Imperativo del verbo ser tercera pers. pl.
- 13.—Se atreve.
- 14.—Nombre de una consonante.
- 17.—Habla en público.
- 19.—Aseguro con ataduras.
- 20.—Nombre de una vocal. pl.
- 22.—Se trasladara.
- 23.——Impar.
- 24.—Yunque pequeño del pia-
tero.
- 25.—Animal volátil.
- 26.—Aparejo para pescar o
cazar.
- 27.—Pronombre demostrativo.
- 29.—Rotura en la tierra.
- 30.—Tiene temor.
- 31.—Fabulista griego.
- 32.—Utillo, ave.
- 33.—que ligeramente una
cosa con otra.
- 34.—Nativo de Arabia.
- 35.—Prefijo que significa tres.
- 37.—Bisonte de Europa, hoy
casi extinguido.
- 38.—Infusión de origen oriental.
- 40.—Prefijo privativo que indica supresión o negación.
- 43.—Archipiélago malayo.
- 45.—Símbolo químico del ar-
senio.
- 47.—Deportista de excepción.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



10.000
PELOTAS DE FUTBOL

REGALA Castel

JUNTANDO LAS TAPITAS DE
LIMON C - SORBETE LTELIER - PAPAYA CASTEL

CANJEELA EN NUESTROS CAMIONES DISTRIBUIDORES O EN SAN NICOLAS 760

FORME LA FRASE

Castel

LAS BEBIDAS

DE LOS

DEPORTISTAS +

Y OBTENDRA UNA PELOTA DE FUTBOL REGLAMENTARIO, SIN PAGO ADICIONAL



Sepultan a voluntarios de la 13a. Compañía



SEIS LAS 16 COMPAÑIAS formaban en el cortejo, entre los carros-bombas y del Cuartel General despidieron los restos de los dos voluntarios fallecidos en el jueves pasado, cuando se dirigían a un incendio. Los restos de Mirko Brnic Taboada y Oscar Alcaino, fueron sepultados ayer por sus compañeros. En el Cementerio General hicieron uso de la palabra

antes de la sepultación, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita, y el Director de la Décimotercera Compañía, a la cual pertenecían las víctimas, Enrique Weiss. EN EL GRABADO, las dos carrozas escoltadas por los voluntarios de todas las Compañías, en el trayecto al Cementerio.

Nuevos mártires bomberos fueron sepultados en el Cementerio General

TODAS LAS COMPAÑIAS Y NUMEROZO PÚBLICO CONCURRIERON AL SEPELIO.

ESTE AYER tarde los voluntarios del Ejército, de Carabineros y Aviación; de la Cruz Roja de Santiago, Cáceres y Mirko Brnic Taboada, muertos el jueves pasado, se apoyaron a sufriendo, abrieron el Cuerpo General de Bomberos hasta la plazoleta General Gutiérrez. Allí se hicieron los servicios fúnebres en el Edificio Aéreo del Comandante Alessandro, Comandante Sepulveda Donoso, representante de la Armada, y de los Municipios de Santiago, y de las Condesas de la Armada, de Hacienda, Mackenna, etc.

LOS FUNERALES

A las 16 horas se puso en movimiento el cortejo hacia el Cementerio General, encabezado por una banda militar, detrás de la cual formó la delegación del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, y todas las Compañías de Santiago.

Mientras la vieja campana del Cuartel General del Cuerpo dabaña a muerto, fueron sacados del Salón de Honor

de los diferentes comités de las diferentes compañías pasaron frente a las urnas, haciendo sonar sus sones.

EN LA PLAZOLETA DEL CEMENTERIO

Finalmente hicieron uso de la palabra el Director y el Capitán de la 13a. Compañía, Enrique Weiss y Alberto Brandan.

Antes de procederse a la sepultación, en medio del silencio que reinaba en la Plazoleta del Cementerio, repleta de voluntarios y público, los

fuertes vientos en la Antártida



Una velocidad máxima de 40 nudos —equivalente a aproximadamente 74 kilómetros por hora— alcanzaron los vientos en el Territorio Antártico Chileno durante la semana comprendida entre los días 11 y 17 del mes en curso. Los datos sobre el estado del tiempo en el Continente Helado fueron enviados a la Superioridad de la Fuerza Aérea de Chile, por el jefe de la base "Pedro Aguirre Cerda", comandante de escuadrilla

Andrés Pacheco Cárdenas. Dijo que el promedio de la velocidad del viento en dicho periodo fue de 11 nudos como mínimo y 40 nudos como máximo. Se registró, además, una temperatura máxima de 2.4 grados bajo cero y mínima de 6.6 grados bajo cero. La salud del personal de la base se mantuvo excelente. La fotografía muestra las principales instalaciones de la base "Pedro Aguirre Cerda".

Médicos califican de "satisfactorio" estado de salud de senador E. Kennedy

Senador Kennedy es conducido al Hospital

SOUTHAMPTON (Massachusetts, 20 (UPI).— El senador Edward Kennedy, llamado familiarmente Ted, el más joven y último de una famosa familia victimizada de la adversidad, continúa hoy mejorando de las serias lesiones sufridas anoche en un accidente de avión que estuvo a punto de costarle la vida. Sus médicos dijeron que su recuperación será posiblemente total.

El joven senador de Massachusetts, de 32 años, se halla en estado satisfactorio, según se ha informado, en el Hospital Cooley-Dickinson, de la vecina localidad de Northampton. Cuando se estrelló anoche el avión ligero en que viajaba, sufrió fracturas de la espina dorsal y de varillas costillas, y otras lesiones menores.

Otros dos de los ocupantes del aparato, el piloto, Edwin Zimmy, y el amigo íntimo y ayudante de Kennedy, Edward Moss, perdieron en el accidente ocho segundos cuando el avión, un bimotor, se dispuso a aterrizar en medio de una densa niebla.

Kennedy se dirigía al Congreso del Partido Demócrata del Estado de Massachusetts, en el vecino West Springfield, donde iba a ser designado por aclamación el candidato para un período completo al puesto de Senado que ahora desempeña desde la elección parcial que ganó para terminar el incompleto período anterior.

Acompañaban a Kennedy en el trágico vuelo el joven senador de Indiana, Birch Bayh, cuya personalidad va adquiriendo gradualmente mayor estatura en la política democrática, y la esposa de éste, Marcella, que sufrieron lesiones leves y se encuentran "extremadamente bien", según se ha informado.

El piloto, Zimmy, perdió entre los escombros del avión cuando se estrelló en una pomada de esa comunidad del oeste de Massachusetts. Moss expiró esta mañana en el hospital a consecuencia de sus heridas.

Los médicos se muestran optimistas acerca del estado de Kennedy. Un portavoz de los facultativos dijo: "No hay lesiones cerebrales ni efectos neurológicos. Tiene uso completo de las piernas y los brazos".

El Dr. Thomas Corriden, cirujano jefe del hospital, manifestó:

"Ha mejorado considerablemente desde su ingreso y está descansando confortablemente... Los rayos X... muestran que tiene fracturas de la quinta y sexta costilla del lado izquierdo y fracturas de las vértebras lumbaras segunda, tercera y cuarta.

"Las vértebras lumbaras están en la parte inferior de la espina dorsal. También tiene fracturas de las apófisis transversales segunda, tercera y cuarta. Estas son protuberancias de la columna vertebral que le sirven de apoyo... Tienen también cortaduras en las piernas y otra en la mano derecha."

El senador probablemente fue afortunado saliendo del accidente con todas estas lesiones. El pequeño aparato quedó hecho una retorcija mass de metal. Su silla derecha fue casi arrancada de cuajo por los manzanos que se llevó por delante. La proa estaba aplastada, y la cabina desprendida.

Joan Kennedy, la esposa del senador, quedó esperando a Kennedy en la casa particular de unos amigos en el vecino West Springfield, corrió inmediatamente al hospital para estar a su lado. Hace poco había sufrido aborto, el segundo desde su matrimonio, del que, además, tiene dos hijos. Otros miembros de la familia, algunos de los cuales están en el grupo de residencia de los Kennedy en Hyannis Port, se presentaron.

JOAN KENNEDY, la esposa del senador, quedó esperando a Kennedy en la casa particular de unos amigos en el vecino West Springfield, corrió inmediatamente al hospital para estar a su lado. Hace poco había sufrido aborto, el segundo desde su matrimonio, del que, además, tiene dos hijos. Otros miembros de la familia, algunos de los cuales están en el grupo de residencia de los Kennedy en Hyannis Port,

(PASA A LA PAGINA 20)

A continuación, hablaron para despedir los restos, Enrique Pinaud, vicepresidente del Cuerpo de Bomberos de Santiago; Horacio Rodríguez, vicepresidente del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, y Claudio Herrera Puello, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Finalmente hicieron uso de la palabra el Director y el Capitán de la 13a. Compañía, Enrique Weiss y Alberto Brandan.

LONDRES:

Grúa cayó sobre autobús y causó muerte de 7 pasajeros

LONDRES, 20 (UPI).— Una grúa de diez toneladas de peso se precipitó hoy sobre un autobús y causó la muerte de los 40 pasajeros que se dirigían a la playa.

El accidente ocurrió en los suburbios de esta capital. John McCarthy, uno de los obreros que trabajan en la construcción donde ocurrió el accidente, declaró: "Tuvimos que hacer un esfuerzo casi sobrehumano para poder rescatar del interior del autobús a las víctimas y a los demás pasajeros."

.. Las mujeres gritaban y lloraban. Muchos tenían las manos o las piernas bajo los escombros y estaban inmovilizados.

Uno de los pasajeros que resultó ileso declaró:

"Todos cantábamos y disfrutábamos del viaje. No podíamos estar más contentos. La tragedia no pudo haber ocurrido en forma más repentina."

Se ignora el motivo del accidente. Un inspector del Ministerio del Trabajo informó que comenzó inmediatamente una investigación del hecho.

En el mes de junio del año pasado ocurrió un accidente similar. Una grúa se precipitó sobre un autobús de dos pisos, resultando varios pasajeros heridos.



SOUTHAMPTON, Massachusetts.— En las fotos aparece el senador Edward Kennedy, hermano del difunto Presidente Kennedy, quien resultará herido al estrellarse el avión particular en que viajaba a la convención de su partido en este Estado, cuando es condu-

cido al hospital. En el accidente en que resultó herido el senador Kennedy perdió la vida el piloto y el ayudante de Kennedy, Moss, además de resultar heridos también el senador Birch Bayh y su esposa. — (RADIOFOTO UPI)

Embajador agradece pesar de Chile por terremoto en Japón

Agustín Kanayame expresa que la adhesión de nuestro país es una nueva prueba de amistad sólida y duradera.

El Embajador del Japón en Chile, Excmo. señor Augustin M. Kanayame, ha deseado agradecer, por intermedio de la prensa nacional, las numerosas expresiones de adhesión y condolencias recibidas a raíz del terremoto que afectó una extensa zona del territorio japonés.

El mensaje del diplomático japonés expresa: "El Embajador del Japón desea expresar, conmovido por la profunda gratitud de su Gobierno y del pueblo japonés por la solidaridad chilena ante la adversidad que afejó a su país a causa del terremoto que asoló regiones de la prefectura de Niigata.

"Debe manifestar, en forma especial, sus agradiamientos a la prensa, radio y televisión por sus fraternales frases frente a este gran dolor.

CHRISTIAN AUBOYNEAU, Embajador de Francia en Chile, regresó ayer de su país para la Reunión de Embajadores de América Latina con el General Charles de Gaulle. En el grabado, al desender del avión de Air France que lo trajo al país.

"Suseitan también un emocionado y especial reconocimiento las palabras de pesar recibidas de personalidades de los círculos de Gobierno, diplomacia, parlamento y políticas y de instituciones, y, en general, de los amigos del Japón.

"La adhesión de Chile ante esta desgracia y su noble propósito de compartir sufrimientos, es una nueva prueba de que las dos naciones tienen mucho en común y una amistad sólida y duradera."

Credenciales del Embajador argentino



A las 12.30 horas de ayer, el Embajador de Argentina en Chile, Alfredo Orgaz, presentó ayer sus credenciales al Jefe de Estado. El diplomático llegó a la Moneda acompañado del Subdirector del Ceremonial de la Cancillería, Ramón Sotomayor; del Edecán Aéreo de S. E., comandante del grupo Claudio Sepulveda Donoso, y de un funcionario de su Embajada. El Presidente Jorge Alessandri lo recibió en el Salón Rojo, acompañado del Ministro del Exterior, Julio Philippi, y del Director del Ceremonial, Domingo Amunátegui, quien hizo las presentaciones protocolares. De regreso al Hotel Carrera, el Embajador Orgaz declaró a los periodistas que había quedado profundamente impresionado con el Presidente Alessandri, que siendo un ingeniero estuviera tan versado en asuntos jurídicos. El Embajador Orgaz es profesor de Derecho Civil. En la fotografía, saluda al Jefe del Estado.

EXCESO DE CELO INFORMATIVO ESTA DAÑANDO A ALIANZA PARA EL PROGRESO

WASHINGTON, 20 (UPI).— Un exceso de celo informativo puede estar perjudicando a la Alianza para el Progreso, y puede imponer una revisión de las normas sobre divulgación del programa, según fuentes allegadas a las diversas entidades que participan en este programa colectivo de las Repúblicas americanas.

En estos círculos, y especialmente dentro del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), se ha observado con inquietud que muchas de las informaciones relativas a las actividades de la Alianza contribuyan a "confundir la imagen pública" de lo que es en realidad el programa, y además a crear una expectativa que pos-

teriormente no se verá realizada.

Como ejemplo clásico de una información perjudicial para la Alianza, los informantes mencionaron una noticia publicada por "El Tiempo", de Bogotá, dando cuenta de que el Gobierno de los Estados Unidos, "en desarrollo del plan de la Alianza para el Progreso", había donado un nuevo destructor para la Armada colombiana, "El Tiempo", en un editorial comentando esa noticia, dijo que "las Alianzas armadas que dentro de la Alianza caben son las armadas de la Alianza".

Todos los círculos de Washington allegados al programa coinciden con la apreciación editorial de "El Tiempo" de que la donación o venta de armas de guerra "no se aviene con el espíritu de la Alianza" y señalan que éste parece ser un caso en el que el deseo de divulgar el programa resulta evidentemente perjudicial. Los mismos informantes dijeron que "una noticia de esta clase tiene que producir irritación".

Los círculos allegados a la Alianza señalaron que el uso indiscriminado del nombre de programas, así sea buena la intención, "sólo puede conducir a desorientar la opinión". Estas personas criticaron a muchas entidades "que creen, de buena fe, estar contribuyendo a la divulgación del programa".

(PASA A LA PAGINA 20)

CON TAL OBJETO EL MINISTRO BARBOSA VIAJA AL NORTE

u viaje a reforestarán Pampa del Tamarugal e Iniciarán Vasto Programa Ovejero

diferentes puntos del país realizará el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, para imponerse de los diferentes organismos de la Secretaría de Estado que están a su cargo, en relación con el fomento de la agricultura.

La semana se dirigirá a Arica, junto con otros funcionarios, para imponerse de las actividades de los valles nortinos.

Otra de las tareas de Barbosa en el norte, será impo-

servación y fomento agrícola que se realizan en la zona, especialmente en los valles.

Se informó, que se entrevistará con los funcionarios

que tienen a su cargo la campaña de la erradicación de la mosca azul, que tanto estragos causó en la fruticultura de los valles nortinos.

Otra de las tareas de Barbosa en el norte, será impo-

narse del Proyecto de Desarrollo de la Comunidad que el Ministerio de Agricultura materializará el presente año y conocerá los trabajos que se realizan bajo convenio con la Junta de Adelantos de Arica.

Luego, el Ministro visitará la Pampa del Tamarugal, conjuntamente con autoridades de la Corporación de Fo-

mento a la Producción, para completar la acción tendiente a reforestar la zona y fomentar el desarrollo de la ovejería en esta dilatada región.

En el valle de Pica, conocerá la marcha de la campa-

fia fitosanitaria que allí se realiza con el objeto de erradi-

car, al igual que en los valles de más al norte, la mos-

ca de la fruta.

EDUCACION SERA DEBER ORODIAL DE MI GOBIERNO"

Este año dotarán

de agua fluorada

a Puerto Varas

En el curso del presente año

se dotará de un equipo fluorador a la Planta de Agua Potable de la ciudad de Puerto

Varas, prosiguiendo los puestos en práctica en el SNS para pre-

venir las caries dentales pa-

ra la provincia de Llanquihue.

En una visita inspectiva

realizada por el Dr. Adolfo

Eriner, de la Sección Odontología de la Dirección Gene-

ral del SNS, pudo imponerse

que los trabajos de fluoración

en el agua potable se realizan

con normalidad en Puerto

Montt, Puerto Varas, Castro

y Ancud, lo que beneficiará a

una extensa población de la

zona austral.

Estos trabajos se están

efectuando con la colaboración

de la Dirección de Obras Sanitarias y el programa com-

prende las provincias de

Aconcagua a Magallanes.

¿Sonaba
con
mariposas?



... con juguetes?... No lo sabemos. Lo que si sabemos es que hasta hace unos instantes dormía tibecita en sus sábanas... abrigada en su osito de franela celeste, que la mamá le hizo crecedor... como ella... y que aun le sirve! Dormía. Y dentro de unos segundos volverá a sus dulces sueños... abrigada por la suave franela de su osito celeste! La historia de este osito se repite en

miles de hogares... en todos aquellos donde Telas Yarur están sirviendo el propósito para el que fueron creadas: contribuir a la comodidad, economía y bienestar de quienes las usan... porque Telas Yarur se usan mas... y se gastan menos!



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Funcionalismo



APUNTES DE UN ESCOLAR:

Los elefantes

Hasta hace una semana la gente se juntaba nada más que para discutir de política y de los cambios que habría que hacerle al Colo Colo, para que se terminen los descalabros dominicales y las hinchas no salgamos del Estadio con el genio más atravesado que Tito Palestro.

En cambio, ahora, para donde uno mire se encuentra con que los gallos, en lugar de estar pelando al Chicho por su antigua amistad con Stalin, de echarle tallas a la luciérnaga de don Cheque, o de chacotearse con La Marcha de Frei, porque los cabros andaban mucho en micro, se dedican exclusivamente a intercambiarse chistes de elefantes.

Y el otro día que acompaña a mi tío Anasforo al bar "La Gaviota Cocida", porque el médico le recibió frigidas con alcohol para la gripe, y él se las da por dentro para no ensuciar la camisa, encontramos a un compadre de mi tío, que es radical, en amena charla con un demócrata cristiano y un gordito comunista, ninguno de los cuales se hablaba desde la última vez que se agarraron a botellazos, por ciertas discrepancias ideológicas.

En cambio, ahora, ya se llevaban tomadas como siete botellas de un tinto que antes de cada trago se afirmarse al mesón para evitar el shock, y daba la impresión que eran antiguos compinches.

Cuando invitaron a mi tío a acercarse al fogón, descubrí que la causa de esta nueva amistad no era otra que los elefantes.

Ya que, entre trago y trago, o mejor dicho, entre tirón y tirón, cada uno sacaba a relucir alguno de los cuentos elefantíacos, que de la noche a la mañana han invadido el país, desplazando a los candidatos, a la gripe, a la inflación, al fútbol, a De Gaulle, a Goldwater y a la Elizabeth Taylor, a un segundo piano.

Y cuando algún fiato atrasado de noticias llega preguntando:

—¿Qué les parece la parada de carro que le hicieron los Tribunales a Salvador Allende?

No falta el que le pregunta, a su vez:

—¿Y qué les parece que a los elefantes no los dejen entrar al Club de la Unión, porque escapan por el colmillo...?

Total que con esta invasión de paquidermos, que es como la profesora de Ciencias llama a los elefantes para dárseles de entendida, y apenas sabe el cuento de por qué tienen la piel arrugada, y el de los pies planos, lo único que queda es andar vivo el ojo y anotar todas las novedades que se escuchén en cuentos de elefantes, que en la actualidad son más valiosos que una tarjeta de un senador freista.

Hay gallos que saben tantos cuentos, que en las oficinas públicas se evitan hacer coña, porque en cuanto los ve algún jefe, los hace pasar a la oficina, y mientras desembuchan las últimas elefanteadas, les hace tramitar un certificado que habría demorado unos seis meses a cualquiera que sólo supiera chistes de loros, que ya están más vendidos a menos que la Cuta.

Y un cuñado de mi tío, que cada vez que llegaba a cambiar un cheque a su Banco lo sacaban con los porteros, se ha conseguido tres sobregiros seguidos y cincuenta dólares a precio oficial, gracias a los cuentos de elefantes que le lleva al gerente.

Tanto interés despertaron estos cuentos, que con mi hermano chico nos hemos dedicado a inventarlos y a cambiárnoslos, entre los cabros del barrio, por fotos de jugadores difíciles para el Concurso de LA NACION.

Hasta ahora no nos han salido muy buenos, pero ya irán mejorando. Aquí van algunas muestras de nuestra nueva industria casera:

—¿Por qué los elefantes no caminan por el techo?

—Porque el Sindicato de Moscas tiene cerrados los registros.

—¿Cómo se sabe cuando se ha escondido un elefante en el ropero?

—Por lo nervioso que se pone la elefanta politizada, aquí va el último:

—¿Por qué los elefantes no creen en los últimos discursos de Allende?

—Porque tienen memoria de elefante.

Bigote

La luciérnaga no está sola

En las desoladas regiones chilenas en donde nace y retoza el modesto río Laúca, hacía falta que llegara la luz del progreso. Sólo de vez en cuando había asomado en las alturas heladas una chispa de yareta, quemada por los pastores de la zona, o bien había asomado la curiosidad de una llama, que no produce más luz que la que dan sus ojos temerosos y casi tiernos.

La luz del progreso, llevada por el Estado, para que no se siguieran perdiendo recursos naturales que tanto falta hacen para el desarrollo económico de esa zona, era indispensable. Y así fue recibida por los chilenos, por los americanos, por los peruanos..., y hasta por los bolivianos, que nada contrario a sus intereses veían en el hecho de que Chile diera utilidad a fuentes propias de energía y riego.

Hasta que un día apareció el verde parpadeo de una luciérnaga chilena. Su luminosidad en la desolada pampa altiplánica produjo destellos inusitados. Fue a dar renova-

do impulso al afán reivindicacionista de Bolivia, que quiere salir al mar.

Este sueño reivindicacionista es conocido de todos los chilenos y de todos los bolivianos. El ex Presidente de Bolivia, don Hernán Siles Zuazo entregó hace pocos días a las autoridades militares de La Paz, una carta de Paz Extensiva, de alrededor de 1950, en la que ésta decía que las reivindicaciones portuarias de Bolivia no son sino que excusas para postergar realizaciones internas más lógicas y atinadas.

No era lógico, pues, reclamar una salida al mar por el hecho de que Chile hacia uso legítimo de una parte de las aguas del río Laúca, que nace y crece en territorio chileno. El triste papel de la luciérnaga, no hay duda alguna, se ha reducido, pues, a dar informes a nuestros gratuitos defensores que, hace menos de tres lustros, se mostraban salvajes y prudentes.

Entretanto, la luciérnaga

LA NACION

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Elert Herud

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817. AGUSTINAS 1269. TELEFONO 8222. CASILLA 41-D.

El crédito internacional

Con el transcurso de los años y con el ejercicio y la práctica de la solidaridad internacional, la institución del crédito financiero exterior ha ido conformándose en términos cada día más satisfactorios.

El crédito ya no es, en la forma exclusiva o fundamental que lo era antes, una operación que se juegue entre particulares prestamistas y un Estado; por lo mismo, no está sometido a los plazos angustiosos a que obliga el interés particular, que requiere de una rápida recuperación, ni está sometido al volumen de intereses que parecían lógicos en una operación simplemente comercial que se ofrecía riesgosa.

Hay una tendencia hacia el crédito internacional concedido de Estado a Estado o prestado por organismos internacionales, los que exigen una garantía estatal como una lógica forma de evitar que puedan producirse modificaciones legales internas en el país prestatario que pudieran no obligar al Estado que inspiró cambios de status contrarios al interés de los pactantes. Este crédito es claramente una muestra de que la suerte internacional de los países y la interdependencia que los une, deben exhibirse en diversas formas de solidaridad en favor del desarrollo económico y social de las zonas menos capitalizadas del mundo. Por ello, se entrega en plazos largos, a un interés moderado, y tiende a mejorar las condiciones generales de vida de un país, más que a fortalecer a sectores privados.

El Banco Internacional de Desarrollo, que preside nuestro talentoso compatriota don Felipe Herrera, ha sido uno de los principales propulsores de esta interesante y útil modalidad. Y, por encima de una tarea que quedaría restringida a la capacidad crediticia de sus fondos propios, ha extendido sus actividades a orientar el crédito internacional de otros orígenes y, aún, a recolectar capitales excedentes de otras áreas, para incorporarlos a la economía de una América Latina que surge vigorosamente.

El complejo y el subconsciente don Balta

FRAP, políticamente soy el hombre preciso para ejercerla...

—En estos momentos que las mujeres de Chile se asustan de la amenazadora marcha del comunismo, yo me alejo de los mismos comunistas que me eligieron senador de la República.

—Mientras mi candidato pierde votos todos los viernes, después de cada transmisión de TV, yo gano votos por mantenerme en la penumbra y no exponerme en primer plano...

—Mientras el internacio-



nalismo está de baja en Chile, y le he dado al país el Colo Colo.

—No necesito disfrazarme de huaso y ponerme sombrero de cowboy para que los camaradas se traguen que conozco el campo, por lo menos de vista.

—Soy sencillo, simpático y un típico hombre corriente. No me gusta la gente despectiva, soberadora y perdonavidas...

—Finalmente, no tengo yate. Tengo un caballito chileno.

—No juego bridge. Juego al póker con los compadres de mi pueblo...

—Me cagan el champagne y el foie gras, y me gustan el tintorio y los pe-

queñenes...

Relaciones obrero-patronal

En varios comentarios separados hemos venido analizando la significación de los acuerdos adoptados en el Segundo Seminario Interamericano sobre Administración del Trabajo, que se realizó en nuestra capital hace poco, con la participación de trece países del Continente.

Lo relativo a las relaciones obrero-patronales fue una de las materias que dicho foro abordó en forma especial, teniendo presente la capitalidad que la cuestión reviste y la acción preponderante que en su fomento y desarrollo corresponde a los Ministerios y Servicios de Administración del Trabajo en todos los países.

Se trata de algo esencial. Los esfuerzos de los pueblos para afianzar la armonía social y cimentar su desarrollo descanzan, en grado fundamental, en las buenas relaciones entre los sectores empresariales y de trabajadores. En el ideal cumplimiento de los deberes y derechos reciprocos. Y en una bien entendida cooperación entre ellos.

Estos aportes, válidos en todo entorno doctrinario y en cualquier circunstancia, constituyen la esencia de los principios que, desde hace años, viene sustentando el idealismo americano, en su lucha por el desarrollo y el progreso.

Están expresamente consignados en la Declaración de Cundinamarca, adoptada por los pueblos de nuestra América a raíz de la primera reunión de Ministros del Trabajo, lograda hace poco más de dos años en Bogotá, y que constituyen el objetivo permanente de los esfuerzos que estas naciones vienen desplegando tras la muerte de su crecimiento integral.

Lo modular de este enfoque, que resume el pensamiento de la opinión americana contemporánea, está condensado en las siguientes ideas centrales:

La Alianza para el Progreso es una alianza de y para los pueblos de América.

Es indispensable la participación activa de los Ministerios del Trabajo y de los servicios regionales de Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, con el trigo CHIFEN.

Estas experiencias son parte de los planes destinados a mejorar los niveles de explotación y rendimiento de los cultivos campesinos.

Se hicieron, en efecto, series ensayos comparativos con un trigo de primavera de Maza, que cubre todas las factores de la producción. Más tarde, en el concurso Gajardo, Coto Redondo, Onder de la Corte, etc., se obtuvo el trigo Chifén.

En los casos de los fondos de pensiones, se han hecho pruebas de la eficiencia de las estrategias de inversiones.

Todavía quedó demostrada la posibilidad concreta de incrementar el volumen de la producción en el cultivo de trigo, con la ejecución de la Dirección de Investigación y Desarrollo del Instituto de Investigaciones Científicas y Técnicas.

Este año quedó demostrada la posibilidad de aumentar la producción nacional de trigo, con la ejecución de la Dirección de Investigación y Desarrollo del Instituto de Investigaciones Científicas y Técnicas.

En los cinco estados frentistas, la mayor parte de la población rural se dedica a la agricultura.

En Santiago, el trigo Chifén, que es de la variedad Gajardo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

En el resto del país, el trigo Chifén, que es de la variedad Coto Redondo, es el que más se planta.

EL PARQUE COUSIÑO RECIBE HOY SANTIAGO LA ESFORZADA "MARCHA DE LA PATRIA JOVEN"



En todas partes la Marcha de la Patria Joven ha sido recibida con grandes demostraciones de afecto y entusiasmo a la llegada a pueblos o ciudades. El pueblo ha comprendido el esfuerzo de los bravos caminantes y les ha retribuido con creces la heroica empresa de unir a Chile en torno a los ideales de Eduardo Frei. En la foto, niños y jóvenes de Chacarilla.

Acto

de

ayer

COLUMNA PACIFICO

Desde Algarrobo llegó la "Columna Pacífico" que debe llegar a la Estación Central, a las 9.30 horas de hoy para encabezar la columna que marcará al Parque desde ese lugar. La columna inició su recorrido desde Aigues, a las 2 de la tarde del viernes y llegó a Cartagena, a las 17.30 horas. Un enorme público se congregó frente a la Municipalidad, en la plaza principal, para realizar el relevo. La emotiva ceremonia efectuada ayer se vio realizada por un acto que a todos emocionó. La señora Bertha García Vida, de Casanegra, esposa del patriarca de ese pueblo, don Carmelo Cartagena, inició una colecta para financiar esta Marcha.

Los jóvenes frentistas de la "Columna Pacífico" trae como testimonio un pingüino que regalaron al senador Eduardo Frei a su llegada a Santiago. Este pingüino es traído en una jaula y conducido en un triciclo. Despidió la columna en Cartagena, el régimen demócratacristiano Héctor Tobar y luego los jóvenes de Cartagena iniciaron la marcha sobre San Antonio, donde llegaron a las 19 horas.

En la plaza quedaron varios detenidos, a raíz de los incidentes provocados por elementos comunistas.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

En la concentración realizada en la Plaza de Armas de Rengo, hicieron uso de la palabra los diputados Carlos Cerdá y Ricardo Valenzuela; Jaime Quinteros, Jaime Villalobos, dirigentes juveniles de la democracia cristiana y otros dirigentes comunales.

CHILENO:

H O Y
A L P A R Q U E
A R E C I B I R A
"LA MARCHA"
D E L A
P A T R I A J O V E N "

H A B L A R A

F R E I
P A R Q U E
C O U S I Ñ O

10 A. M.

EL GOBIERNO DEL PUEBLO
COMIENZA CON



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6

CON EXITO FINALIZARON GESTIONES PARA LA FIRMA DE DECRETOS QUE BENEFICIAN A PERSONALES EN RETIRO

Ministro de Hacienda puso a disposición de las Cajas de Previsión de Carabineros y de Defensa Nacional los fondos necesarios. — Trabajo realizado por el senador Tomás Pablo y los diputados Rafael de la Prensa y Luis Martín.

El senador Tomás Pablo y los diputados Rafael de la Prensa y Luis Martín, acompañados de los dirigentes de las Legiones de Arauco Raúl Merino Moreno, presidente provincial de Suble, y Leopoldo Jiménez, vicepresidente, visitaron al Ministro de Hacienda con el objeto de solicitar la dictación de los decretos que ponen a disposición de las Cajas de Previsión de la Defensa Nacional y de Carabineros los fondos necesarios para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 15.575, en orden a cancelar los reajustes, asignación familiar, el reajuste de un 35 por ciento del sueldo, más el au-

mento del quinquenio y la escala móvil de sueldos. El Ministro de Hacienda firmó los correspondientes decretos ante esta misma comisión de parlamentarios y dirigentes, destinándose de este modo la suma de \$ 9.955.000 para la Caja de Carabineros y \$ 16.170.000 para la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Se trataba, pues, de una gestión que culminó con éxito después de personales gestiones de los personeros nombrados. Este decreto lleva ventajas a numerosos contingentes retirados que había visto postergadas sus justas aspiraciones de un tratamiento económico más adecuado.

YA NO SOMOS LOS MISMOS

RICARDO BOIZARD

Sin la campaña electoral, es seguro que todos nosotros seguimos siendo los mismos. Es que esto es así, seguramente un periodista, incluyendo su afiliación a las causas populares. Habría sido también un parlamentario que, fundador de la Falange Nacional, rompió con el Partido Conservador acusado de no apoyar la candidatura presidencial de Gustavo Ross. Habría podido manifestar en su página de consejero una larga y violenta lucha contra el fascismo de González con Marées. Era los días en que reclutaba al pueblo en todas sus luchas; estuve en la Plaza Bulnes junto a las víctimas inmoladas por un régimen radical; yo puse todo mi poder y toda mi fuerza en el acto de obtener un trato justo para los trabajadores hermanos del proletariado.

Si pertenezco a la redacción de "Clarín", donde existe mayoría a favor de Allende, no es porque milité en la candidatura del FRAP, sino porque mantengo la consigna de este diario de permanecer "firme al pueblo".

Yo podré escribir en cualquier prensa derechista, escribo en el diario más odioso, la Ley Mordaza; escribo porque allí, más que de la tinta, se necesita de la sangre y de las lágrimas de los que sufren por la injusticia secular.

Pues bien, durante toda mi vida yo he marchado rodeado a la izquierda, a la Patria Joven, que ese símbolo de la Marcha Popular me enseñó que yo no podría ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e internacional, entre otros.

En la manifestación de Frei en el plano nacional e internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

Algunos días más tarde, cuando yo ya no podía ser detenido en su avance ni derrotado. Asimismo, destacaron en sus páginas que la candidatura de Frei representa una auténtica vuelta a la vía de los sindicatos y a esos grupos que están más aislados y alejados de los más pobres y los más desheredados, para impulsar el programa de las necesarias transformaciones que se estaban realizando.

Y de pronto exaltaron el esfuerzo y la significa-

ción de Frei en el plano nacional e

internacional, entre otros.

MEDICOS... (De la Pág. 13)

ndo Port, también acudieron al hospital. El accidente fue la última de una larga serie de tragedias y casi tragedias que han acompañado a esta acaudalada pero infortunada familia desde hace muchos años. La culminación de esta cadena de desventuras acoció el 22 de noviembre del año pasado, cuando la balá de un asesino mató, en Dallas, al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, el hermano mayor de Ted.

El primogénito de los Kennedy, Joseph P. Kennedy, hijo, pereció en un vuelo de com-

bate en la Segunda Guerra Mundial, y una hermana, Kathleen, perdió la vida en un accidente de aviación poco después de haber fallecido su esposo en la guerra.

En 1962, el jefe de la familia, el ex Embajador Joseph P. Kennedy, fue víctima de una apoplejía, y aún está parcialmente paralítico.

Y todavía el año pasado, pocos meses antes del asesinato del Presidente Kennedy, este y su esposa Jacqueline sufrieron también la pérdida de su hijo recién nacido, Patrick Bouvier Kennedy, que sólo vivió dos días.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION**Adquisición de terrenos para Planta de Silos y elevador de granos**

Solicitanse propuestas privadas para la adquisición de terrenos destinados a la construcción de Planta de Silos y Elevador de Granos en la provincia de O'Higgins.

BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN SOLICITARSE EN EL DEPTO. DE AGRICULTURA DE LA CORPORACION DE FOMENTO, ESTADO NO. 337, OFICINA N.º 124 (ENTREPISO) O EN LA OFICINA DE CORFO DE RANCAGUA, CALLE CUEVAS N.º 776.

LAS PROPYESTAS SE RECIBIRAN HASTA LAS 18 HORAS DEL DIA 30 DE JUNIO DE 1964.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA DIRECCION EDUCACION PROFESIONAL**SE NECESITA ARRIENDAR****CASA GRANDE****PARA ESCUELA**

PREFERENCIA COMUNA QUINTA NORMAL Y CONCHALI. DIRIGIRSE A LA DIRECCION DEL SERVICIO,

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS N.º 1371.
6º piso - Oficina 605.

LA DIRECCION**RESTAURANTE "GERMANIA"**
ALAMEDA N.º 2823

Avisamos al público en general, que mantendremos abierto todos los domingos y días festivos, durante todo el año.

ALAMEDA N.º 2823

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS AVISO**LLAMASE A CONCURSO MEDICO**

CONFORME A LO DISPUESTO EN EL REGLAMENTO DEL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS, DECRETO SUPREMO N.º 212, DE 1957, PARA PROVEER LOS CARGOS QUE SE INDICAN: Un "MEDICO JEFE" de la Sección Sifología de Santiago, con seis horas de jornada diaria, grado y quinientos correspondientes. Este Concurso tendrá el carácter de Concurso Interno. Un "MEDICO SIFOLOGO" para el Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado 50 y quinientos correspondientes. Los antecedentes se presentan en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, hasta el día 6 de julio de 1964, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TECNICOS ELECTRICISTAS**LLAMASE A CONCURSO PARA OPTAR A LAS SIGUIENTES VACANTES:**

- 1.-Dos Técnicos Electricistas Colegiados para el Departamento de Tracción y Maestranzas. Santiago.
- 2.-Tres Técnicos Electricistas Colegiados para el Servicio de Subestaciones Eléctricas.
- 3.-Un Ayudante Técnico Electricista para el Servicio de Subestaciones Eléctricas.

REQUISITOS: Para Técnico Electricista: Estar inscrito en el Colegio de Técnicos de Chile. Para Ayudante Técnico: Ser egresado de alguna Universidad, con posibilidades prontas de colegiarse en el Colegio de Técnicos.

RENTAS: Técnico Electricista Departamento de Tracción y Maestranzas: E.º 515.-. Técnico Electricista Subestaciones: E.º 629,- más casa. Ayudante Técnico Subestaciones: E.º 340,- más casa.

FECHA DEL CONCURSO: Martes 23 de junio, a las 10 horas.

ANTECEDENTES: Sección Ingeniería Eléctrica del Departamento de Tracción y Mtsas., Alameda 924, tercer piso, Santiago.

Aniversario de Storandt, Silva y Cia. Ltda.

Relieves extraordinarios alcanzó la celebración de los quince años de actividad en el campo de la publicidad de la firma Storandt, Silva y Cia., con una recepción efectuada en los salones del Hotel Crillon. Esta celebración contó con la asistencia de personalidades de las principales actividades nacionales, de la prensa y de la radio. EN EL GRABADO superior, los tres socios de la firma, de izquierda a derecha, señores Hans Storandt, Fernando Silva y Günter

Rausch, proceden a apagar las quince velas de la clásica torta cumpleañera. EN EL GRABADO inferior, un aspecto de esta recepción que en medio de un agradable ambiente se prolongó hasta avanzadas horas. Se ve al jefe del Departamento de Publicidad de LA NACION, don Luis Olivares, cambiando impresiones con un atractivo grupo de colaboradoras de Storandt, Silva y Cia. Ltda.

Pueden incorporarse a la agricultura**25 mil hectáreas estériles de Batuco**

EXPLICA EL INGENIERO AGRONOMO, JULIO LOPEZ ROJAS.

El moderno concepto de incorporar toda la tierra aprovechable a la agricultura, vuelve a poner la actualidad los estudios hechos por el Departamento del Riego del Ministerio de Obras Públicas, para los llanos estériles de Batuco, junto a las posibilidades de regar las zonas de Curacaví y Casablanca.

"Estos antiproyectos permiten convertir las 25 mil hectáreas de los llanos de Batuco, a las puertas de Santiago, en una tierra fértil para la agricultura "expuso en una conferencia ante la Sociedad Agronómica, el profesor de Ingeniería Rural en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, Julio López Rojas, ingeniero agrónomo, recién jubilado después de 31 años de práctica y docencia.

Explicó el señor López, como llanos de Batuco, que comprenden Lampa, Colina y Batuco, están compuestos de un suelo arcilloso de 60 a 70 metros de espesor, que impide el drenaje del agua. Son restos de lagos glaciales. Por otra parte, estas tierras no tienen riego.

"El proyecto del Departamento de Riego es captar el acceso aprovechable del río Maipo, en el invierno, y en algunas crecidas del verano, y conducirlo por el canal San Carlos al Mapocho", —observó

a LA NACION el ingeniero agrónomo. "Esta agua se conducirá por un canal, bordeando los cerros hasta reunirse en el tramo Chico, situado a 4 kilómetros más abajo de la estación de Polpaico, donde se proyecta un gran embalse que captará 411 millones de metros cúbicos, con lo que seregarán las 25 mil hectáreas de Batuco y Colina."

Completa este proyecto el desague de toda la zona. Se extraerá el agua por medio de sistemas de drenaje profundo lateral, usando drenes a una profundidad de 3 a 4 metros, que se desaguarán después en los canales hasta el desaguadero final, que debe quedar a 20 metros de profundidad.

E.º 65 MILLONES ANUALES DE PRODUCCION AGRICOLA

Según los cálculos formulados por el Ingeniero Agrónomo, las 55 mil hectáreas de Batuco, Curacaví y Casablanca, que hoy son de rulo, en años de lluvia producen cerca de E.º 170 cada hectárea. Regadas llegarían a entregar una producción de E.º 1.190 cada una.

"Las tierras estériles de Batuco —por falta de riego y desague— tienen, sin embargo, magníficas potencialidades de fertilidad por las condiciones de estos terrenos. Poder utilizarlas sería una solución para el problema de abastecer a Santiago. El mismo caso sucede con la incorporación de nuevas tierras regadas en Curacaví y Casablanca, próximas a Valparaíso."

Los cálculos del señor López indican que las 55 mil hectáreas de Batuco, Curacaví y Casablanca producirían 65 millones de escudos anuales de producción agrícola.

El costo del proyecto de riego, incluyendo la construcción del Tramo de Chico, es de 19 millones de dólares. Los drenajes se harían por particulares, dueños de los terrenos, con ayuda técnica del Estado.

"Creo que en el esfuerzo que Chile hace para aumentar su producción agrícola, este proyecto del Ministerio de Riego, postergado por falta de fondos, destinado a aprovechar los llanos de Batuco y llevar riego a Casablanca y Curacaví, no deben ser olvidados en los nuevos programas nacionales", finalizó don Julio López al finalizar la entrevista.

FERIA "EL TATTERSALE"**NOVILLOS:**

4	2.366	1.140	Curacavi E. M.	7	3.308	0.963	Fundación R.
2	1.196	1.138	San Fernando, F. C.	7	3.344	0.103	Frutillar, R.
5	2.978	1.124	Coronio, M. S.	3	2.494	0.943	Frutillar, R.
6	3.684	1.122	San Fernando, F. C.	4	1.824	0.918	Frutillar, R.
7	4.210	1.106	Los Angeles, M.	5	2.582	0.288	Frutillar, R.
3	3.108	1.102	Coronio, M. S.	6	1.464	0.876	Frutillar, R.
2	2.014	1.094	Curacavi E. M.	7	2.442	0.870	Frutillar, R.
5	1.232	1.094	Curacavi E. M.	5	1.988	0.988	Frutillar, R.
5	2.732	1.070	Curacavi F. S.	5	2.494	0.845	Frutillar, R.
4	2.040	1.024	Los Angeles, M.	1	604	0.800	Frutillar, R.
5	2.266	1.000	Malloa, M. O. D.	2	1.815	0.793	Frutillar, R.
5	2.006	1.000	Malloa, M. O. D.	1	1.466	0.765	Frutillar, R.
1	560	998	Los Angeles, M. O.	1	324	0.530	Frutillar, R.
7	3.096	982	Allipén, P. S.	2	1.676	1.026	BUEYES

VACAS:

7	4.260	1.034	Frutillar, O. V.	2	1.462	1.026	Bueyes
7	3.376	1.014	Purranque, R. S.	2	1.386	1.017	Cerro Colorado
7	4.106	1.006	Frutillar, O. V.	3	2.312	0.994	Alto Biobío
4	2.126	1.006	Purranque, R. S.	5	1.754	0.986	Alto Biobío
10	6.100	1.000	Frutillar, L. S.	2	1.308	0.980	Alto Biobío
5	5.846	1.000	Frutillar, L. S.	2	1.225	0.950	Alto Biobío
10	5.846	1.000	Frutillar, L. S.	2	1.145	0.946	Alto Biobío
10	4.732	1.000	Frutillar, L. S.	1	794	0.910	Villarrica
9	3.908	1.000	Frutillar, L. S.	1	595	0.813	Bio Bio
7	3.500	994	Frutillar, O. V.	2	1.150	0.895	Cautín
7	3.868	974	Frutillar, O. V.	1	1.350	0.778	Cautín
1	546	966	Maipú, I. L.	2	1.275	0.698	Cautín

MOVIMIENTO DEL MERCADO VEHICULOS DURANTE LA SEMANA

La oferta de ventas más características en el mercado de vehículos durante la semana comprendida entre el lunes 15 y el sábado 20 del presente mes, fueron las siguientes:	distancia
E.º 3.100.— Ford 1938.	Buck 1938.
E.º 10.200.— Ranchero 1957.	Taurus 1957.
E.º 3.200.— Renault 1951.	Stazione 1957.
E.º 800.— moto Augusta, 175 cc.	Club 1957.
E.º 6.800.— Chevrolet 1951.	Stevie 1957.
E.º 4.700.— Ford 1954, Club Coupe, saldo	Hillman 1957.
E.º 20.000.— Austin Cambridge 1963. Sólo 9.000 kilómetros de recorrido.	Peugeot 1957.
E.º 4.000.— camioneta europea, 1957.	Camioneta 1957.
E.º 3.600.— Cadillac 1947, cuatro puertas.	Ford 1957.
E.º 10.500.— Chevrolet Bel Air, muy buen estado, solo al contado inme-	Hudson 1957.

FLUCT

POR EL GRAN SANTIAGO



COMISIÓN DE LA ASOC. DE DEPORTES DE RECOLETA. Una comisión visitó el Estadio de Recoleta para dar cuenta de los resultados de la entrevista que tuvo con la Comisión de Deportes de la Cámara de Diputados.

tados. En el grabado, el presidente de la Asociación, Osvaldo Villalba; el vicepresidente, Carlos Toro; el secretario, Leopoldo Muñoz, y el tesorero, Hugo Zelada, acompañados del corresponsal de nuestro diario en Conchalí.

Visión de Deportes de la Cámara marcará el Estadio de Recoleta

POR VALDERRAMA: La Comisión de Deportes de la Cámara de Diputados quedaron de acuerdo de visitar el Estadio Recoleta el jueves próximo, a las 16 horas, para inspeccionar las obras que se están efectuando.

La Asociación de Deportes del Estadio, que dirige el presidente del Estadio, el viernes 25, a las 18:30 horas, en el campo de fútbol, que es el último acuse de honor de Chile al que se ocupan sus miembros, para que den a conocer sus opiniones sobre este problema.

MEJOR SERVICIO DE CORREOS

SUBDELEGADO DE RENCA

En el curso de las visitas que por mandato del Ministerio de Hacienda, realizó actualmente el Subdelegado Provincial Flores Fernández, ha informado extensamente y necesariamente de la Oficina de Correos, que desde hace algún tiempo ocupa un monto en calle Aníbal Montt.

El representante del Gobierno hace ovejas en ese servicio y es insuficiente de quedarse muchas horas, que lleva a la demora del público en la entrega de los paquetes que se le ha apilado.

Las Barrancas tiene un carácter vrolet, modelo de un cartero que viene en cuando, dice el informe, mo-

nardo:

MEMO CENTRO DE MADRES CONTRERAS DE CUEVAS"

El directorio de la Provincia de Santiago, realizó una reunión en su sede para prestar ayuda a sus asociadas.

En su informe el Subdelegado del Centro de Madres, dice:

que la Federación de Madres de Renca, pertenece a la Oficina de Correos, se le ha apilado.

Las Barrancas tiene un carácter vrolet, modelo de un cartero que viene en cuando,

dice el informe, mo-

nardo.

Formaron Comité del senador Frei en Las Barrancas

LAS BARRANCAS. — Un comité del senador Eduardo Frei, quedó recientemente formado en esta comuna, cuya directiva está integrada por las siguientes personas: presidente: Osvaldo Martínez Martínez; vicepresidente: Belarmino Narváez Guzmán; secretario: Ricardo Parra Flores; tesorero: Nicomedes Carter Monge; directores: Alberto Segundo Rueda Quintana, Claudio Fazio González, y David Blamey D., delegado contractual Variela Renaciente, de Combarbalá.

Este comité tiene inscritos más de mil simpatizantes de la Candidatura Presidencial del Senador Eduardo Frei M., tendrá su secretaría en calle Talcahuano N° 791, Población Lautaro, y sus reuniones las realizará semanalmente los días martes a las 20 horas. (D. Silva, Correspondiente).

DE VALLENAR CELEBRO EL ANIVERSARIO DE LA CORFO

Caracteres extraordinarios tuvo el progra-

ma de la Juventud Radical de Vallenar, para ce-

lebrar el aniversario de Pedro Alvarez Farias, a dicha colecti-

ón, que se presentó en forma

de una charla sobre actuali-

dad política. Después de la

charla, se realizó una gran

concentración en la plaza de la

comuna, donde se des-

pidió a Pedro Alvarez

Farias, prematuramente fallecido, se

expresó por su valiosas

condiciones de diri-

gencia. Concurrieron delega-

dos, Potrerillos, El Salva-

do, Chancay, El

Salado, y el presidente

de la Juventud Radical, don

Alberto Azócar.

En el acto, los actos recordatorios

se desarrollaron en el

estadio municipal, el

que se realizó una

charla sobre actuali-

dad política. Los dirigentes

de la comuna, y los dirigentes

de las demás comunas

que concursaron, se

despidieron a Pedro Alvarez

Farias, y por el brillo

extraordinario que tuvo el pro-

grama. (Erasmo Bernal, co-

respondiente).

AQUI.. EL PUERTO

UN ECLIPSE PARA EL MIERCOLES. — En Valparaíso será visible el próximo miércoles, un eclipse total de Luna, que será igualmente visible en todo el país. El fenómeno que se iniciará a las 19 horas, será completo a las 20:15 horas. El asombrado porteño Mario Ferrada, que tiene su Observatorio en Villa Alemana, ha informado que en esa localidad vecina a Valparaíso, el eclipse de Luna entrará a entrar en la sombra de la Tierra, a las 19 horas, diez minutos y veinticinco segundos. Su magnitud será de 1,6 veces el diámetro lunar. Los porteños, desde sus especiales y naturales "observatorios" en los cerros, se preparan para apreciar el fenómeno que siempre provoca expectación entre los terrestres habitantes.

CHARLES DE GAULLE EN VALPARAISO. — El General francés visitará nuestro puerto, o mejor dicho, arribará a Chile por medio de este puerto, ya que llegará en una nave de guerra, a Valparaíso. La nave francesa, procedente de El Callao, arribará a nuestra ciudad el 1.º de octubre. El mandatario francés permanecerá tres días en Chile, y en Santiago será hospedado en el Palacio Cousiño.

COMANDANTE DE CORTEA CHIPANA. — Asumió en este puerto el comandante de la corbeta "Chipana", el capitán de corbeta Renato Rodríguez Palomino. Actuará en remplazo del capitán de corbeta Francisco Vega, que viajará a Estados Unidos para comandar la nueva barcaza "Orcocelote" que la Armada Nacional construyó en astilleros de Estados Unidos. El próximo martes, la "Chipana" viajará a las 11 horas a la Isla de Juan Fernández, llevando a bordo a una delegación deportiva de dicha isla, que anduvo en jira por Valparaíso y Santiago.

EL LUNES LLEGA A SAN JUAN "LA ESMERALDA". — El lunes, a las 9 horas, arribará a San Juan de Puerto Rico, el buque-escola "Esmeralda" con aspirantes navales en viaje de instrucción.

Los aspirantes han estado cumpliendo a bordo del velero chileno ejercicios de entrenamiento para la próxima competencia velera internacional, en que tomará parte nuestro buque-escola.

ALMACEN REGULADOR EN ISLA JUAN FERNANDEZ. — El jefe zonal de la Dirección de Industria y Comercio, Hernán Leiva Santibáñez, viajará a la Isla de Juan Fernández, el martes próximo, con el objeto de controlar las actividades de la pulpería que funciona en dicha isla. Del mismo modo, el jefe de DIRINCO verá las posibilidades de que se construya en ese lugar un almacén regulador, que se instalaría en sustitución de varias pulperías que estarían provocando problemas de precios y abastecimiento.

El señor Leiva viajará a Juan Fernández a bordo de la corbeta "Chipana", para regresar el sábado 27.

NUEVA AGENCIA DE A. A. P. DIEGO PORTALES. — Fue inaugurada en Viña del Mar, una nueva Agencia de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales", cuya central funciona en Valparaíso.

El local está ubicado en el edificio "El Escorial", de calle Valparaíso 120. A la inauguración asistió una numerosa concurrencia de autoridades, presidida por el Intendente Luis Guevara (que es también presidente de este organismo), y altos personeros de la industria, el comercio, la banca, etcétera.

VIAJE INAUGURAL DE NAVE ALEMANA. — El mercante alemán "Aegir", arrendado por la Hamburgo Amerika Line y que hizo recalada en Estrecho de Magallanes (pasando anteriormente por puertos del Atlántico y Punta Arenas), llegó en viaje inaugural a este puerto. Trajo una partida de 500 toneladas de café para Chilprodal, y 70 toneladas del mismo producto para otras firmas comerciales. El cargamento proviene del Brasil, desde donde se trajo, además, un cargamento de cacao, (miles sacos, con un total de 71 toneladas). Posteriormente, el barco alemán llevará al norte, Arica, una grúa que será instalada en ese puerto.

trivales perjudiciales a los vecinos y las consiguientes reclamaciones.

En su informe el Subdelegado del Centro de Madres, dice:

que la Federación de Madres de Renca, pertenece a la Oficina de Correos, se le ha apilado.

Las Barrancas tiene un carácter vrolet, modelo de un cartero que viene en cuando,

dice el informe, mo-

nardo.

Formaron Comité del senador Frei en Las Barrancas

LAS BARRANCAS. — Un comité del senador Eduardo Frei, quedó recientemente formado en esta comuna, cuya directiva está integrada por las siguientes personas: presidente: Osvaldo Martínez Martínez; vicepresidente: Belarmino Narváez Guzmán; secretario: Ricardo Parra Flores; tesorero: Nicomedes Carter Monge; directores: Alberto Segundo Rueda Quintana, Claudio Fazio González, y David Blamey D., delegado contractual Variela Renaciente, de Combarbalá.

Este comité tiene inscritos más de mil simpatizantes de la Candidatura Presidencial del Senador Eduardo Frei M., tendrá su secretaría en calle Talcahuano N° 791, Población Lautaro, y sus reuniones las realizará semanalmente los días martes a las 20 horas. (D. Silva, Correspondiente).

DE VALLENAR CELEBRO EL ANIVERSARIO DE LA CORFO

Caracteres extraordinarios tuvo el progra-

ma de la Juventud Radical de Vallenar, para ce-

lebrar el aniversario de Pedro Alvarez Farias, a dicha colecti-

ón, que se presentó en forma

de una charla sobre actuali-

dad política. Después de la

charla, se realizó una gran

concentración en la plaza de la

comuna, donde se des-

pidió a Pedro Alvarez

Farias, prematuramente fallecido, se

expresó por su valiosas

condiciones de diri-

gencia. Concurrieron delega-

dos, Potrerillos, El Salva-

do, Chancay, El

Salado, y el presidente

de la Juventud Radical, don

Alberto Azócar.

En el acto, los actos recordatorios

se desarrollaron en el

estadio municipal, el

que se realizó una

charla sobre actuali-

dad política. Los dirigentes

de las demás comunas

que concursaron, se

despidieron a Pedro Alvarez

Farias, y por el brillo

extraordinario que tuvo el pro-

grama. (Erasmo Bernal, co-

respondiente).

SE INAUGURÓ ALUMBRADO DE GAS DE MERCURIO EN LIMACHE

Aniversario celebró ayer Círculo de la Prensa.

LIMACHE. — El jueves último, a las 19 horas, con asistencia del Subdelegado de la Comuna, Nicolás Martín, Mayor Comisario de Carabineros, Jorge Goldschmidt; regidores, Palmira Romano y Baltasar Puigluz; invitados y periodistas locales, el Alcalde Mario Villegas Tapia procedió a hacer entrega a la ciudad, de la instalación de alumbrado a gas de mercurio con que se dotó la Avenida Urmeneta y calle Prat.

Aprovechando esta inauguración, la Cámara de Comercio Minorista de Limache obtuvo que se iluminara la calle Prat, que es una de las principales arterias de la ciudad.

También concurrió a tales

actos el candidato a diputado, ex Alcalde de Copiapó, don Orlando Poblete González, quien prometió volver a Vallenar, con el objeto de dic-

tar una charla sobre actuali-

dad política. Después de la

charla, se realizó una gran

concentración de personas

que se reunieron en la

avenida Urmeneta y calle

Prat.

Según nos manifestó el fun-

cionario de la ENAMI, don

Carlos Vargas, la mina en

es de material abundante y

"metales" como llaman los

mineros, las faenas de gran

intensidad que se realizan

en la mina de Urmeneta

han permitido que se reali-

ce la construcción de la

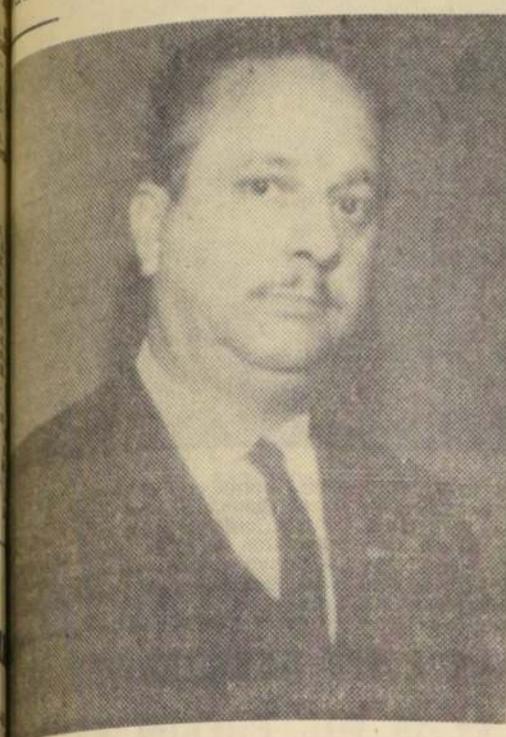
carretera que une la

ciudad de Limache con

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION",
UBICADA EN 2 ORIENTE N.º 1032 — FONO 31614 — AGENTE
Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

nuevo presidente del Rotary



HOY FINALIZA CAMPEONATO DE PREPARACION DE FUTBOL LOCAL

Se enfrentarán por el título los cuadros del "18 de Septiembre" y "Atlético Comercio". — El partido se jugará en el Estadio Fiscal.

TALCA. — Las escuadras de honor de los clubes 18 de Septiembre y Atlético Comercio, son los encargados de poner punto final al Torneo de Preparación del balompié aficionado local. Tranto dirigentes como aficionados han estado a la expectativa de esta confrontación, pues se estima que ambos conjuntos están formado por jugadores de solvencia en el ambiente amateur. Los players de ambos equipos han estado sometidos a un riguroso entrenamiento durante la semana y con mucho optimismo esperan no defraudar a sus parciales.

En el preliminar actuará un equipo combinado de reservas-rama amateur de Rangers, frente a la preselección local, formada a base de elementos jóvenes de 17 a 22 años.

Por su parte, Rangers incluye en su equipo a Ramírez, Carrasco, Ortega, Rubén Parada y Juan Sepulveda de las reservas, completando el plantel con los jóvenes y promisorios jugadores de la rama amateur.

Contribuirá al brillo del espectáculo del fútbol amateur la participación de la Banda del Regimiento Chorrillos que amenizará la tarde con su variado repertorio.

Combinado de Rangers con Preselección, 14 horas.

PROGRAMA:

Serie de Honor, 18 de Septiembre con Atlético Comercio, 15.45 horas. Director de turno, señor Rubén Jara R. Precios: sábado, 200 pesos; domingo, 300 pesos. Entrada única. Damas y niños gratis.

ENCUESTA PREVISIONAL SE REAPARECE REALIZARA EN ESTA CIUDAD EN RANGERS

Reunión se efectuó en la Intendencia de la Provincia con asistencia del señor Raúl Miquel Navarro.

TALCA. — En los salones de la Intendencia de la Provincia de Talca, se realizó una amplia reunión de jefes de servicios de la Administración Pública, con el objeto de escuchar una exposición que hizo el señor Raúl Miquel Navarro, Coordinador de la Administración Pública y de los servicios semifiscales y automáticos sobre una encuesta previsional.

A la reunión convocada por el Intendente de la Provincia, don José Escobar Puccio, asistieron funcionarios de las siguientes reparticiones: Estadística y Censo, Penitenciaría, Impuestos Internos, Vialidad, DIRINCO, Servicio de Investigaciones, Escuela Técnica Femenina, Arquitectura, Identificación, Ser-

vicio de Seguro Social, Pavimentación, Escuela Normal, Inspección Provincial de Educación, Tesorería, Agronomía Provincial, Instituto Comercial y Liceo de Niñas. También concurrió el Gobernador de Molina, señor Victor Coll.

El señor Raúl Miquel Navarro, entregó a todos los presentes formularios especiales y les explicó el "modus operandi". Las encuestas serán entregadas a la Intendencia de la Provincia a más tardar a fines del próximo mes.

Fue designado supervisor de esta campaña el Jefe de Estadística de Talca, señor Arturo Vargas.

ACTUARA CON EL NUMERO 6



Bernardo Mandiola Cruz, presidente provincial de la Democracia Cristiana

TALCA. — Recientemente se reunieron los representantes de las asambleas comunales de la Democracia Cristiana en nuestra provincia, con el objeto de elegir la nueva Directiva o Junta Provincial que debe regir los destinos del Partido en esta jurisdicción en el período 1964-1965.

El resultado de la votación efectuada fue el siguiente: Presidente, Bernardo Mandiola Cruz (reelegido); 1er. vicepresidente, Renato Guerra E.; 2º vicepresidente, Norberto Coya; secretario, Octavio Rojas Lizana; consejeros, José Mery A., Eugenio Cornejo y Guillermo Segovia G.; delegados ante la Junta Nacional, Ramón Cruz Pozo y Alfonso Huerta M.; director Departamento Sindical, Gabriel Bravo; director Departamento Juvenil, Eduardo Cornejo; directora Departamento Femenino, Elena Burgos M.; Tribunal de Disciplina, Rubén Albornoz, José Fernández, José Muñoz y Pedro Opazo.

TALCA. — PORCEL DE PERTALTA, el calificado jugador de Rangers, quien después de una prolongada ausencia, reaparece en la delantera de su club, frente a Unión San Felipe en el partido de hoy.



HECTOR QUIROZ FAVERECIDO CON BECA EN S. N. S.

TALCA. — En la VII Zona de Salud, se nos ha comunicado que el señor Héctor Remigio Quiroz Arias, residente en San Javier, ha sido favorecido con una beca para el curso a dictarse en Santiago, por el Servicio Nacional de Salud, para actuar como Auxiliar de Farmacéutico.

Las clases se iniciarán el 1.º de julio próximo, y el postulante deberá entregar, antes de esta fecha, en la Asesoría Zonal de Farmacia, el resto de los antecedentes que se exigen para postulante a empleado público.

LA NACION — Domingo 21 de Junio 1964 — 21

Estampas de Nuestra Tierra



MINISTROS DEL INTERIOR Y DE OBRAS VISITARON CAUQUENES

TALCA. — Los Ministros del Interior y de Obras Públicas, señores Sotero del Río Gundián y Ernesto Pinto Pintor, llegaron después de visitar la localidad de Constitución a la ciudad de Cauquenes, donde fueron recibidos por el Intendente de Maule, Mario Pico Bazán; el Alcalde de la comuna y autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Los Ministros se reunieron con las autoridades con el objeto de conocer sus principales problemas.

Los señores Del Río y Pinto regresaron desde Cauquenes por vía aérea a la capital.

QUEDO INAUGURADA OFICINA DE LA CORA, EN ESTA CIUDAD

TALCA. — Con la asistencia del Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, señor Eduardo Silva Pizarro, se procedió en la mañana de ayer a la inauguración de la Oficina Provincial de la CORA en esta ciudad, que está ubicada en la calle 1 Sur 610 esquina de 2 Poniente. A la ceremonia asistieron las principales autoridades de Talca.

Club Deportivo Juan Bertolone

Hasta hoy se reciben cupones de Polla Fútbol

"Juan Bertolone"

TALCA. — El nuevo club de deportivo "Juan Bertolone" se dirige hoy a Colina a enfrentarse con el Club Deportivo Juan Soto de esa localidad: correspondiéndole medirse en serie de honor (adulta).

La delegación lo integran los siguientes jugadores:

Yob, León, Gangas, Aldo, Ibáñez, Bertolone, Benito, Parada y Juanito, Bertolone Moraga.

La delegación va presidida por su presidente Juan Bertolone y el entrenador Carlos Giuseppe.

FARMACIAS

MOLINA: 1 Oriente esquina 2 Sur. **SAN AGUSTIN:** 4 Norte esquina 3 Oriente.

ALCALDE DE LA COMUNA, JOSE FERNANDEZ, HACE ACLARACION

TALCA. — "No pude asistir a la reunión municipal del 16 de junio, porque tuve que ir al Estadio Fiscal, pero hubo de hacerlo por un mandato de la propia Municipalidad. Recuerdo que fui encomendado para entregar una distinción al jefe de Rangers, Nemesio Fernández. As, no dije al Alcalde de la comuna, José Fernández, al comienzo, las declaraciones de su colega regidor, Luis Díaz Iturriaga.

Más adelante agrega: "El

señor Díaz debe saber que yo hice la tabla el martes para sesionar el jueves, porque así lo exige la ordenanza municipal. Es decir, fijar la sesión con 24 horas de anticipación. Pues bien, y cuando la tabla estaba hecha recibí un llamado del Ministro Pinto, quien me esperaba para los problemas de la pavimentación."

El problema que preocupa al señor Díaz —agregó— será tratado en la próxima sesión ordinaria de la corporación edilicia.

Dirigentes del metal visitaron

ayer esta ciudad

Hasta hoy se reciben cupones de Polla Fútbol

"Juan Bertolone"

TALCA. — En el local del Sindicato de la Fábrica de Fósforos de esta ciudad de Talca los cupones que dan derecho a participar en la Polla del Fútbol de Rangers, de la presente semana, que tienen como premios: 50.000 pesos, 25.000 pesos y cuatro entradas numeradas a triunfo.

Como partido clave de la Polla está el encuentro que se juega esta tarde, a las 15.30 horas, entre los equipos profesionales de Rangers y de Unión San Felipe, en San Felipe.

CARTELERA TEATRAL

CINE PALET. Rotativo de 15 a 24 horas: La lista de Adrián Messenger. La hora fatídica, (Mayores y menores).

CINE PLAZA. Matinée, 14 horas: No me importa el dinero. Furia en el río. Vermut, 18.45 y noche, 21.45 horas: En Roma entré mi amor.

BASES

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o linea de puntos del CUPON que publica LA NACION, los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana.

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:

a) ¿Qué equipo ganaría el partido?

b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles?

c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio.

3.—Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.º 1032, y en RADIO PORTALES, Norte N.º 1075.

4.—Los premios serán tres:

a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de \$ 30.

b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de \$ 15.

c) Tercer premio, al concursante que

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Portales, de Talca, y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

Dirigentes del metal visitaron

ayer esta ciudad

Laura Rodig

TALCA. — La Dirección y el Profesorado de la Escuela Concentrada N.º 15, en un significativo acto literario musical rindió un homenaje a la escultora y pintora, Laura Rodig.

En esta oportunidad, la escultora dictó una interesante charla sobre sus recuerdos de viajes al extranjero. Al terminar, hizo entrega de un hermoso boceto del rostro de la gran poeta chilena Gabriela Mistral, a la escuela, acto que fue agradecido, por la directora del plantel, señora Mina Herrero Campos.

La profesora señora Hilda González de Poblete, leyó una inspiradora poesía dedicada a Laura Rodig, que fue muy aplaudida, por los elevados conceptos líricos de la composición literaria.

POLLAS DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por el diario LA NACION y Radio Portales, de Talca,

y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

Dirigentes del metal visitaron

ayer esta ciudad

Laura Rodig

TALCA. — La Dirección y el Profesorado de la Escuela Concentrada N.º 15, en un significativo acto literario musical rindió un homenaje a la escultora y pintora, Laura Rodig.

En esta oportunidad, la escultora dictó una interesante charla sobre sus recuerdos de viajes al extranjero. Al terminar, hizo entrega de un hermoso boceto del rostro de la gran poeta chilena Gabriela Mistral, a la escuela, acto que fue agradecido, por la directora del plantel, señora Mina Herrero Campos.

La profesora señora Hilda González de Poblete, leyó una inspiradora poesía dedicada a Laura Rodig, que fue muy aplaudida, por los elevados conceptos líricos de la composición literaria.

POLLAS DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por el diario LA NACION y Radio Portales, de Talca,

y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

Dirigentes del metal visitaron

ayer esta ciudad

Laura Rodig

TALCA. — La Dirección y el Profesorado de la Escuela Concentrada N.º 15, en un significativo acto literario musical rindió un homenaje a la escultora y pintora, Laura Rodig.

En esta oportunidad, la escultora dictó una interesante charla sobre sus recuerdos de viajes al extranjero. Al terminar, hizo entrega de un hermoso boceto del rostro de la gran poeta chilena Gabriela Mistral, a la escuela, acto que fue agradecido, por la directora del plantel, señora Mina Herrero Campos.

La profesora señora Hilda González de Poblete, leyó una inspiradora poesía dedicada a Laura Rodig, que fue muy aplaudida, por los elevados conceptos líricos de la composición literaria.

POLLAS DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por el diario LA NACION y Radio Portales, de Talca,

y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

Dirigentes del metal visitaron

ayer esta ciudad

Laura Rodig

TALCA. — La Dirección y el Profesorado de la Escuela Concentrada N.º 15, en un significativo acto literario musical rindió un homenaje a la escultora y pintora, Laura Rodig.

En esta oportunidad, la escultora dictó una interesante charla sobre sus recuerdos de viajes al extranjero. Al terminar, hizo entrega de un hermoso boceto del rostro de la gran poeta chilena Gabriela Mistral, a la escuela, acto que fue agradecido, por la directora del plantel, señora Mina Herrero Campos.

La profesora señora Hilda González de Poblete, leyó una inspiradora poesía dedicada a Laura Rodig, que fue muy aplaudida, por los elevados conceptos líricos de la composición literaria.

POLLAS DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por el diario LA NACION y Radio Portales, de Talca,

y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

Dirigentes del metal visitaron

ayer esta ciudad

Laura Rodig

IMUESTO PARA
MANTEQUILLA QUE
SE IMPORTA

Mañana se publicará en el Diario Oficial el decreto que fija en un escudo y 18 centésimos, la prestación que deberá pagar la mantequilla que se interne en el país.

La información fue proporcionada por el Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga, quien agregó que esta medida ha tenido su origen en el alza del precio de dicho producto, decretada recientemente por el Ministerio de Economía.

EAILE TIENEN
ESTUDIANTES DE
LA UNIV. TECNICA

Los Cursos Vespertinos de la Universidad Técnica del Estado han organizado un baile para los días 28 y 29 de junio en curso, a las 21 horas, en Avenida Ecuador N° 3467, pro fondos jira de estadios. Amenizarán la reunión dos grandes orquestas: como son Los Hispanos y Los Ríos Bereros. Adhesiones: Damas, E° 1; Caballeros, E° 1.50.

ESCUELAS "DIAZ G.", CONDECORAN
A DOS PARLAMENTARIOS

El Consejo de las Escuelas Politécnicas Díaz Gascogne ofreció un coctel en la tarde de ayer en la residencia del presidente de este Consejo, Rubén Angel Díaz Gascogne, para efectuar la ceremonia de entrega oficial de la "Condecoración Fundadora" a los diputados Raúl Julliet y Jorge Iván Hübner, que se enviará para tal efecto, dentro de los 10 escuelas diseminadas en América Latina, y conmemorar, también, el décimo aniversario del fallecimiento de su fundador. Con tal motivo, asistieron los directivos de este Consejo, parlamentarios, autoridades civiles y educacionales.

Ambos parlamentarios rindieron un homenaje en el

LAN AGRADECE A
EX DIRECTOR DE
CORREOS

El vicepresidente de la Línea Aérea Nacional ha enviado una comunicación al ex Director General de Correos y Telégrafos, don Bernardino Ayala Román, dejando constancia del sentimiento con que el Consejo de LAN ha recibido la noticia del alejamiento de su cargo Bernardino Ayala era miembro de dicho Consejo por derecho propio.

Transcribimos el texto de la comunicación:

"Muy estimado señor Ayala: Me es muy grato manifestarle que el H. Consejo de Administración de la Línea Aérea Nacional, en su sesión N.º 1.590 de fecha 3 de junio de 1964, aprobó por la unanimidad de sus miembros presentes el siguiente acuerdo:

"690— Dejar constancia en Acta del sentimiento con que el Consejo conoce de la renuncia voluntaria del señor Director General de Correos y Telégrafos, don Bernardino Ayala Román, quien a su vez era Consejero por derecho propio de la Línea Aérea Nacional. También se acordó dirigirle un oficio de agradecimiento por su permanente y atinada colaboración para con la Empresa, durante su desempeño de su mandato."

Al finalizar mis términos de este acuerdo, deseo dejar constancia expresa que es muy sensible para el Vicepresidente Ejecutivo infrascrito verse privado de su entusiasta, inteligente y permanente cooperación, haciéndole presente que la Institución espera continuar contando con sus atinados consejos, pese a tener usted derecho a un merecido descanso luego de cerca de 40 años de servicios consecutivos al Estado.

Reciba, distinguido amigo, los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración, Mauricio Yáñez Illanes, Vicepresidente Ejecutivo.

Universidad Católica
rendirá homenaje a
Su Santidad Paulo VI

La Universidad Católica rendirá el martes próximo un homenaje de adhesión al Sumo Pontífice Paulo VI, en el Teatro Municipal, a las 18.45 horas. Al acto han sido invitados Ministros de Estado, Embajadores y otras personalidades. Harán uso de la palabra en el mismo el Embajador de Japón, Agustín Malsihide Kanayama, nombre del Cuerpo Diplomático, Luis Felipe Letelier, Secretario General de la Universidad, en representación de los profesores, y Manuel Antonio Garetón, Presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad, a nombre de los alumnos.

De interés para la mujer.—

ATRAYENTES TENIDAS INVERNALES
EN SHARON'S MODAS

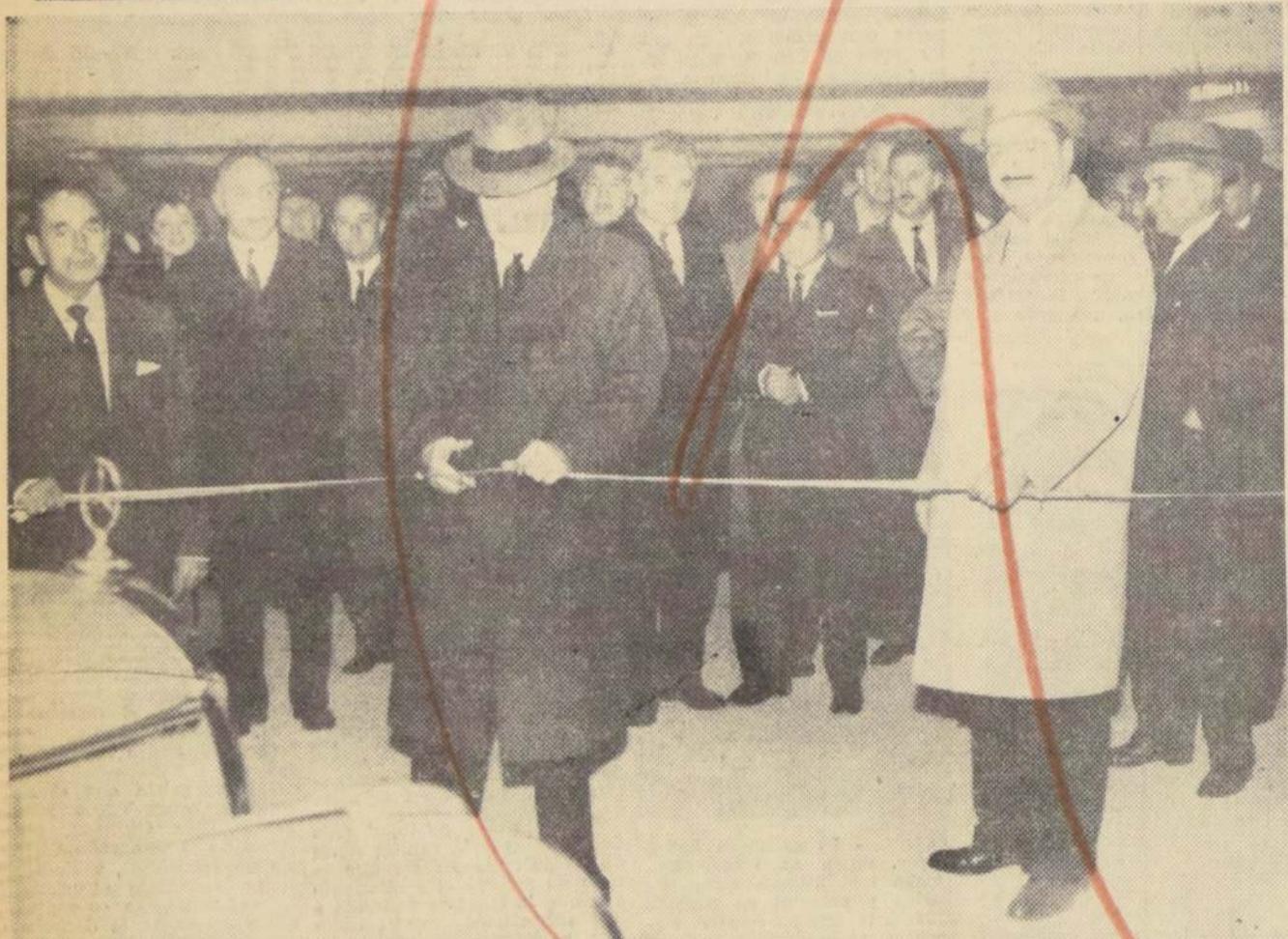
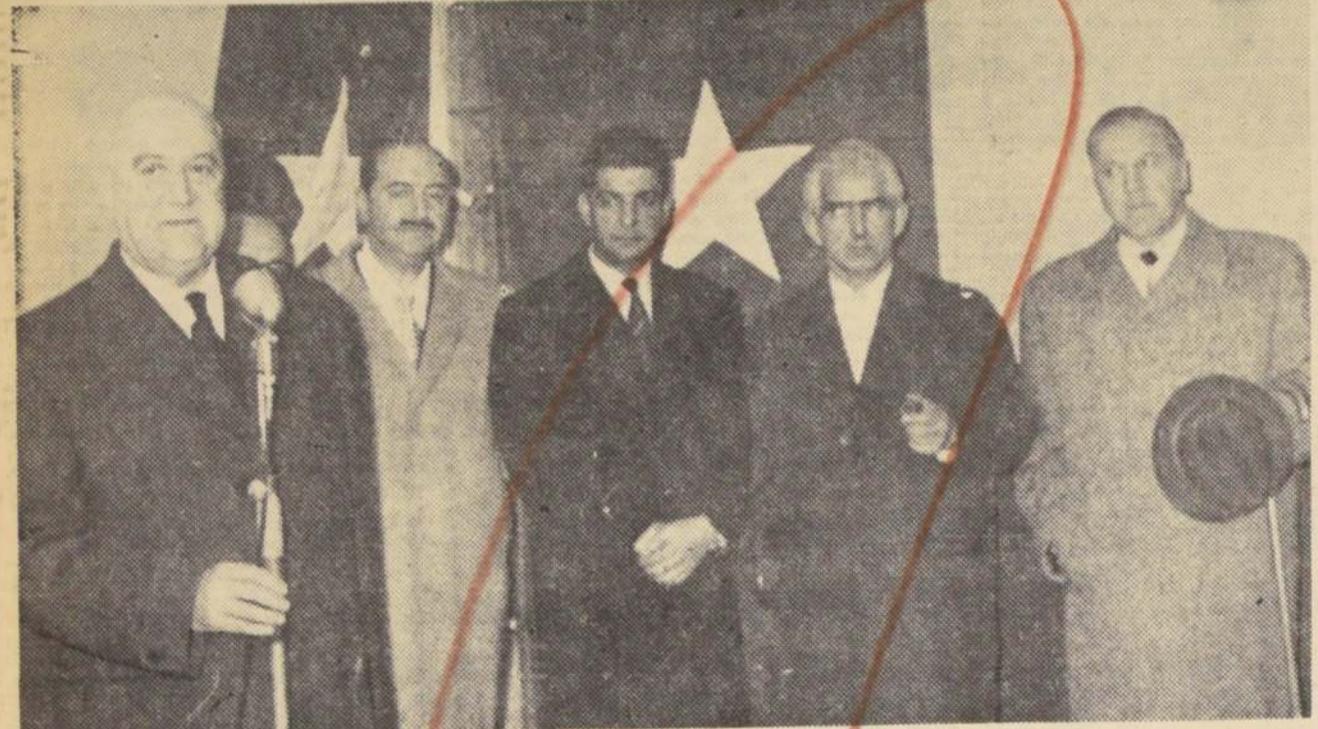
Hay un modelo para cada temperamento femenino y una tenida para cada compromiso social.— Es concurrido centro de la Alta Costura salaguena, exhibe sus colecciones en Avenida Vicuña Mackenna 15.

Con verdadera satisfacción han visto nuestras elegantes los nuevos modelos 1964 para la presente temporada invernal, en las artísticas vitrinas de SHARON'S MODAS de Vicuña Mackenna 15, donde es posible admirar los más diversos modelos de tenidas femeninas, tanto en trajes dos piezas, vestidos de noche, abrigos, chaquetones, etc., diseñados en consonancia con las últimas revelaciones de la moda europea y norteamericana.

Todos esos modelos están confeccionados en telas de alta calidad y donde el tono de las mismas pone un sello de indiscutible buen gusto, habida consideración al hecho de que las tonalidades suave y opaca en los más intrincados motivos, están encantadas a hacer resaltar la personalidad juvenil de la mujer actual.

La nueva linea imperante en la silueta femenina es recta y esbelta, con hombros más

Ministro de Estado de Jordania

SOLUCION AL PROBLEMA DE ESTACIONAMIENTOS
Y VALIOSO APORTE AL PROGRESO DE SANTIAGO

Un acontecimiento de relieve extraordinario, tanto por la magnitud de la obra como por la jerarquía de quienes asistieron, constituyó la inauguración de la primera etapa de un edificio con 300 boxes que la Sociedad Estacionamientos Moneda Ltda. entrega en pleno corazón de la ciudad, como aporte a su progreso, a su desarrollo y como

contribución de importancia a la solución del problema de

los estacionamientos.

En el grabado superior, don Guillermo del Pedregal hace uso de la palabra durante la inauguración del Edificio, ubicado en Moneda 645. Le acompañan a continuación, D. Emilio Vassallo R., Gerente de la Sociedad; D. Victor Gidi Zácaras, Director de la Socie-

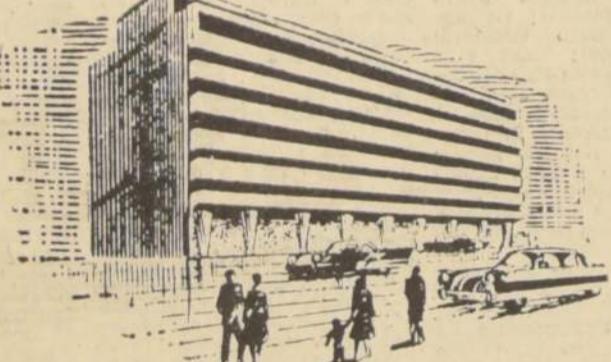
dad y representante de la empresa constructora; D. Horacio González, presidente de SIDECO, y D. Alberto Bellacave Sa, Director de la Sociedad.

En el grabado inferior, don Guillermo del Pedregal, presidente de la Sociedad Estacionamientos Moneda Ltda., corona la cinta tricolor que sostienen, a la izquierda, D. Ger-

mán Picó Cañas, y a la derecha, D. Emilio Vassallo.

Es importante destacar esta entrega, pues se hace con 90 días de anticipación a lo prometido a los compradores, lo que demuestra la enorme capacidad y seriedad de la Sociedad que, sin lugar a dudas, aumenta su prestigio ante sus posibles y futuros compradores.

SOC. ESTACIONAMIENTOS MONEDA LTDA.



Oficinas: Unión Central 1010, P.3° Fones 86029-89651

ESTACIONARSE EN EL CENTRO

ES UN PRIVILEGIO QUE UD. TAMBIEN PUEDE TENER,
COMPRE HOY SU ESTACIONAMIENTO TERMINADO EN

M O N E D A 6 4 5

PROMESA CUMPLIDA

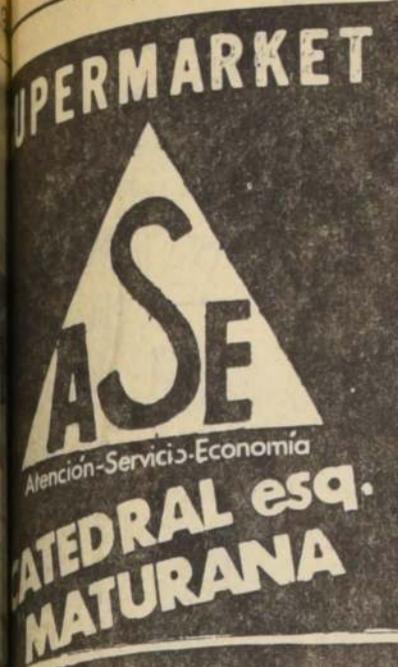
LA SOCIEDAD ESTACIONAMIENTOS MONEDA LTDA.
AL ENTREGAR LA PRIMERA ETAPA DEL EDIFICIO UBICADO EN
MONEDA 645
NO SOLO HA CUMPLIDO CON SUS COMPRADORES SINO QUE, AL ANTICIPARSE EN 3 MESES
A LA FECHA DE ENTREGA, HA HECHO UNA DEMOSTRACION DE CAPACIDAD, LA QUE UNIDA
A SU SERIEDAD Y PRESTIGIO, LA ACREDITARA AUN MAS ANTE SUS POSIBLES Y FUTUROS
COMPRADORES.

SOC. ESTACIONAMIENTOS MONEDA LTDA.



Oficinas: Unión Central 1010, P.3° Fones 86029-89651

Jordana



MADE!

COMPRO A MEJORES PRECIOS
QUE LOS LECTORES DE LA NACION

SUPERMARKET



CEPOLLO	\$ 150
S POR VALOR	MENOS 3% \$ 145.50
N RECUPERACION	\$ 100
CHUCHUA	MENOS 3% 97
VIA NEGRA EL KILO	\$ 220
MANZANAS HUIDOBRO DOC.	MENOS 3% \$ 213.40
MARANJAS	\$ 360
	MENOS 3% 349.20
	DOC. \$ 360
	MENOS 3% 349.20

LIMONES

₡ 450 el kilo
MENOS 3%

₡ 430⁵⁰

LECHE DANY BOY \$ 2.400

MENOS 3% 2.238

MIEL DE PALMA \$ 480

MENOS 3% 465.60

ARVEJITAS SANTA INES, EXTRA FINAS \$ 440

MENOS 3% 426.80

NECTAR DE DAMASCOS \$ 200

MARCA EL VERGEL 194

MENOS 3%

DULCE DE MEMBRILLO RENGO
(LATA 5 KILOS)
₡ 5200 MENOS 3%
₡ 5.044

Rinso \$ 220
MENOS 3%
₡ 213⁴⁰

DURAZNOS AMARILLOS-MARCA CISNE
₡ 550 MENOS 3%
₡ 533⁵⁰

CONVENZIONE
\$ 5 X 3
VASOS PLASTICOS
₡ 100 MENOS 3%
₡ 97²⁰

LOS CUPONES DE VIVA GRATIS UN MES DEPOSITADOS EN ASE TIENEN UN GRAN PREMIO DE CONSUELO SIN PERDER SU OPCIÓN AL PREMIO MAYOR

SOPA ORSINI Pollo/Fideos
₡ 430 MENOS 3%
₡ 417

NESCAFE
₡ 2.490 MENOS 3%
₡ 2.415³⁰

CHERRY BRANDY \$ 2.950
MENOS 3% 2.861.50

AGUARDIENTE 50° BOTELLA DE LITRO \$ 2.400
MENOS 3% 2.328

RON DE JAMAICA 40° \$ 1.980
MENOS 3% 1.920

VINO ANEJO CON ENVASE \$ 1.450
MENOS 3% 1.406.50

ACEITE EL LITRO
MENOS 3% \$ 1.350
1.309.50

FIDEOS CAROZZI MENOS 3%
VIRUTILLA MENOS 3%
CAROZZINA DE ½ KILO MENOS 3%
₡ 420
₡ 405.40
₡ 120
₡ 116.40
₡ 440
₡ 426.60

FACIL ESTACIONAMIENTO

ESTOS SON... PRECIOS BAJOS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Diplomáticos latinoamericanos consideran problema de Cuba

Un diplomático anotó que, en cierta forma, la conferencia ya se está realizando, pues los Embajadores están haciendo un papel similar al de las comisiones en que se hubiera distribuido el trabajo si los Cancilleres se hubieran reunido sin un acuerdo previo.

En su sesión del martes, el Consejo de la OEA convino en reunirse de nuevo en el término de ocho días, para señalar la fecha y la sede de la conferencia de Ministros. Todo parece indicar hoy, no obstante, que esta segunda reunión sólo podrá realizarse el miércoles o el jueves de la próxima semana, debido a que las conversaciones en Washington siempre están sujetas a la demora impuesta por la necesaria consulta a las Cancillerías.

Ya no existe ninguna duda de que la conferencia se realizará en Washington. La fecha está sujeta a posibles variaciones, aunque todo indica que será dentro del mes de julio. Venezuela sugeriría el ocho de julio, pero si la convocatoria sólo se produce a finales de la semana entrante, es posible que se acuerde una fecha posterior, para dar a los Ministros el tiempo necesario para preparar su viaje.

De otra parte, algunos diplomáticos manifestaron que se debería hacer el esfuerzo para que no coincida con la primera reunión del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), que se debe realizar en México entre el 10 y el 19 de julio. Aunque son dos reuniones de carácter diferente, la Unión Panamericana tendrá que desplazar bastante personal de secretaría para las sesiones de México, y el propio Secretario General de la Organización, doctor José A. Mora, quisiera poder asistir a las dos reuniones.

Nuevo ataque aéreo de exiliados contra Cuba

MIAMI, 20 (UPI) — Un portavoz del Movimiento Insurreccional de Rescate Revolucionario (MIR) dijo que el ataque aéreo recientemente contra otro ingenio azucarero de la costa septentrional cubana y denunciado anoche por el Gobierno de Fidel Castro, fue llevado a cabo por tres hombres del MIR con una avioneta.

Orlando Bosch, dirigente del MIR en Miami, no ha podido ser localizado para preguntarle sobre el particular, pero fuentes de los exiliados sugirieron que el ataque tuvo lugar cerca de una de las bases rusas en la costa norte de la provincia central de Las Villas.

Los nombres de los tres cubanos que iban a bordo del avión, que fue derribado, no se han revelado por el momento.

Es este el segundo ataque efectuado este año por cubanos exiliados. El día 13 de mayo, un grupo del Movimiento de Recuperación Revolucionaria (MRR) atacó por mar al ingenio azucarero de "Pilon" en la costa meridional de Cuba, y destruyó más de 70.000 sacos de azúcar por medio del fuego. Manuel Arturo capitanea al MRR.

Senador Kennedy será llevado a la reelección

WEST SPRINGFIELD (Massachusetts), 20 (UPI) — Por aclamación la convención del Partido Demócrata del Estado de Massachusetts proclamó candidato a la reelección al senador Edward M. Kennedy, quien sufrió un accidente de aviación cuando se dirigía a esta reunión.

La aceptación de la candidatura fue hecha por el representante Edward P. Boland.

El Presidente de la Convención, John E. Powers, declaró que el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy, se propone viajar a West Springfield para aceptar la candidatura en nombre de su hermano, pero que desistió por consejo de los médicos, que consideraron que la tensión del accidente, unida a la dejada por el asesinato de su otro hermano, el Presidente John F. Kennedy, hubiera sido excesiva.

La venta es solo por metros. Se podrá comprar máximo una pieza

¡REVOLUCIÓN!

COMERCIAL

CASA García

La Casa de los Precios Bajos ofrece en esta oportunidad

MERCADERIAS DE PRIMERA NECESIDAD

A LA 3^{ra} PARTE DE SU VALOR

ESTOS PRECIOS SON SOLAMENTE AL CONTADO

CUADROS AL ÓLEO
DE paisajes chilenos y motivos europeos.
VENIDO Confeción rápida de marcos.
MERCEDES 753
LOCAL N° 8 Galería Andes

E° 2 30

RICA CREA CRUDA YARUR.
1.80 mt. de ancho,
el metro

E° 2 70

CREA BLANCA
YARUR. 1.60 mt.
de ancho.
el metro

E° 2 80

CREA BLANCA
YARUR, mercerizada,
1.80 mt de ancho,
el metro

E° 3 60

CREA BLANCA
YARUR, 2 mts.
de ancho.
el metro

E° 3 40

CREA DE COLOR.
1.60 mt de ancho.
el metro

E° 3 15

VICHY JASPEADO,
especial para
delantales,
0.90 mt, ancho,
el metro

E° 1 30

CREA BLANCA
especial para novia,
finísima, 1.80 mt.
de ancho, el metro

E° 4 50

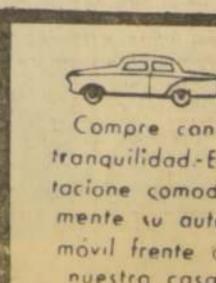
GRANITE blanco,
especial para
mantel y
servilletas,
1.80 mt.
de ancho,
el metro

E° 3 40

COMPRANDO PUEDE GANAR MILLONES DE PESOS

CASA García

alameda esq. avenida España
CADA SECCIÓN-UNA TIENDA • CADA ARTICULO-UNA OCASIÓN



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Continúan abandonando Cuba contingentes de tropas rusas

WASHINGTON, 26 (UPI). — La Unión Soviética está

In Memoriam.



JUAN RIVERA
SEPELVEDA
(Q. E. P. D.)

Con motivo de ser el miércoles 24 del presente el onomástico de nuestro querido hijo, hermano, y tío, don Juan Rivera Sepulveda, se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el día jueves 25 del presente en la Parroquia Santa Rosa de Lima, Federico Scotto con Ecuador, a las 9 horas.

Se ruega a los que fueron sus amigos y familiares asistir a ella.
Su madre, hermanos y sobrinos.

DEFUNCION.

+ Ha fallecido la señora WINIFRED TWOMEY vda. de MALNEY
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana lunes 22 del presente en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16 horas desde la Iglesia Anglicana Avda. Holanda N° 1260, entre las calles Avenida S. A. Farny, Manufacturas Chilenas de Algodón.

+ Ha dejado de existir nuestra idolatrada madre, suegra y abuelita señor LUIS QUIRIZ MORAN
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, a las 16:00 horas, incluyendo el cortejo desde calle Cuatro N° 3322, Villa La Palma, altura 3200 Independencia.

Arturo Catalán y familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido hermano, suegro y abuelito señor NORMA CATALDO MORENO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación calle Cartagena N° 316, a las 16 horas.

La Familia.

+ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, tía, y prima, señora AGUEDA AGUILAR F.
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación calle Rawson N° 250 (El Salto), a las 19 horas.

La Familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido hermano, madre, hermana, suegra y abuelito señor ADRIANA ALVAREZ DE URIBE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán principalmente mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia San Lazaro (Ejido-Gorbea) después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma a las 10 horas.

La Familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, suegro, y abuelito, señor JOSE DEL CARMEN RETAMAL NOVALES

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas partiendo el cortejo desde su casa habitación. Los servicios religiosos serán oficiados una misa a las 9:30 horas en la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario, por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA.

+ Ha dejado de existir nuestro querido hermano, señora JUAN DELCASAGRANDE MOLETO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Pablo (Matunana-Antes), a las 15 horas. Se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas.

LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y tío señor BERNARDO CERDA FUENTES

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Rancaña.

LA FAMILIA.

+ Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora WINIFRED TWOMEY vda. de MALNEY
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana lunes 22 del presente en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16 horas desde la Iglesia Anglicana (Avenida Holanda N° 129).

LA FAMILIA.

IN MEMORIAM.

+ Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y abuelito, señor MANUEL VENEGAS VALDÉS
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en su recuerdo en la Parroquia San Antonio de Padua, Calle 20 con Maule, mañana lunes a las 8 horas.

La Familia.

PAPA PAULO VI CUMPLE HOY UN AÑO DE SU ELECCIÓN PONTIFICIA

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (UPI). — El Papa Paulo VI cumple mañana el primer aniversario de su elección pontificia, año inicial que se caracterizó por un viaje a Tierra

Santa y la continuación del Concilio Ecuménico.

El Papa Paulo celebrará la misa oficiando en la Basílica de San Pedro a las 8:30 de la mañana y visitando luego un colegio de misioneros en la Colina Janicula.

Setenta mil fieles católicos

de la Iglesia, reunidos en con-

clave secreta el 21 de junio

de 1963, eligieron al Papa Paul-

lo, que hasta entonces era el Cardenal Giovanni Battista Montini, Arzobispo de Milán,

al segundo día de votación.

Monseñor Montini escogió el nombre de Paulo y dio su pri-

mera bendición papal des-

de los balcones de la Basílica de San Pedro a una multitud de

siete mil almas, congregadas

en la plaza. La voz del nuevo

Pontífice se quebró de emoción

al pronunciar la palabra "padre".

Entre los pasajeros había de-

legados al Festival Cinematogra-

ráfico Asiático, que finalizó el

viernes último en Taipeh, inclu-

do personalidades de la indus-

tria cinematográfica de Hong

Kong.

Siguió las primeras informa-

ciones, habrá 21 norteamericanos

a bordo, la extensa o

que debió cumplirse la entre-

ga de los cohetes antiaéreos

SA-2 a las Fuerzas Armadas

cubanas, por parte de los so-

vietnamitas, era la del primero

de mayo, según cálculo de dis-

tintos círculos informados.

La conjectura indicaba que esto de-

jaría libres a varios miles de

soldados rusos que habían es-

tado operando y custodiando

los cohetes, además de adies-

trar a las tropas de Cuba en su manejo.

Hasta el momento, no se ha

producido el esperado anuncio

de la entrega de los cohetes a

los cubanos, y durante el mes

de mayo se ha visto la retirada de

los soviéticos quedó reducida

a un mínimo. Por otra parte,

también se creía que la ins-

trucción militar impartida por

los soviéticos al personal cu-

bano a cargo del armamento

antiaéreo cesaría para el pri-

mero de mayo, pero, aparen-

temente, ese adiestramiento

continuó.

En las últimas semanas, no

obstante, cantidades conside-

rables de tropas soviéticas han

estado abandonando la isla.

Los informantes no han espe-

cificado el número de esos

efectivos, pero se tiene enten-

dido que suman cientos de

hombres evadidos.

La denuncia que se ha regis-

trado en la operación de refe-

rencia es motivo de conjetura-

ra. La que quizás haya sido

la necesidad de ampliar la

instrucción a los cubanos o el

hecho de que durante mayo

se produjeron amenazas de

invasión de Cuba, que tuvieron

origen en círculos de exiliados.

Algunos opinan que la

fecha calculada en un prin-

cipio, tal vez no era la co-

recta, y otros señalan que la

denuncia que se ha regis-

trado en la operación de refe-

rencia es motivo de conjetura-

ra. La que quizás haya sido

la necesidad de ampliar la

instrucción a los cubanos o el

hecho de que durante mayo

se produjeron amenazas de

invasión de Cuba, que tuvieron

origen en círculos de exiliados.

Algunos opinan que la

fecha calculada en un prin-

cipio, tal vez no era la co-

recta, y otros señalan que la

denuncia que se ha regis-

trado en la operación de refe-

rencia es motivo de conjetura-

ra. La que quizás haya sido

la necesidad de ampliar la

instrucción a los cubanos o el

hecho de que durante mayo

se produjeron amenazas de

invasión de Cuba, que tuvieron

origen en círculos de exiliados.

Algunos opinan que la

fecha calculada en un prin-

cipio, tal vez no era la co-

recta, y otros señalan que la

denuncia que se ha regis-

trado en la operación de refe-

rencia es motivo de conjetura-

ra. La que quizás haya sido

la necesidad de ampliar la

instrucción a los cubanos o el

hecho de que durante mayo

se produjeron amenazas de

invasión de Cuba, que tuvieron

origen en círculos de exiliados.

Algunos opinan que la

fecha calculada en un prin-

cipio, tal vez no era la co-

EVERTON ESPERA A COLO COLO EN VIÑA:

EN EL ESTADIO NACIONAL SE ENFRENTAN EL PUNTERO U. DE CHILE Y EL VICE GREEN CROSS

Tres encuentros se disputarán esta tarde en canchas capitalinas por la décima fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. En el Estadio Nacional se efectuará un programa doble que tiene como atractivo especial el match entre el puntero e invitado U. de Chile y el vicepuntero, Green Cross.

Unión Española (10 puntos) y La Serena (9) ocupan las posiciones 2 y 3 respectivamente en la tabla con 13 puntos, disputados a las 13.30 horas, el encuentro preliminar. Los hispanos vienen de obtener un buen empate con Wanderers, en Valparaíso, mientras que el cuadro nortino, en oportunidad, logró igualar a

U. Católica y La Serena inician la jornada en Ñuñoa. — U. Católica va a La Calera. — Santiago y Ferrobádminton, solos en Santa Laura. — Cartelera que por la décima fecha del torneo profesional de fútbol de división de honor se cumple esta tarde en la capital y provincias.

Ferrobádminton. Están en condiciones de ofrecer un animado preliminar un hispano y el serenense.

No se anuncian cambios en las escuadras, aunque recuperados están en Unión Española, Rodríguez, Parra y Landa. Víctor Alejoza es el encargado de controlar las acciones, y las más probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

UNIÓN ESPAÑOLA (10 puntos): Treppiana; Avendaño, Carrasco y Miranda; Aguilera y Cortés; Ramírez, Cruz, Araneda, Holweg y Robla.

LA SERENA (9 puntos): Bravo; Poblete, Espinoza y Araiza; Figueredo y Aravena; Gómez, Carvajal, Godoy, Pérez y Sultantay.

U. DE CHILE (15 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepulveda; Araya (Gangas), Alvarez, Campos, Marcos y Sánchez.

GREEN CROSS (14 puntos): Muzzimesi; Encina, Antecana y Body; Cozalá y Jorquerá; Torres, Ramírez, Llberona, Iturraté y Rivas.

U. CALERA-U. CATÓLICA Y EVERTON-COLO COLO

De los encuentros que se disputarán en provincias, son

los de U. Católica con U. Católica, en La Calera, y Everton con Colo Colo, en Viña del Mar, los que ofrecen mayor interés. El equipo calorense, que lleva 10 puntos, viene de vencer nada menos que a Colo Solo, mientras que la UC —que no ocupó en la última fecha— está ubicada en la cuarta posición con 11 puntos, y es serio candidato al

campeonato. El equipo colorense, que lleva 10 puntos, viene de vencer nada menos que a Colo Solo, mientras que la UC —que no ocupó en la última fecha— está ubicada en la cuarta posición con 11 puntos, y es serio candidato al

campeonato.

En Sausalito, Colo Colo (10 puntos) buscará su rehabilitación en un compromiso difícil como es el que sostendrá con Everton (10 puntos). Para los albos, los puntos en disputa son vitales para renacer su opción a la corona.

El match entre U. Católica y U. Católica lo arbitrará Jorge Cruzat, y el encuentro entre Everton y Colo Colo, Hernán Silva.

SANTIAGO: FERROBADMINTON

En el Estadio Santa Laura, Santiago Morning (6 puntos) y Ferrobádminton (4 puntos) disputarán un partido de poco incentivo. Se iniciará a las 15.30 y lo arbitrará Domingo Massaro. En el cuadro bohemio se anuncian varios cambios ante la actuación baja que han venido cumpliendo algunos titulares.

LOS OTROS ENCUENTROS

Se completó la cartelera de la 10a. fecha con los siguientes encuentros en provincias:

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

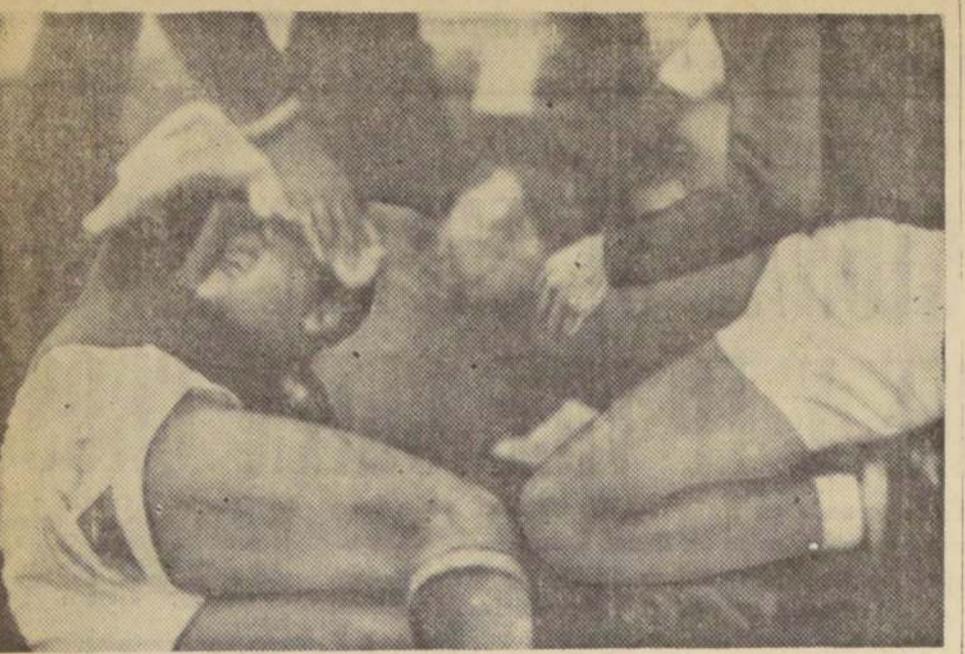
en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón.

en Coquimbo, Coquimbo Unido (7 puntos) con Palestino (4 puntos), árbitro Carlos Robles, y en San Felipe, San Felipe (6 puntos) con Rangers (5 puntos), árbitro Mario Gascón



21 PUNTOS debieron ponerle a Hugo Berly, zaguero de Audax, quien se golpeó en la cabeza al caer fuertemente sobre el muro del fondo de la cancha de Santa Laura, tras una jugada recia de J. Alvarez, piloto del ataque de Wanderers, Iban transcurridos 20' de la fracción final, cuando Alvarez avanzó por el costado derecho. Berly salió a su encuentro, pero aquél, en su impulso, lo derribó violentamente fuera del césped golpeando el muro con la cabeza. Atendido por el médico de

turmo, fue conducido más tarde al Hospital J. Aguirre, quedando internado en la habitación N.º 165, donde deberá guardar reposo durante 48 horas y con prohibición expresa de no recibir visitas. Sin embargo, esté se levantó brevemente para permitir el saludo de sus compañeros que concurren a ofrecerle el triunfo y a su vez pronta mejoría. Berly declaró que ninguna culpa cabía a Alvarez, y que el golpe había sido casual, fortuito, sin intención de parte de su rival.

AL FINAL...

(DE LA PAGINA 27)

Mas allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

Audax Italiano enteró tres victorias al hilo. Son cuatro partidos sin perder, recordando que con anterioridad a sus victorias sobre San Luis y Green Cross, se dividió los puntos con Magallanes. Es un período suficiente para admitir que el conjunto dirigido por Ladislao Pakozdy entró en una senda de recuperación. O quizás sea más exacto decir que se metió en su verdadero nivel de fútbol. Esta impresión la tuvimos ya en aquel empate con Magallanes, y la ratificamos con sus triunfos sobre Green Cross y Wanderers, hablando, naturalmente, de los partidos que le hemos visto. Ha sido una labor lenta, paciente, pero que comienza a dar sus frutos. Cosa desde luego natural, pues, el entrenador Pakozdy tomó un mosaico, un planteamiento muy renovado, al final definitivamente ha conseguido darle estructura de equipo con una fisionomía de fútbol bien definida.

Ismael Pérez, Sergio Tapia y Luis Vargas son piezas fundamentales en el andar que ha conseguido Audax. El insider puede ya considerarse como una de las notas más salientes entre las figuras surgidas o que van camino de la consagración de este campeonato. Posee una noción natural de fútbol, es guapo, tiene moral combativa y su resistencia, objeción que se hacía, se va extendiendo a todo el partido. La mejor prueba la dio ayer en Santa Laura abriendo el segundo gol en los minutos finales a despegue de que había corrido sin pausa los noventa minutos. Tapia está en la idea de fútbol de Pérez y entre ambos conforman una fórmula de mucha eficacia, a la que se suma Vargas con un traje incansable y una idea de fútbol constructivo. En esa misma cuerda los acompañó muy bien Gallardo, complementando una sólida faena defensiva, sobre todo cuando tuvo atrás o al lado a Berly, éste en la actuación de mayor rendimiento que hemos visto con la casaca de calle Lira.

Esa fue la espina dorsal de un equipo que, jugando muy bien al fútbol en la primera etapa, en la segunda tuvo más entereza y moral que su duro adversario. Wanderers fue, un contrincante que jamás claudicó a pesar de que en el factor velocidad se vio superado y que declinó, sin duda, luego de la salida de Alvarez. Audax había perdido tanto a Berly, pero el impacto lo acusó en mayor medida el team porteño. Antes, más bien, y dijeron así, a partir de allí se operó en el vencedor una recuperación vigorosa que llevó al triunfo.

Y Fumaroni y Gentilini? Bien los dos. El piloto cabeceó muchas pelotas altas hasta que acertó aquella del gol que abrió el camino de la victoria. Es un especialista de los lanzamientos, porque los ejecuta perfilado, tapando al rival que lo marca. El insider, sin hacerse presente en el marcador, tuvo el mérito grande de dar los goles, jugando en ambos tiempos con tranquilidad y aplomo de jugadores de calidad verdadera. Y luchó, corrió mucho más que otras veces, lo que parece indicar que su estado físico va tomando la misma estatura que su capacidad técnica.

EN PENUELAS:

PORTEÑOS INAUGURAN SU AUTODRÓMOP

Con la carrera de regularidad Santiago-Valparaíso, a la cual se dará comienzo a las 8,00 horas, desde las pueras de la noche, el domingo, Apoquindo, organizada por la Sección Automovilística del campo hispano, y un interesante programa de pruebas de velocidad en pista, quedará inaugurado oficialmente, hoy, el Autodromo Peñuelas, de Valparaíso.

La nueva pista, con que contará nuestro automovilismo ha sido construida, por la Intendencia de Valparaíso, frente al Lago Peñuelas, y cuenta con una moderna pista central de 2,400 metros en circuito, resultando, por ello, una de las más extensas del país y, a la vez, una de las más cómodas y seguras por su diseño. También dispone de otra pista de 1,000 metros, y una tercera de una milla de extensión.

PROGRAMA INAUGURAL. — La reunión de hoy en Peñuelas se iniciará a las 9,30 horas, con competencias de ciclismo y atletismo, presentaciones de aeromodelismo, ejercicios bomberiles, y la llegada de la carrera de regularidad organizada por el Estadio Español de Santiago. Por la tarde, a partir de las 13,30 horas, se desarrollarán carreras de motociclismo y las series de clasificación de automovilismo de velocidad. Terminadas estas últimas, el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara Ortíz, procederá a declarar inaugurado oficialmente el autódromo, haciendo entrega de este campo al Consejo Local de Deportes de Valparaíso. La pista será bendecida por el Arzobispo porteño, Monseñor Emilio Tagle.

PRUEBAS DE VELOCIDAD. — Las competencias mecánicas se iniciarán a las 15,30 horas, con una carrera de motociclismo para motocicletas de 300 cc. Luego, por último, tendrá lugar la final de automovilismo de velocidad. Se ha fijado para estas últimas el siguiente programa: 1) CARRERA: Coche 21, de "Mister Mag"; 2) Coche 22, de "Papín" Jara; N.º 23, de Rafael Peralta; N.º 24, de Victor M. Muñoz; N.º 25, de Felipe Covarrubias; N.º 26, de Patricio Concha; N.º 29, de "Ah, Pájaro!"; N.º 30, de Max Weill; N.º 31, de "Mister N.S.U"; N.º 33, de Luis Morel; N.º 34, de Tito Fregosi; N.º 35, de Mauricio Infante; N.º 36, de Danilo Marinovic; N.º 37, de Arturo Herrera; y N.º 48, de Michael Harrington. 2a. CARRERA: Coche 42, de "Maflungo"; N.º 43, de "Cachulco"; N.º 44, de Juan Castillo; N.º 45, de Sergio Prieto; N.º 46, de Sadi Bonvallet; N.º 47, de Alberto Reyes; N.º 48, de Machiel Harrington; N.º 49, de Francisco Blanco, y N.º 50, de Jorge Acuña. 3a. CARRERA: Coche N.º 2, de "Papín" Jara; N.º 5, de Alfonso Herrera; N.º 6, de Luis Gimeno; N.º 7, de Alejandro Briones; N.º 8, de Guillermo Castro; N.º 9, de García; N.º 10, de Alfredo Ríos; N.º 11, de Gerardo Fuentes; N.º 12, de Manuel Peralta; N.º 14, de Ramón Gouet; N.º 15, de Francisco Azar; N.º 47, de Alberto Reves; N.º 16, de Boris Garafulic; N.º 17, de Manuel Podestá; N.º 18, de Pedro Mattheu; N.º 19, de Osvaldo Muñoz, y N.º 20, de Pedro Santander.

Dictarán curso los árbitros profesionales

La Asociación de Arbitros Profesionales "De Fanta", dictará un curso para aspirantes a esta profesión. El encargado de dictar las clases será el profesor Gregorio Pérez, las que se iniciarán el miércoles 24, en la Escuela de Medicina, que está ubicada en Bories, con dirección 1470.

Las inscripciones las recibe el señor Luis Páez, desde las 10 a 12 horas de la mañana, y de las 15 a 18 horas, en la tarde. Podrán aspirar a realizar este curso los que tengan desde 25 a 35 años de edad, y deben hacerlo en el local de la Escuela de Medicina.



JUAN E. LIRA, a la izquierda, campeón de tiro "skeet", se dirigió ayer a España y Alemania, donde participará en sendos torneos internacionales de esta especialidad. Lo acompaña el Comandante Waldo Ramírez, director del Consejo Nacional de Deportes, quien lo despidió en Los Cerrillos.

ATLETISMO: Cuatro records escolares

Con gran asistencia de competidores y la conquista de cuatro records, ésta competencia registraron en el Torneo Intercollegial de Atletismo Femenino para colegios particular, que se realizó el Club Stade Français en su plantel deportivo.

Ayer se cumplió la primera etapa y las notas salientes de la tarde fueron los registros de Carmen Moreno, de Universitario El Salvador, en la segunda serie de los 100 metros planos, superior, con 10" 910; en la de los 40 metros en alto, infantil, de Sudamericano de Alianza Francesa, los 57,50 metros en lanzamiento de la pelota infantil, de Eugenia Chomali, de Universitario El Salvador y en la tercera, la mejor marca suya, el brinco de 4,51 metros de Carmen Moreno, que constituyó con los dos registros establecidos en la mejor figura individual de la jornada.

Luego de esta primera etapa, los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera etapa, anotándose los tres primeros lugares, son los siguientes:

Los resultados generales de la primera

LOS AYBAR - UNION CONDELL: SICO DEL BARRIO MATADERO

Programas de Asociaciones, Ligas y Agrupaciones a cumplirse hoy.

Luis Ramírez; turno, Coquimbo; árbitro, Defensor.

ASOCIACION DE QUILLICURA

Segunda fecha de la primera rueda. Tres divisiones. Se incluirán los partidos con los siguientes equipos a las 13.30 horas:

Cancha Colonia: Juegan Unión Lo Ruiz con San Francisco; árbitro, S. Diaz.

Cancha Biblioteca: Colonia con Condor; árbitro, A. Beccerra. Cancha San Luis: Gilde-mester, con San Jorge; árbitro, F. Farías. Cancha Estadio Ferrovialero: Defensor con Terceros Las Parcelas; árbitro, M. Rojas. Cancha Unión Las Parcelas: Ferrovialero con Biblioteca; árbitro, M. Moya.

ASOCIACION LA FLORIDA

Disputa 8a. fecha de la primera rueda, empezando los terceros equipos a las 13.30 horas.

CANCHA VICENTE VALDES (Paradero 14, de Puente Alto): Luis Silva con Vicente Alvarado; árbitros: J. Torro, E. Hernández y L. Perez.

CANCHA UNION SANTA MARTA: San José de la Estrella con Unión Santa Marta; árbitros: J. Cisterna, J. Villalobos y M. Cabello.

CANCHA UNION SAN LUIS (Paradero 21): Mirador Azul con San Luis. Árbitros: H. Diaz, R. Valdés y M. Rios.

CANCHA GERALDO MONTEZ (Paradero 25), 15 de Febrero con Gerardo Monsalve.

Árbitros: J. Poblete, R. Saavedra y R. Torro.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Las reuniones empiezan con las terceras divisiones, a las 13.30 horas.

Cancha Zambrano N° 1: Dep. Isabelle Gradián con Deportivo Juan García, Turno, ac. del Deportivo Escuela Experimental.

Cancha Zambrano N° 2: Deportivo Patricio Lynch con Deportivo Italo Chileno, Turno, ac. del Deportivo Mariscal Sucre.

Estadio Municipal: Deportivo St. Stan con Deportivo Mario del Campo, Turno, Deportivo Académico.

Cancha La Estrella de Oro: Deportivo Blockmann con Deportivo La Estrella de Oro.

Turno, del Deportivo Yerucenta.

SECCION INFANTIL

Primeras fechas del torneo anual

9.30 horas: Desfile de los Clubes Patricio Lynch, La Estrella de Oro, Juan García, Blockmann, Isabelle Gradián, Hotel Novotel, Club Innovación, Carrera con Lab, Chile, Turno y árbitros: Juv. Dibán.

10 horas: Izamiento del pabellón nacional.

En la tarde: 13.30, 14.45 y 16 horas.

Cancha Innovación N° 1. J. A. Innovación con Don Adrián. 3.0 infantil, Juan García; Turno y árbitros: Pobl. Edwards.

N° 3. Atlético Brasil con Pobl. Hidro: Albion.

N° 4. Innovación.

N° 5. Fco. Alonso con Pobl. Carrera.

Turno y árbitros: Juv. Dibán.

10 horas: Izamiento del pabellón nacional.

En la noche: 18.30 horas.

10.30 horas: Entrega de premios a los campeones temporales 1963: 3.0 infantil, Juan García; 2.0 Infantil: Patricio Lynch; 1.0 infantil: Juan García; Juvenil: Isabelle Gradián.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION JUVENIL

Torneo Oficial. 3a fecha

Cancha Alb. Hurtado, Alb. Chile.

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION JUVENIL

Torneo Oficial. 3a fecha

Cancha Alb. Hurtado, Alb. Chile.

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.

11.30 horas: cocktail a las autoridades.

SECCION INFANTIL

10.30 horas: Entrada de los jugadores, que se acercarán al escenario, que se juntarán en el Estadio Nacional y, además, acumularán un mínimo de 10 puntos, con los resultados de los restantes partidos, que son: Santiago Morning con Ferrobádminton, en Santa Laura; Unión Española con La Serena, en el Estadio Nicanor; Coquimbo Unido con Palestino, en Coquimbo; Colo Colo con Everton, en Viña del Mar; Unión San Felipe con Rangers, en San Felipe, y Unión Calera con Universidad Católica, en la ciudad de Santiago.

11 horas: Match Selección Juvenil con Isabelle Gradián campeón 1963.



El entusiasmo que despertó desde el primer momento el concurso "Foto-Fútbol" de LA NACION no ha decrecido un solo instante, y, por el contrario, cada día gana más y más adeptos. La escena que reproduce el grabado se repite a diario. Numerosos concursantes hacen consultas e intercambian cartillas.

EL REGALO QUE DISTINGUE
•Chales
•Bufandas
•Ponchos
DE ALPACA, VICUÑA Y MOHAIR
CASIMIRES ESTADO
ESTADO 201

ARTE Y LUZ
 ALAMEDA 2784 PORTAL EDWARDS
 10% DESCUENTO MOSTRANDO ESTE AVISO

LAMPARAS MODERNAS

AMPOLETTAS

ESTUFAS

LAMPARAS

APLICUES

COCINAS

PLANCHAS

CABLE "Modaco"

MATERIALES ELECTRICOS
 PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA
 FONO: 92082

ARTE Y LUZ
 ALAMEDA 2784 PORTAL EDWARDS

ABRIGOS
 Para CABALLEROS
 DAMAS y NIÑOS
 con
 CREDITOS a sola firma
 SASTRERIA DANDY
 673 SAN DIEGO 677

La casa de los PIJAMAS
 HUERFANOS 1165

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores—titulares y suplentes—y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo pdpo. Las cartillas a utilizar para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, se manamente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador—de derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos—al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División del Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.—Las cartillas se canjearan en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de correo deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
 VALPARAISO: Correspondencia de LA NACION, Avenida Blanca No. 1161.
 TALCA: Correspondencia de LA NACION, 2 Oriente N.º 1032.

En un boleto de Polla está su fortuna y en uno "Foto-Fútbol" la opción a ganar millonarios premios

Mañana publicamos la Cartilla de UNION ESPAÑOLA, la entidad representativa de la colonia hispánica, más conocida como los Diablos Rojos de Santa Laura.— Contestamos a los lectores concursantes de FOTO-FUTBOL, que formulan consultas o peticiones.

Mañana el millonario concurso FOTO-FUTBOL publicará la décimoquinta cartilla, y ella concierne al club UNION ESPAÑOLA, la popular y prestigiosa entidad hispánica, más conocida en el ambiente deportivo como los Diablos Rojos de Santa Laura.

Juntando a los cracks del balompié nacional de la Primera División rentada, el concursante podrá ganar alguno de los valiosos y útiles premios que sortearemos en el mes de septiembre próximo, en colaboración con la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público.

Reuniendo Cartillas de clubes, el lector se entreteniendo, logra las fotografías de sus jugadores predilectos, la fotografía grande de su equipo favorito y los cupones que pueden brindarle la satisfacción de llevar hasta su hogar un Televisor Geloso, un receptor de radio Philips, una máquina de coser, una bicicleta, una mesa de pímpon, un taca-taca, máquinas de afilar eléctricas de la afamada marca Philipshave, artículos deportivos de Alonso e Hijos, relojes Chevrón, el reloj de la exactitud, un refrigerador Emerson, una colección de libros de interés cultural, delantales y guardapolvos de Julim Serra, un viaje a Rio de Janeiro —dos pasajes—, por Panair Do Brasil, y tantos otros premios que iremos dando a conocer en crónicas posteriores.

PEDRO SANTA MARIA V. (San Felipe).— El jugador Wanderers, Torres, vale para Wanderingers, Torres, vale para los efectos de la Cartilla. H. MARTINEZ reemplaza a J. Ahumada en EVERTON.

JOSE PINO U. (San Felipe).— El ejemplar atrasado dia de semana —lunes y sábado— vale para los TRESCLINTOS PESOS; dia domingo, CUATROCLINTOS.

JOSE TORO B. (Rengo).— El ejemplar atrasado dia de semana —lunes y sábado— vale para los TRESCLINTOS PESOS; dia domingo, CUATROCLINTOS.

FRANCISCO SCHWARZENBERG (Central Rapel, Melipilla).— Solo envió cuatrocientos pesos en estampillas de Correo.

GLORIA G. DE OLIVA (Isla de Maipo).— El canje se ejecuta conforme a un orden. Tenga paciencia.

H. AHUMADA S. (Santiago).

— Se estuvo publicando varios días que los jugadores que en las Cartillas habían sido REEMPIAZADOS, H. MARTINEZ, va en lugar de Serrano. En Everton, H. MARTINEZ vale por J. Ahumada. Los cartillas de promoción que vayan igual que las publicadas en LA NACION, los días lunes y jueves de cada semana. En la nota sobre Wanderers ahí está errada totalmente. Puede venir si desea al diario para que vea el original. El parecido es notable.

MANUEL CIFUNTES ARELLANO (Los Angeles).— ROBERTO CORREA S. (Rancagua), TOMAS H. MUÑOZ (San Fernando), GUILLERMO L. TAY T. (Antofagasta), SERGIO ARRIAGA D. (Valparaíso), VERGARA (Quillota), SONIA DOMINGUEZ DE PINILLA (Curepto). Haremos canje, remitiendo cupones y fotografías solicitadas. No se impacien-

MARIO ESCOBEDO ACUNA (Graneros), MARINA ELENA ARAYA FARIAS (Santa Cruz), SERGIO TRIVINO

— La 7a. fecha del campeonato oficial de Quinta Normal, se cumple hoy en diferentes canchas, de acuerdo con el siguiente programa:

Cancha Monseñor, a las 9.30 horas, Iberia con Universidad Católica, 1a. infantil y juvenil.

Estadio San Eugenio, cancha 1, a las 9.30 horas: Ferrobádminton con Palestino, 3 equipos.

Estadio de Av. Ecuador, a las 9.30 horas: Universidad Técnica con Universidad de Chile, 3 equipos.

Estadio de Colo Colo, cancha 2, a las 9.30 horas: Colo Colo con Audax Italiano, 3 equipos.

Estadio Santa Laura, cancha 2, a las 9.30 horas: U. Española con Santiago Morning, 3 equipos.

Estadio Nacional, cancha 3, a las 9.30 horas: O'Higgins con Green Cross, 3 equipos.

Estadio Nacional, cancha 8, a las 9.30 horas: Magallanes con Municipal, 3 equipos.

Un clásico consulta el Torneo Regional: Bala con Andarivel

ESTA TARDE, en diversas canchas locales y de pueblos vecinos, se disputarán los encuentros correspondientes a la 9a. fecha del torneo de la División del Regional de Fútbol, Zona Central y los de la 5a. jornada de II División del mismo campeonato.

El programa agrupa los siguientes encuentros, todos se jugarán a las 15.30 horas:

Por la primera división:

En Melipilla: Ignacio Serrano con Walter Müller; árbitro, Manuel Fuentelba.

En Polpaico: Unión Cepol con Fatuén; árbitro, Luis Ramírez.

En Malpul: Insa con General Velázquez; árbitro, Carlos Hamamé.

En Rengo: Huracán con Guillermo Guzmán; árbitro, Oscar Zárate.

En Peñalol: Bala con Andarivel; árbitro, Roberto Falcón.

En Santiago: Cancha Mademsa, Mademsa con Lautaro; árbitro, Elecer Salidas.

Por la segunda división:

En Nunoa, Cancha Av. Egaña: Arrieta Guindos con Tricolor Nacional; árbitro, Armando Góngora.

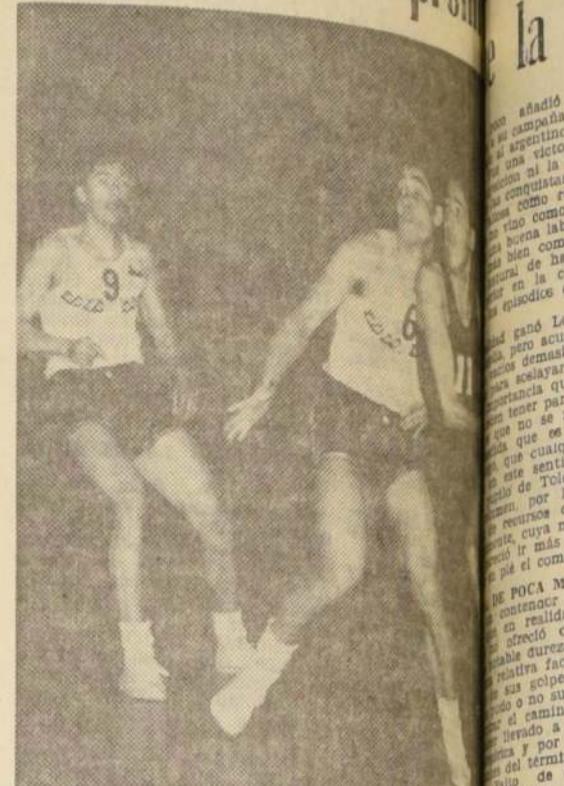
En Casablanca: Defensor con Chirrobal; árbitro, Antonio Vergara.

En Santiago: Estadio El Llano: Juan Pinto Durán con Malloco; árbitro, Jorge Yáñez.

En Maipo: Comercio con Maipo; árbitro, Pedro Yáñez.

AGENCIA TALCA

Agencia "LA NACION" Blanco N.º 1161 — VALPARAISO



AHORA SERAN RIVALES.— Jaime Figueroa, ex defensor de Municipal, deberá enfrentar hoy en sus viejos defensores como Bernardo Fajardo, aparece en el grabado.

2ª etapa del torneo de tenis del Club Santiago se hará hoy

El campeonato interno del Club de Tenis Santiago, que se desarrolla en sus canchas del Parque Cousiño, continuará hoy con los siguientes encuentros:

9.15 horas: O. Fernández con P. Seleny; L. Guillermo con Waldo Arriagada; V. Caruz con S. Ward; G. Villalba con ganador Puelma-Ferrari; H. Echiburu con ganador Saiz-Ramos; A. Quezada con Raúl Auth; F. Kline con Garibaldi; F. Betteley con M. Benavente; A. Tort con R. Vera.

10.15 horas: Escalafón nacional: Roberto Keymer con José Fernández; L. A. Ossandón con M. Santuñete.

Honor: A. Jaramillo con C. Medina; N. Osorio con R. Guzmán.

Seniors: F. Jacobs con A. Díazarraga (mayores 50);

Señoras y jóvenes damas: Gloria Morales con L. Araya; E. Echiburu con M. Albel.

Novicios: H. Silva con Gabriel Court; G. Nau con ganador Parada-Antoniog.

11.15 horas: Escalafón nacional: J. Tort con A. Piñeiro; D. Matti con José Castellano.

Primera categoría: Gana

dor J. Silva con M. Covarrubias con T. Ossandón; ganador R. Zioli-F. Gil con ganador G. Ossandón-M. Rodríguez.

Novicios: John Daly con Claudio Matte; Mauricio Clark con Agustín Hunneus.

Segunda categoría: Alberto Bermúdez con Mario Rodríguez.

Segunda y primera categorías: damas: Isabel Margarita Benavente con E. de Bermúdez; Carmen Tort con Pilar Jiménez.

La 7a. fecha del campeonato oficial del Plantel de Campeones de la Asociación Central de Fútbol, se cumple hoy en diferentes canchas, de acuerdo con el siguiente programa:

Cancha Monseñor, a las 9.30 horas, Iberia con Universidad Católica, 1a. infantil y juvenil.

Estadio San Eugenio, cancha 1, a las 9.30 horas: Ferrobádminton con Palestino, 3 equipos.

Estadio de Av. Ecuador, a las 9.30 horas: Universidad Técnica con Universidad de Chile, 3 equipos.

Estadio de Colo Colo, cancha 2, a las 9.30 horas: Colo Colo con Audax Italiano, 3 equipos.

Estadio Santa Laura, cancha 2, a las 9.30 horas: U. Española con Santiago Morning, 3 equipos.

Estadio Nacional, cancha 3, a las 9.30 horas: O'Higgins con Green Cross, 3 equipos.

Estadio Nacional, cancha 8, a las 9.30 horas: Magallanes con Municipal, 3 equipos.

Un clásico consulta el Torneo Regional: Bala con Andarivel

ESTA TARDE, en diversas canchas locales y de pueblos vecinos, se disputarán los encuentros correspondientes a la 9a. fecha del torneo de la División del Regional de Fútbol, Zona Central y los de la 5a. jornada de II División del mismo campeonato.

El programa agrupa los siguientes encuentros, todos se jugarán a las 15.30 horas:

Por la primera división:

En Melipilla: Ignacio Serrano con Walter Müller; árbitro, Manuel Fuentelba.

En Polpaico: Unión Cepol con Fatuén; árbitro, Luis Ramírez.

En Malpul: Insa con General Velázquez; árbitro, Carlos Hamamé.

En Rengo: Huracán con Guillermo Guzmán; árbitro, Oscar Zárate.

En Peñalol: Bala con Andarivel; árbitro, Roberto Falcón.

En Santiago: Cancha Mademsa, Mademsa con Lautaro; árbitro, Elecer Salidas.

Por la segunda división:

En Nunoa, Cancha Av. Egaña: Arrieta Guindos con Tricolor Nacional; árbitro, Armando Góngora.

En Casablanca: Defensor con Chirrobal; árbitro, Antonio Vergara.

En Santiago: Estadio El Llano: Juan Pinto Durán con Malloco; árbitro, Jorge Yáñez.

En Maipo: Comercio con Maipo; árbitro, Pedro Yáñez.

AGENCIA TALCA

Agencia "LA NACION" Blanco N.º 1161 — VALPARAISO

TODO ESTO EN UNA SOLA EMISORA, DESDE LAS 13.15 Hrs.

U. ESPAÑOLA vs. DEP. SERENA

UNIV. DE CHILE vs. GREEN CROSS

INFORMACION AL MINUTO DESDE TODAS LAS CANCHAS CHILENAS. FUTBOL ARGENTINO — FUTBOL URUGUAYO — FUTBOL BRASILENO AL SEGUNDO POR INTERMEDIO DE LA CADENA SUDAMERICANA. GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO "AUTODROMO DE PENUELA".

ESPAÑA vs. RUSIA

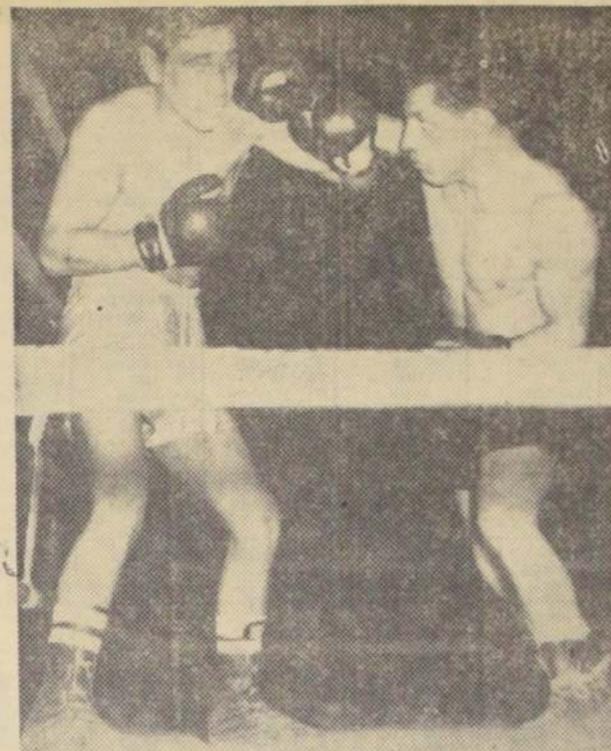
RELATOS Y COMENTARIOS DIRECTOS DESDE MADRID. ESCUCHA ESTA TRANSMISION EXCLUSIVA DE LA FINAL DE LA COPA EUROPEA DE FUTBOL.

C. B. 96 RADIO CARRERA

La Emisora del Deporte en Chile

BOXEO AL DIA

Sector sin mayor proyección la conseguida por Loayza



Rubén Salazar, no insistió, se quedó dando los lugares a que el argentino respondió que ha querido nada excepcional, aparte de tratar, lograria proseguir en peleas.

La única explicación posible a esta victoria un tanto negativa es la superioridad de la pelea que desfició como una manera de combate como una manera de combate, la mejoría de la pelea que nos pone pactada con Domingo Ruiz. No hay otra, ya que como dijimos, las veeduras que nos dieron fueron las más bajas, pero si contrario se mantuvo en un ritmo tenso y de mucho colorido.

DEBUT DE LOS PRESELECCIONADOS

Para hoy está anunciado el debut en Lima del equipo de los preseleccionados olímpicos. Desarrollando el tema, no se mencionan detalles de la reunión que debe efectuarse en el Estadio Nacional de Lima pero en contraposición a lo que dijo el comité directivo, los dirigentes de la Federación Chilena, han expresado que dieron órdenes al presidente de la delegación, en el sentido que por ningún motivo se acuerde que en las reuniones no se emitan fallos. En relación a esto, el presidente de la Federación chilena, Renato Court, declaró ayer que en caso de que se diese el resultado que mos- traba a los semifinalistas, sobre todo en el caso del ganador, Darío Poblete, Poblete, cuya mayor capacidad boxística y física le permitió conseguir un triunfo amplio e inobjetable.

BUEN SEMIFONDO

Si la pelea estelar, no tuvo un interés mayor ni alcanzó tampoco lucimiento y estatura técnica, fue una buena y bastante satisfactoria la fa-

cilidad de los semifinalistas, sobre todo en el caso del ganador, Darío Poblete.

Victoria ésta importante que muestra a Poblete en plena él-

za y que debe valorizarse aun

que no supo Loayza en el camino que le llevó a la victoria.

En el papel de los mejores jugadores en los sectores formal y Mixto, se destacaron con may-

orías, Magallanes y Loayza.

En la cancha de la derecha del iquiqueño llega neta al cuerpo

mientras que de atrás parece venir el zurdazo.

Loayza, continuidad en su ataque para haber al rival, cuya resistencia al castigo, fue el atrac-

to más importante que mostró.

APOYADO EN LAS CUERDAS, trata el argentino Mario Ríos, de claudir el ataque que sobre el insinuado Dagoberto Poblete, cuya mayor consistencia física y atributos boxe- riles más claros, le permitieron obtener una victoria indiscutible, en un combate de bastante interés y colorido.

Dos victorias para Ralston, en el torneo de tenis de Michigan

■ EAST LANSING, Michigan, 20. — (UPI).— Los tenistas norteamericanos Dennis Ralston y Bill Bond vencieron hoy a Arthur Ashe y Charles Pasarell, este último de Puerto Rico, por 6-2, 6-3 y 6-4, en la final de dobles del torneo de la Asociación Atlética Universitaria.

Ralston ha estado prácticamente inactivo desde el 12 de mayo de 1963, cuando derrotó, por fuera de combate, al filipino Jamito. Su peso llegó a aumentar hasta 60 kilos, pero ahora accusa 50.

Hace sólo unas pocas semanas que Joffre aceptó una oferta de George Parnassus para realizar una pelea por el título de campeón mundial del combate del 6 de junio entre Pimentel y Harada, por temor a que la Asociación Mundial de Boxeo lo privara de su título, a causa de su prolongada inactividad.

SAO PAULO, 20. — (UPI).— El campeón mundial de peso gallo, Eder Jofré, viajará a Los Angeles el 2 de julio, para asistir a la ceremonia de premiación que sostendrán el mexicano Jesús Pimentel y el "fighting" japonés Harada.

Eder Gallo, de Oro, viajará junto con su esposa María Apacencia (CIDINHA) y el hijo de ambos, Marcel, quién tiene 10 meses.

Eder ha estado prácticamente inactivo desde el 12 de mayo de 1963, cuando derrotó, por fuera de combate, al filipino Jamito. Su peso llegó a aumentar hasta 60 kilos, pero ahora accusa 50.

Hace sólo unas pocas semanas que Joffre aceptó una oferta de George Parnassus para realizar una pelea por el título de campeón mundial del combate del 6 de junio entre Pimentel y Harada, por temor a que la Asociación Mundial de Boxeo lo privara de su título, a causa de su prolongada inactividad.

ESTABLECIMIENTOS ROMA

PROVIDENCIA 2006 ESO. PEDRO DE VALDIVIA — FONO 44120

rodéese de acogedora belleza con felpas

LLEGARON OSTRAS

FRESQUÍSIMAS
POR CIENTOS, POR CAJONES Y CAJITAS
SOLO SUS TAMAÑOS REGLAMENTARIOS
— CORRIENTES — SEMI EXPORTACIÓN
— EXPORACIÓN Y ESPECIALES.

ESTABLECIMIENTOS ROMA

PROVIDENCIA 2006 ESO. PEDRO DE VALDIVIA — FONO 44120

Luxo Tex
SÍMBOLO DE CALIDAD

R

RE

Hipódromo Chile

Domingo 21 de junio de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. Serie.— A las 7,45 hrs.							
Reaparece	11. Impar . . .	56/11 N. González	R. Villa	J. Santos	M. Muñoz R.	M. Bernal G.	O. Dorado
8—4—13	2. Kubán . . .	56/15 C. Moreno	A. Donati	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
14—12	2a. Cruzero . . .	52/16 M. Campino	A. Donati	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13—9	3a. Llanas . . .	55/12 O. Hernández	D. Galindo	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
7—6	4a. Carrera . . .	55/2 J. Adame	R. Gómez	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
12—8—13	5a. Mirasol . . .	52/16 S. M. González	R. Bernal G.	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
5—2—6	6. Bazara . . .	53/4 E. González	A. Padovani	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
Reaparece	5a. El Panul . . .	51/10 M. Pizca	A. Padovani	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
7—Schiller . . .	53/7 V. Bravo	V. Contreras	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
8—9	8. Corazón . . .	52/6 R. Neira	J. Muñoz R.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
10—Santana . . .	51/8 L. Godoy	M. Valenzuela	S. Miceli	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
Reaparece	11. Teatino . . .	48/14 J. Eguren	E. Barrio	R. Quiroz	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
11—6—7	12. Vulcano . . .	48/1 A. Mora	E. Barrio	R. Quiroz	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
11—15	13. Lunada . . .	47/13 O. Cerda	R. Quiroz	N. Ferreira	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
12—14	14. Antíparo . . .	46/9 L. Gutiérrez	N. Ferreira	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condiciona.— A las 8,10 hrs.							
0	1. Alcántara . . .	54/18 S. Alcaide	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	O. Dorado
6	2. Baldwin . . .	54/1 S. Alcaide	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
3	3. Confianza . . .	54/1 E. González	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
2c—2	4. Damisela . . .	54/15 E. Araya	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
Debutante	5. E. Princesa . . .	54/13 F. Toro	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
6—4—6	6. Fine. Opal . . .	54/1 L. García	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
7—8—2	7. Franquicia . . .	54/10 G. García	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
10c—5	8. Fraternidad . . .	54/17 H. Sweet	R. Albornoz	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
11—15	9. H. Sweet . . .	54/8 G. Jorquer	L. A. García	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
12—15	10. India Mor . . .	54/4 L. Godoy	H. Clusters	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13—	11. Juvenil . . .	54/16 J. Amestelly	A. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13—	12. L. Caramba . . .	54/12 R. Martínez	J. Castro R.	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
4—4—8	13. Madrid . . .	54/7 M. Muñoz	C. Salas	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13—15	14. Maisonetts . . .	54/1 A. Parra	R. Barrio	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
9—3	15. Mirahel . . .	54/5 D. Cerda	R. Barrio	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
Reaparece	16. Osuna . . .	54/17 C. Sepulveda	L. E. Toledo	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
7—	17. Senilita . . .	54/9 F. Venegas	S. Fuentes	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13—	18. S. Inés . . .	54/6 V. Barra	S. Olivares	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condiciona.— A las 8,35 hrs.							
Reaparece	1. Agricultura . . .	54/8 V. Barra	H. Cisternas	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	O. Dorado
2	2. Bázara . . .	54/1 N. González	E. Cáceres	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
3	3. Cigarrería . . .	54/1 A. Diaz	J. Santos	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
4	4. Ilha . . .	54/12 M. Salas	D. Navarro	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13	5. La Linda . . .	54/13 H. Bello	J. Santos	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
12—9	6. La Rabiosa . . .	54/6 J. Adams	M. Rendón	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
11	7. La Voz . . .	54/4 D. Cerda	H. Faría	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
5	8. Miss. Sim . . .	54/2 A. Parra	A. Vodanovic	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
10	9. Noemi . . .	54/14 L. Muñoz	J. Quintana	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
11	10. Prohibida . . .	54/14 L. Muñoz	A. Ramírez	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
12	11. Sardina . . .	54/10 O. Cerdá	E. Salas	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13	12. Sun Reina . . .	54/18 O. Cerdá	E. Salas	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
2—2	14. Tequena . . .	54/5 L. García	E. Salas	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
8—5—13—3	15. Tundra . . .	54/7 L. Hevia	F. Gazzurri	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
6	16. Turbante . . .	54/11 R. Medardo	D. Torres	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
10	17. Venturera . . .	54/15 G. Jorquer	A. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13	18. Versallesca . . .	54/16 J. Amestelly	A. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. Serie.— A las 9 horas.							
11c—8c	1. Almargos . . .	54/3 S. Galdeas	J. Salas	H. Cisternas	J. Santos	M. Bernal G.	O. Dorado
7—2	2. Apalizado . . .	53/10 E. González	J. Salas	E. Cáceres	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.
4—10—4—3	3. B. G. . .	53/11 M. Alquinti	J. Salas	E. Cáceres	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.
10—4—9	4. C. Moneda . . .	53/10 M. Alquinti	J. Salas	E. Cáceres	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.
9—4—9	5. Damisela . . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
8—6—9	6. Fraternidad . . .	53/10 L. Camus	E. Núñez	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
7—6—8—1	7. Fraternidad . . .	53/10 L. Camus	E. Núñez	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
10	8. G. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13	9. H. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
12	10. I. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
11—7—8—5c	11. J. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
12	12. L. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13—7	13. L. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
Reaparece	14. M. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
0	15. M. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
11—3—1—2—6	16. R. . .	53/10 L. Muñoz	R. López	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie.— A las 9,30 hrs.— Primera válida para la Apuesta Doble.							
14c—11c	1. Callena . . .	54/11 J. García	A. Valenzuela	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	O. Dorado
9—5—7—6	2. Chacra . . .	54/3 M. Basso	E. Núñez	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
13c	3. El. Carrilera . . .	54/3 M. Basso	E. Núñez	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.
Reaparece	4. Pericos . . .	54/14 A. Diaz	P. Oviedo	J. Santos	M. Bernal G.	M. Bernal G.	M. Bernal G.

4.—AUTOMOVILES, GARAJES y VEHICULOS

CLASOS DE MATERIALES ENSEÑANZAS profesionales Documentos, Ilustre San Cristóbal Mac 1600 T20. Z 4/ln LA CASA DE LA CITROEN Toda clase de repuestos en general. Asesores citroënnes Arturo Prat 750. Z 4 LOS PRIMEROS EN CHILE NUEVOS para bicicletas "Sellos Azul". Z 4 MOTOCLLETAS ALEMANAS de puestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z 4/ln.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

DESEO ARRIENDAR CASA Amplia, sector Teatinos-Cumming-Santo Domingo-Moneda. Comunicar: Cecilia N° 1897. Secretaria: Zona 10. A. 2/ln DESEO ARRIENDAR CASA CON compromiso de venta, 6 a 8 p. m. Sector Alameda, Rosas, Matucana, Brasil. Datos: Huerfano 2023. A. 2/ln.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión. P. 3. Con pensión, E. 6. Grandes rebajas para familias. Z 3/ln

9.—COMPROVENTAS VARIAS

SE ARRIENDA UNA PIEZA A personal sola o matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Vela 681, muy buena locomoción. Z 15/8 SE ARRIENDA PIEZA CHICA A persona sola. Molina No. 137. Z 18/8 ARRIENDO LOCALITO COMERCIAL con o sin habitación. Tratar: Departamental N° 648, paradero 12 Gran Avenida. Z 30/8

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

500 PLANCHAS ZINC, PARA CIE- PULIDOS VITRIFICADOS PAQUETES, superiores. Reparaciones. 68691. A. 10-11

11.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDO EXTRAVIADO LIBRETO de Ahorros N° 267099, Banco de Tarros Powerdot (pocos reveses), parejas y 26 Fono. Fábrica de Pinturas chicos; 5 Fono. Fono. Tempocring: 14. Tercer Fono. Film Tempos: 14. Wagner, Stein & CIA. S. A. C. Cierre del Registro de Accionistas. — Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas se designa para el día 4 de julio del presente año, el registro de Accionistas de Wagner, Stein & CIA. S. A. C., permanecerá cerrado desde el 24 de junio en curso hasta el 1 de julio próximo, ambas fechas inclusive. Santiago, junio de 1964. A. 21/4

12.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDO EXTRAVIADO EL talonario de cheques, serie 6417904, 25 Banco Nacional del Trabajo y del Banco del Estado de Chile, Ilabreta Ahorro plazo N° 542, Santiago, San Antonio, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 21/4

13.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDO EXTRAVIADO EL talonario de cheques, serie 6417904, 25 Banco Nacional del Trabajo y del Banco del Estado de Chile, Ilabreta Ahorro plazo N° 542, Santiago, San Antonio, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 21/4

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDO EXTRAVIADO EL talonario de cheques, serie 6417904, 25 Banco Nacional del Trabajo y del Banco del Estado de Chile, Ilabreta Ahorro plazo N° 542, Santiago, San Antonio, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 21/4

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nuevo Yor 66 C Indef. 13

16.—INSTRUCCION Y EDUCACION

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. C. 27/18

17.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITÉCNICA: "Diseño Gráfico" Matrícula abierta. Modulo infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro cortados sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individualizada. Diploma de reconocimiento Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Única dirección: Eugenia Sánchez 664 (por Vicuña Mackenna, frente Marcolta). C. 27/18

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

CHOFER PROFESIONAL JOVEN 24 años, se ofrece, para trabajar a 13 horas. Tratado: Luis Mariano, Los Avellanicos 30. Z. 30/36

19.—INSTRUCCION Y EDUCACION

MAESTRO RESPONSABLE EJE- CUCIÓN: "Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alamedas 7000, Puerto Montt. Z. 30/36

20.—INSTRUCCION Y EDUCACION

EXPRESCO: A Concepción: Sale de Alamedas los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco. A. 21/4

21.—INSTRUCCION Y EDUCACION

EXPRESCO: A Curicó: Sale de Alamedas diariamente, a las 14 horas. A. 21/4

22.—INSTRUCCION Y EDUCACION

EXPRESCO: A Talca: Sale de Alamedas diariamente, a las 13:45 horas. A. 21/4

23.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Curicó: Sale de Alamedas diariamente, a las 14:15 horas. A. 21/4

24.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Curicó: Sale de Alamedas diariamente, a las 14:30 horas. A. 21/4

25.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los martes, a las 10:30 horas. A. 21/4

26.—INSTRUCCION Y EDUCACION

MIXTO a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas. A. 21/4

27.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los miércoles, a las 10:30 horas. A. 21/4

28.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

29.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

30.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

31.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

32.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

33.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

34.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

35.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

36.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

37.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

38.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

39.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

40.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

41.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

42.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

43.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

44.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

45.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

46.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

47.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

48.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

49.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

50.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

51.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

52.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

53.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

54.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

55.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

56.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

57.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

58.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

59.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

60.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

61.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

62.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

63.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

64.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

65.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

66.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

67.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los viernes, a las 10:30 horas. A. 21/4

68.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ORDINARIO a Tocopilla: Sale de Alamedas los vi

MATRIMONIO CLARK UNDURRAGA-GUZMAN LYON.-



En la Capilla del Arzobispado de Santiago se efectuó recientemente el matrimonio de la señorita Rosa Guzmán Lyon con el señor Ernesto Clark Undurraga, ceremonia que fue bendecida por el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez. En el grabado, los novios abandonan el altar después de recibir la bendición nupcial.

Matrimonio Molina Milman -

Sanhueza Mutis .-



SEÑORITA OLIMPIA SANHUEZA MUTIS, cuyo matrimonio con el señor Alejandro Molina Milman fue bendecido ayer en la Iglesia de Los Carmelitas.

VIDA SOCIAL

PEMIERE A BENEFICIO DE LA PARROQUIA DE RENACA.-

Las cooperadoras de las Obras Parroquiales de Santa María de los Angeles, de Refinación tienen el agrado de invitar a Ud. a la Premiere de la película "El Milagro de los Cuernos Blancos" protagonizada por Robert Taylor, que se llevará a efecto a mediados de julio, en el Teatro Central, a las 22 horas.

Marta Bascuñán de Larraín, Carmen Domínguez de Echeverría, Ester Bezanilla de Montes, María Teresa Barros de García Huidobro, Rosario Bezanilla de Vial, Amelia Vial de Concha, Toní Moreno de García, Berta Figueroa de Peralta, Anita Hernández de García, María Luisa Gama de Guzman, Gloria Fernández de Claro, Fanny Undurraga de Vial, María García de la Huerta de Sofía, Olga Bravo de Guzmán, Silvia Ripamonti de Pellegrini, Nena Cruz de Herrera, Marta Madrid de Cruz Coke, Anita García de Cerdá, Marjorie de Luejem, Elena Escobar de Villaseca, Inés Concha de Leccaros, Emma Ovalle de Ovalle, Paulina Yzquierdo de Ovalle, Soledad Hurtado de Bengoechea, Elena Dubois de Fuenmayor, Teresa Arantxa Covarrubias, Olivia Concha de Valdés, María Valdés de Guzmán, Eugenia Rodríguez de Concha, Paulina García Huidobro de Ezzaguirre, María Alvarez de Bruce, Marta Vial de Cruz, María Matte de Guzmán, Teresa Aristizábal de Palma, Josefina Valdés de García Huidobro, Rosa Violier de Valdés, Gaby Benoit de Briones, Elvira Valdés de Matamoros, Cruz de Cruzada, Amelie Lira de Somarriva, Carmen González de Portalejo, Adriana Valenzuela de Ducci, Silvia Valverde de Amenabar, Gloria Arthur de Morandé, María Varas de Concha,

NOTA. - La fecha del canje de entradas será avisada oportunamente por la prensa. Las tarjetas se pueden solicitar a las señoras nombradas anteriormente.

MATRIMONIO PARKER PARADA-SANFUENTES GAETE.-

Ha sido bendecido, privadamente, el matrimonio de la señorita María Isabel Sanfuentes Gaete con el señor Jorge Parker Parada. Fueron padrinos por parte de la novia, el señor Alfredo Sanfuentes Torres y la señorita Laura Gaete de Sanfuentes, por parte del novio, el señor Armando Parker Lara y la señorita Filomena Parada de Parker.

Fueron testigos, por parte de la novia, en ambas ceremonias, el señor Ramón González Viveros, señor Hernán Gaete Rivera, señor William Phillips Benavente, señor Enrique Rivera Gaete, señor Jorge Boillif Ceardi, señor Hernán Soto-Aguilar Cornejo, señorita Olga Sanfuentes Soto-Aguilar, señor Eugenio Silva Risopatrón, señorita Ana Gaete Rivera, señorita Luisa Gaete de Goycolea, señor Oscar Gaete Rivera, señor Eduardo Phillips Sanfuentes, señor Horacio Gaete Cáceres y el señor Jaime Soto-Aguilar Soto-Aguilar.

Por parte del novio fueron testigos, en ambas ceremonias: señor Ernesto Parker Lara, señor Raquel Parker de Turenne, señor César Farada Pérez, señor Armando Parker Parada, señorita Mónica Bunster de Parker, señor Rodolfo Johannessen J., señor Mario Bassi Zambelli, señorita Teresa Parker de Bassi, señorita Lucy Rivera Nelson, señor Ricardo Pollmann Villanueva, señor Jorge Vial y la señorita Johanna Parker de Johannessen.

COMIDA.-

Don Luis Campusano Carmona ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones, con motivo de su onomástico.

MATRIMONIO.-

Hoy será bendecido, privadamente, el matrimonio de la señorita Rosa Eugenia Schumacher B., con el señor Claudio Kreberg R.

EN LA DIPLOMACIA.-

En Viña del Mar, el Embajador de Ecuador, señor José Ricardo Martínez Cobo.

COCTEL-COMIDA.-

La señorita María Luisa Larraín Larraín ofrecerá anoche un coctel-comida a un grupo de sus relaciones, con motivo de su onomástico.

ENFERMOS.-

Mejor, la señorita María Isabel Schwember de Figueroa.

—Continua delicado de salud el señor José Rossetti Colombino.

EN MEMORIA DEL SEÑOR RICARDO PUELMA COVARRUBIAS.-

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento del señor Ricardo Puelma Covarrubias, se oficiará misa mañana, a las 7 horas, una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Sacramentinos.

TES.-

Las amistades de la señorita María Angélica González Urzúa le ofrecerán ayer un té, en el Waldorf, con motivo de su próximo matrimonio.

—La señorita Pilar Charlín Edwards ofrecerá hoy un té a un grupo de sus relaciones.

SUDDHA DHARMA MANDALAM.-

El presidente de esta corporación hindú, don Benjamín Guzmán Valenzuela, expondrá hoy, en una interesante conferencia, los misterios y la ciencia religiosa contenidos en los cuentos árabes intitulados "Las mil y una noches", de acuerdo con las enseñanzas de los gurúes de la India.

La entrada es libre, en calle Marín 411, a las 19 horas.

RETIRO ESPIRITUAL.-

El sábado 27, a las 20 horas, se dará comienzo, en la Casa de Ejercicios "Loyola", en Padre Hurtado, a un retiro espiritual para universitarios, que finalizará el lunes 29.

Dirigirán este retiro los reverendos padres José M. Canabate S. M. y Ramón A. Clíntones, S. J.

Las inscripciones se reciben en la portería

FALLECIMIENTO.-

Ayer, a las 15.30 horas, dejó de existir en Santiago el ingeniero agrónomo y agricultor de Chillán don Sotero Mardones Bissig, a la edad de 58 años, cuando aún se esperaba mucho de su actividad. Sus restos serán trasladados a Chillán para su sepultación.

Clases individuales no importa edad. Cura cincinato vocal y afección, por mal uso órgano vocal o respiratorio. Dispone: su invento control respiratorio, grabadora, radio-transmisor interno, laboratorio científico para análisis. Estudios en Italia. FONO 451436, Valenzuela Castillo 1113, por Avenida Miguel Claro (a dos cuadras de Avda. Providencia).

SEÑORITA OLIMPIA SANHUEZA MUTIS, cuyo matrimonio con el señor Alejandro Molina Milman fue bendecido ayer en la Iglesia de Los Carmelitas.

CANTO

DISTRIBUIDORA DE TEJIDOS LA LIGUA

PONCHOS
Capitas Echarpes
Teja para ponchos
Tejidoscinos alpaca
Mohair - Chime
Chaqueteros, etc.
LÍQUIDACIÓN PERMANENTE
Terylene E\$ 17.90
Dielon Prolene, etc.,
desde E\$ 9.90
COMERCIANTES
PRECIOS ESPECIALES

BANDERA 537

LIRICO, MELODICO, FOLKLORE.

FONIATRAS Y LOCUTORES
PRONUNCIACIÓN
DEFECTUOSA, VOCES
DESAGRADABLES.
Prof. CARLOS DE SERENA.

Clases individuales no importa edad. Cura cincinato vocal y afección, por mal uso órgano vocal o respiratorio. Dispone: su invento control respiratorio, grabadora, radio-transmisor interno, laboratorio científico para análisis. Estudios en Italia. FONO 451436, Valenzuela Castillo 1113, por Avenida Miguel Claro (a dos cuadras de Avda. Providencia).

PERMITAMOS POR
CONSTRÚIMOS
VIVREC
AGUSTINAS 814-09.908
FONO: 381750

GRAN SURTIDO DE VINOS Y LICORES

BANDEJAS Y CANASTILLOS
de Regalo, para lucirlo
en todas partes

Y ademas todo lo
que necesite para
una inolvidable
fiesta familiar

SERVICIO A DOMICILIO

JUNIO
21
SAN LUIS

PLAZA ITALIA
FONOS 32029-34078

Publicitas ms.

Tentaciones
para los SANTOS

LANGOSTAS Y
CENTOLLAS
cocidas, listas para servir

TORTAS HELADAS y
de FANTASIA
para regalos Cajas de Chocolate
Castañas Confitadas

POLLOS, CAPONES
y PAVOS
de La Cartuja, listos para
cocinar y servir

Oriente m.r.

PLAZA ITALIA
FONOS 32029-34078

Publicitas ms.

¡AHORA EN TOKIO!



**500
MIL ESCUDOS**

1 PREMIO DE E\$ 100.000
1 PREMIO DE E\$ 50.000
2 PREMIOS DE E\$ 25.000
4 PREMIOS DE E\$ 10.000 50 PREMIOS DE E\$ 1.000
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS
ENTERO E'50 VIGESIMO E\$ 2.50

**28 DE JUNIO
2 TERMINACIONES
EN UN BOLETO DE**

Polla
ESTA SU FORTUNA

Bases y Antecedentes
durante el año
1128, Oficina de
abrir en
0 de junio de
1128.

EL DIRECCIONARIO



HOY, "SAN LUIS":

LUIS DIMAS Y LUIS A. MARTINEZ SON FESTEJADOS HOY EN VERMUT Y NOCHE EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Entrega del Disco de Oro Philips y despedida de Chile a Luis Dimas y sus Twisters.— Luis Alberto Martínez, en el "Día de su Santo", cantará para su pueblo.— Hoy, adiós a la mejor cantante de tangos de Argentina, la simpática Elsa Rivas.— Actuación estelar de Gloria Benavides.— También actúan los "Beatles Chilenos". Giovani y sus Dolcevitios.

Venga a darle un abrazo a sus "Santos" hoy en el Caupolicán!

Festeje hoy a sus favoritos... Luis Dimas y Luis Alberto Martínez... Hoy, "San Luis". Hoy brinde con los favoritos de la música popular, en funciones de vermut a las 6.40 y noche a las 10, en el escenario de la Empresa Chilena "Cóndor".

La Philips despedirá de Chile a Luis Dimas y sus Twisters—se va a Lima, con fabuloso contrato, haciéndole entrega del codiciado Disco de Oro, como el Artista más Popular de su Sello. Luis Alberto Martínez dará a conocer su nuevo repertorio, lleno de lindas canciones que llegan a su corazón.

UN SUPER SHOW ESTELAR Destaca el espectáculo de

"Los Luchos" en el Caupolicán la despedida de Chile de la reina del tango argentino, Elsa Rivas. Acompañada por la orquesta típica del eximio bandoneón Ángel Ibarra, cantará los más famosos tangos de la Guardia Vieja.

Gloria Benavides tendrá estelar actuación acompañada de Servando y sus Tornados. Hará reír con sus humoradas García Cousin y sus descomunales "Beatles Chilenos". Giovani y sus Dolcevitios; Trío Maravillas, Hernán Cáceres, Chilito y sus Tropicales; Los Hiltons; Isa Lira y Eduardo Aranguiz; Orquesta Los Palacios; Freddy Nelson y muchos más. Las localidades a \$ 2.50 plátanos, numeradas; \$ 3.00 balcón y \$ 3.70 galerías; están a la venta desde las 10 de la mañana en las boleterías del Teatro Caupolicán, lléandolo a Miraflores.

Se efectúa hoy una venta de grabados chilenos, de época

Hoy, durante todo el día, se efectúa una venta de grabados chilenos del siglo XIX.

Muchos se inspiran en dibujos de Rugendas, y ofrecen planos del Santiago de 1840 escenas de campo, procesiones típicas, calles, plazas y mercados de los primeros años de la capital. Son reproducciones hechas en París y en Londres, de rigurosa autenticidad. La mayoría de estos grabados ofrecen ambientes de Santiago y Valparaíso. Esta venta tendrá lugar hoy durante todo el día, en pleno centro, en calle Almirante Montt 444, departamento 27 (una calle corriente en Monjitas), de 10 a 18 horas desde las 10 de la mañana en las boleterías del Teatro Caupolicán.

UN ESPECTACULO INCREIBLE

TISSANE
INCOGNITA DE LA CIENCIA

Superior a todo lo que usted ha visto!

TISSANE

Un cerebro de ultra-tumba en el espacio

CATALEPSIA
SUGESTION
HIPNOTISMO
CLARIVIDENCIA
TELEPATIA
MISTERIO

PROXIMO DOMINGO 28 — LUNES 29
DEBUT EN EL TEATRO CAUPOLICAN

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

HOY 19 HRS. **ocupate** *graciosa* *picaresca* *cómica* **de amelia** *chispeante* *falsa* *única* **TEATRO MUNICIPAL** *para mayores*

SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO

HUMORESQUE *la bombonera* **HOY** extraordinario Elenco. **2. FUNCIONES. 7.30 y 10.30 HRS.** **SABADO** *7 - 9 1/2 - 11 1/2 P.M.*

TEATROS

AUDITORIUM, Bandera 236 (84658). 11.30 y 15.30 horas.— Club de teatro. "El robot ping-pong. Cuento musical".

ATELIER.— 19 y 22 horas: Cia. Susana Bousquet-Pepe Rojas: "Por los caminos de la noche".

CAROLINA, San Diego N.º 242 (80352).— A las 19 y 22.15 horas: Cia. Teatro Caminito: "Los millones de Orofino" con Amelia Botero.

MARIA, Paseo 100 (80357).— 19 y 22: Cia. Legua-Cordoba: El sotero de B. O'Higgins.

MONEDAS, Estado N.º 35 (81477).— 19 y 22: Artístico Vargas-Pury Dúo: "Mary".

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 hrs.; "Ocupate de Amelia".

PETIT BRI, Huérfanos 735 (31344).— 19 y 22.15: Un domingo en Nueva York.

ALAMEDA, Arda. B. O'Higgins 236 (31254).— Rotativo desde las 13 hrs.: A pieno sol. Los siete pecados capitales. Angustia del deseo.

ATELIER.— 19 y 22 horas: Cia. Susana Bousquet-Pepe Rojas: "Por los caminos de la noche".

CAROLINA, San Diego N.º 242 (80352).— A las 19 y 22.15 horas: Cia. Teatro Caminito: "Los millones de Orofino" con Amelia Botero.

MARIA, Paseo 100 (80357).— 19 y 22: Cia. Legua-Cordoba: El sotero de B. O'Higgins.

MONEDAS, Estado N.º 35 (81477).— 19 y 22 horas: Cia. Legua-Cordoba: El sotero de B. O'Higgins.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 hrs.; "Ocupate de Amelia".

PETIT BRI, Huérfanos 735 (31344).— 19 y 22.15: Un domingo en Nueva York.

ALAMEDA, Arda. B. O'Higgins 236 (31254).— Desde las 14 hrs.: Mexico de mi corazón. Dos mujeres. Cielo amarillo.

ALAMEDA, Arda. B. O'Higgins 236 (31254).— Desde las 14 hrs.: Entrega inmediata. Cuando me vaya. Manana llorar.

ANDRES, Iarrataval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 hrs.: La lista de Adrián Messenger. La mujer apache. El príncipe negro.

AVENIDA MATTIA, Av. Mattia 618 (51455).— Rotativo desde las 14 hrs.: La vida era irresistible. Tík-to y el tiburon. Ejercicio para cinco dedos.

ALMILÉ (Población Dávila), Rotativo desde las 14 hrs.: El espectáculo más grande del mundo. Lapa por mandado.

BAQUELA, Avda. B. O'Higgins 236 (31254).— Rotativo desde las 14 hrs.: Maciste en el valle de los reyes. No tengas miedo. Razas.

BLANCA, Iarrataval 435 (43811).— Desde las 14 hrs.: La edad de la inocencia. Cielo amarillo. México de mi corazón.

CALIFORNIA, Av. Mattia 618 (51455).— Rotativo desde las 14 hrs.: Amor sin barreras. Amanas en unredas.

CARACOLA, Av. B. O'Higgins 236 (31254).— Rotativo desde las 14 hrs.: Sorpresas del amor. Prólogo de su pasado.

CALIFORNIA, Iarrataval 1364 (49806).— 14, 15, 18 y 22 horas: "Esta clase de gente" (Músical Inglés). Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (313532).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

CINE ESPAÑA, 14, 16, 19 y 22 horas: El último cuplé, española, colores, musical, mayores de 15 años.

DANTE, Paseo 257 (302112).— 13.45, 16, 19, 22 y 22 horas: La Gran Olímpida. Not. Menores. Documental. Italiano. Colores.

GANGSTER, Paseo 26 (30121).— 14, 16, 18 y 22 horas: "Esta clase de gente" (Músical Inglés). Mayores de 21 años.

ALCAZAR, Brasilia 373 (80122).— Rotativo desde las 14 hrs.: Salario de miedo. Sorpresas del amor. Prólogo de su pasado.

CALIFORNIA, Iarrataval 1364 (49806).— 14, 15, 19 y 22 horas: "Esta clase de gente" (Músical Inglés). Mayores de 21 años.

BLANCA, Iarrataval 435 (43811).— Desde las 14 hrs.: La edad de la inocencia. Cielo amarillo. México de mi corazón.

CALIFORNIA, Avda. B. O'Higgins 236 (31254).— Rotativo desde las 14 hrs.: Maciste en el valle de los reyes. No tengas miedo. Razas.

MONDIAL, Avda. B. O'Higgins 236 (31254).— Rotativo desde las 14 hrs.: Maciste en el valle de los reyes. No tengas miedo. Razas.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Desde las 13 hrs.: Dos jefes. Compulsión. Una pasionante.

MONDIAL, Avda. B. O'Higgins 236 (31254).— Rotativo desde las 13 hrs.: Maciste en el valle de los reyes. No tengas miedo. Razas.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 13 hrs.: Los tres desafíos de Tarzán. El indio heroico. Las pirámides de Perú.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas.— Operación Cupido. Y Recorridas a Viena: menudo.

NOVEDADES, Curto 227 (459454).— Desde las 15 hrs.: Candileñas. No te fies de un extraño. Un niño espera.

O'HIGGINS, San Pablo 2320 (31254).— Rotativo desde las 14 hrs.: De cara al peligro. La cuadrilla maldita.

PALMERAS OVALLÉ, Iquique 6698. Cristiana. A capa y espada. Sin conciencia.

PALMILLA, Pedro Fontova 5621. Desde las 14 hrs.: Siete mujeres en el Infierno. Cleopatra.

PORTUGAL, Balmaceda 7 (34816). Desde las 14 horas: Dos gallos y dos gallinas. Azahares rojos.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— 13 hrs.: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. El caballero audaz. El asesino fantasma.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: El aventurero del Pacífico. Noticieros y agregados. USA, a sueldo.

REGINA, Vicuña Mackenna 624. Mat. 14.30 hrs.: De golpe en golpe. El terror de las chelas. 5.0 Cap. El jinete escarlata. 19 y 22 hrs.: La anfora mágica. EE. UU. Cómica. Menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— 14 hrs.: Las picardas doncellas. El espía de Rommel. Los asesinos de Mariano.

REPÚBLICA, Balmaceda 239 (34612).— Rot. desde las 13 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Las cíadas del amor. El indio heroico.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 10 hrs.: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

IMPERIAL, Paseo 26 (30121).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

EL IMPERIAL, Paseo 26 (30121).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

EL GATO, Paseo 26 (30121).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 930 (31355).— 14, 16, 19, 22 y 22 horas: Casamiento del diablo. El jinete escarlata. 19 y 22 horas: Las masas. Mayores de 21 años.

LIDO

"EL CUMPLEAÑOS DE LILY" EN LA MATINEE DEL TEATRO OPERA
Con la obra de Gabriela Roepke, comienza temporalmente el teatro infantil de la Compañía de Chela Hidalgo.

Esta tarde, a las 3 y media de la tarde reaparecerá en el Teatro Opera la Compañía de Teatro Infantil de Chela Hidalgo. Presentará la obra original de Gabriela Roepke "El Cumpleaños de Lily". Al día pasado esta compañía realizó una amplia labor de difusión del teatro para niños, en barrios y teatros de la capital, con "La Princesa Panchita".

Estas matinées de los días dominical se realizarán por ahí solamente en el Teatro Opera. Pero los futuros planes de Chela Hidalgo son más ambiciosos, desearán llevar su espectáculo por plazas, estadios, sindicatos y escuelas, para difundir el arte teatral a un mayor número de pequeños.

Cursos de Cueca

Notable folklorista

Chilote Campos

Coreografía de

Aurita Buqueli

Clases de guitarra

Kiko Campos (Jr.)

M. RODRIGUEZ No 10

Fono 89263 - 17 horas

Can-Can evocador



QUINTO CONCIERTO DE REPETICION

Domingo 21 de junio, a las 11 horas

TEATRO ASTOR

Director: Andre Vandernoot

Programa:

BEETHOVEN: Coriolano

MOZART: Concierto para flauta.

Solista: JUAN BRAVO.

BARBER: Adagio para cuerdas

BARTOK: El Mandarín Maravilloso

Precios:

Preferencia E° 1,50
Platea Baja 1,20
Platea Alta 1,-

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIAS

Cinco brillantes bailarinas, procedentes del Ballet del Teatro Colón de Buenos Aires, tienen a su cargo un espectáculo en la obra de Labiche "Los Millones de Ornella", que el conjunto argentino "Caminito" está presentando en el Teatro Cariloa, encabezado esta vez por la gran actriz Amelia Bence. Esta evocadora presentación coreográfica hace retroceder al espectador a los románticos años del 900. En el grabado, Olga Frances, Vera Elliot, Lucy Gao, Inés Iovene y Gloria Jaisen, quienes tienen a su cargo el mencionado can-can.



MIERCOLES REX



\$2.655.000
ACABA de REGALAR
FILODENT-B

FILODENT limpia, refresca y ayuda a mantener la higiene bucal. Coopera además, en la prevención de caries dentales por su contenido de fluor

GANARON E° 200
por haber completado la palabra F-I-L-O-D-E-N-T

ERMINDA ROJAS A.

Estudiante

Estrella Polar 416

ANTONIO AGUIRRE P.

Jubilado

Negrete 1915

MARTA GUAJARDO

Dueña de casa

San Diego 2050, Casa 8

ELIANA CARDENAS M.

Oficinista

Htdo. Rodriguez 388, D. 2

LUIS GALVEZ ESPINOZA

Estudiante

Unión Americana 426

CARLOS MORA CRUZ

Comerciante

Chiloé 4888

MARIA JAQUE JAQUE

Prof. Sastre

Mercedario 1554

Pob. El Carmen

COBRARON 5 ESCUDOS
por haber encontrado la letra "F"

Ide Luz Vergara	Santiago	Gloria Bastian S.	Santiago
Lucila Bañares B	Santiago	Concepción	Concepción
Filomena Román	Coiubán	Erminda Rojas Araya	Santiago
Ana Arévalo C.	Santiago	Carmen Murilla C.	Santiago
Victor Olgún P.	Santiago	Lidia Torres C.	Lautaro
Blanca E. Arcos	Valdivia	Sergio Canales A.	Santiago
Alicia Hernández Zúñiga	Santiago	Alfredo Fuenzalida	Santiago
Olga Calquin Ross	Santiago	Orfa Rivera P.	Antofagasta
Ema de Matus	Temuco	Pablo Vega	Santiago
Juan Carlos García	Santiago	Berta L. P.	Santiago
Adela Paez C.	Santiago	Luis Cáceres C.	Concepción
Maria Soledad O.	Osorno	Francisco Hernández F.	Santiago
Ebelio Romero	Santiago	Ismael Astica	Santiago
Osvaldo Ruiz C.	Santiago	Luis S. Reyes	Talca
Fernando Seguel C.	Temuco	Rosa Soto M.	Santiago
Sergio Saavedra C.	Santiago	Y. Arcuch de S.	Catemu
Pedro Vilches	Santiago	Jorge Derderian	Santiago
Juan Bautista C.	Linares	Adolfo López	Santiago
Alberto Galán P.	Santiago	Sara Unillafil	Santiago
Rebeca Rivas	Santiago	Elsia Molina	Valparaiso
Edermira Riquelme M.	Talcahuano	Ramiro Galdámez	Santiago
Ramón Veliz M.	Santiago	Pedro Albornoz	Santiago
Marina E. Altamirano	Santiago	Jorge González B.	Concepción
Fernando Lamas	Concepción	Bela Araya	Santiago
Raul Jiménez B.	Santiago	Enrique Vidal	Santiago
Ana M. Silva	Santiago	Eleonor Rojas B.	Talca
Rene Salazar B.	Curacautín	Juana Diaz C.	Santiago
Ana M. Araos	Santiago	Carlos Vásquez	Pirque
Juan Albornoz V.	Santiago	Teresa Quintanilla	Santiago
Ana Clavijo	Las Cruces	Samuel Tamayo	Santiago
Maruja Guzman	Santiago	Juan Vidal	Santiago

...y muchos otros más, con un total de 251

Usted también puede obtener E° 200 juntando las 8 letras que forman la palabra «FILODENT». Cobre también E° 5 canjeando el cupón adjunto a la letra «F».

Y TODOS LOS PREMIADOS LUCIAN LA BLANCA SONRISA FILODENT!

Realizaciones del Gobierno



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, don Jorge Alessandri, asistió a la exhibición del documental que contiene las principales realizaciones de su Gobierno. La película fue

realizada por la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República y fue exhibida en el Cine Windsor ante numerosos invitados.

Regresó



EL CARDENAL ARZOBISPO DE SANTIAGO. Su Eminencia Raúl Silva Henríquez, regresó a Chile después de una breve permanencia en Estados Unidos, donde recibió un título Honoris Causa. El prelado aparece en el grabado a su arribo a Los Cerrillos.

JIRA DIPLOMATICA DE CHILE



EL SUBSECRETARIO de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, y el Subdirector de Política Exterior de la Cancillería, Julio Riehmuller, iniciaron una jira por los países centroamericanos. Con tal motivo el Canciller Julio Philippi llamó a su despacho a los representantes diplomáticos de

Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras y El Salvador para informarles sobre los alcances de la jira. EN EL GRABADO, el Canciller y los diplomáticos centroamericanos durante la entrevista.

TERREMOTO EN EL JAPON



UN TERREMOTO ASOLÓ la ciudad costera de Niigata, en Japón, causando la muerte de por lo menos 25 personas, más de 300 heridos y varios millones de dólares en pérdidas. EN EL GRABADO, puede apreciarse

una vista aérea de los daños causados en un puente en Niigata, donde el viernes hubo un fuerte temblor que asustó a los damnificados.

UNA REINA Y SU CORTE



IVONNE SUAREZ, Reina de la Fiesta Latinoamericana de Tampa, Estados Unidos, llegó a Chile en breve visita acompañada por su corte de honor. Las bellezas norteamericanas cumplieron una variada actividad en Santiago, recibiendo

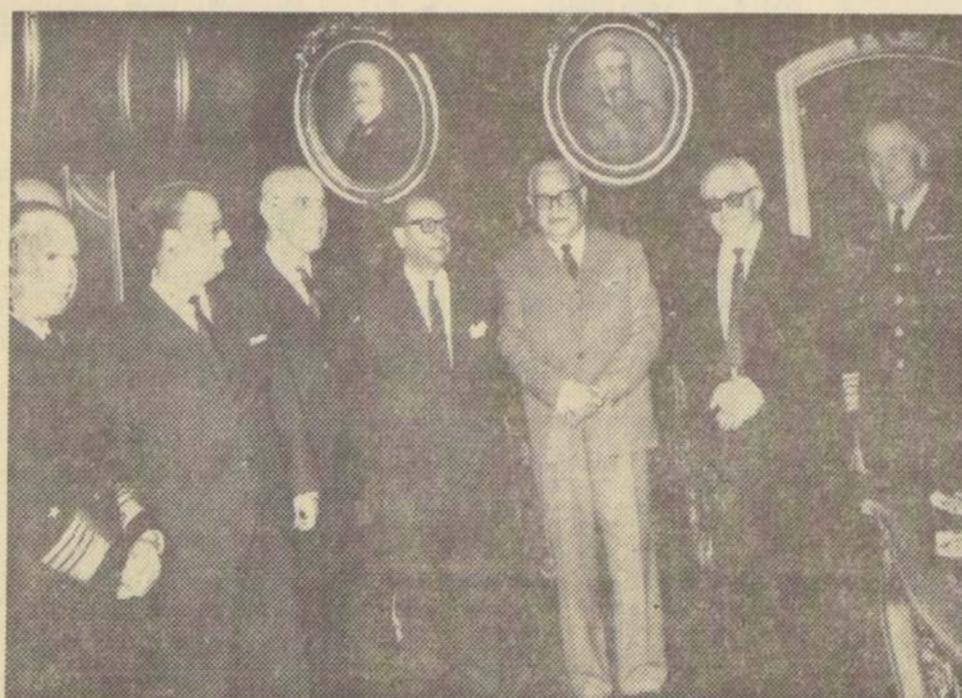
homenajes a su hermosura en cada una de sus presentaciones. EN EL GRABADO, el ramillete de visitantes, despliega sus encantos.

Embajador de Argentina



EL NUEVO EMBAJADOR DE ARGENTINA EN CHILE, Alfredo Orgaz, llegó a Santiago para asumir sus funciones diplomáticas. Le corresponderá reemplazar en ellas a Nicolás Costa Méndez, quien regresó a su patria para proseguir sus actividades docentes. EN EL GRABADO, el Embajador Orgaz, a la izquierda, con el Subdirector del Protocolo de la Cancillería chilena, Ramón Sotomayor.

Misión Cultural Paraguaya



UNA MISIÓN CULTURAL DEL PARAGUAY permaneció dos semanas en Santiago dando a conocer el arte folklórico y dictando conferencias sobre temas históricos del país hermano. EN EL GRABADO, el Canciller

Julio Philippi, aparece durante el coctel que ofreció en honor de los integrantes de la misión paraguaya, el que fue servido en el Salón del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Regresó Ministro de Salud



El Ministro de Salud, Francisco Rojas Villegas, regresó de una jira por Gran Bretaña, donde fue invitado por el Gobierno de ese país para estudiar aspectos del sistema de seguridad social. Ayer el Ministro Rojas Villegas visitó al Presidente Alessandri, a quien informó sobre diversos aspectos de su viaje. Al término de la reunión, y en breves declaraciones formuladas a los periodistas, expresó que muchas de las disposiciones de la medicina curativa en práctica en Inglaterra pueden ser aprovechadas en Chile.



GRAVEMENTE LESIONADO quedó el senador norteamericano Edward Kennedy al estrellarse su avión cuando se dirigía el viernes a la Convención Nacional del Partido Demócrata, en Springfield. El senador se encuentra hospitalizado en Northampton, Estado de Massachusetts (grabado extrema izquierda). El Gobernador de Pensylvania, William Scranton, quien aparece al centro, junto a su esposa, María, confirmó que postulará como candidato presidencial de Estados Unidos, teniendo como único contendiente al senador Barry Goldwater. Rodeado de sus partidarios, que le manifestaron su adhesión incondicional, el senador Eduardo Frei Montalva (extrema derecha) oficializó su candidatura presidencial al inscribirse el viernes, al mediodía.

